



Gemeindeblatt Aying



Maibaumaufstellen Klein Helfendorf

Foto: Luca Schönach

Nachrichten und Berichte der Gemeinde Aying
Ausgabe 3 - Juni 2026

Folgt uns auf Instagram:
gemeinde.aying



über 30 JAHRE

Profittieren Sie von drei Jahrzehnten Erfahrung in der Schlafberatung und exklusiven Angeboten!

... guter Schlaf

Wir hören zu, Sie schlafen besser:
Beratung, die Ihre Schlafbedürfnisse versteht.

Das Matratzen & Betten Haus
Heinrich-Wieland-Str. 87 + 89 • 81735 München
Tel.: 089 / 673 25 73 • Fax: 089 / 670 99 610
info@das-matratzen-haus.de
www.das-matratzen-haus.de

Tanja Dressel-Marquart
Inhaberin / AGR Spezialistin für rückengerechte Produktberatung

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10:00 Uhr - 18:30 Uhr
Samstag 01.04. - 30.09. 10:00 Uhr - 16:00 Uhr
01.10. - 31.03. 10:00 Uhr - 18:30 Uhr

So schmeckt glücklich!

Gutschein 1 Liter

Milch von glücklichen Kühen. Jederzeit direkt am Stall selbst abfüllen.
StadlerHof Peiß, Brennereiweg. Wir zeigen Ihnen, wie's geht: (08095) 87 33 52

Notrufe:

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112
 Feuerwehreinsetzungszentrale Landkreis München 089/ 66 20 23
 (Für Blindham, Kaps, Loibersdorf u. Spielberg gilt nur diese Nummer)
 Polizei 110
 Polizeiinspektion 28 Ottobrunn, Haidgraben 1b, 85521 Ottobrunn 089/629 80-0

Praktizierende Hausärzte:

Dr. Renate Zehetmaier, Großhelfendorf, Obere Bahnhofstr. 8 08095/ 14 14
 hausärztliche Versorgung, Naturheilverfahren, Sportmedizin
 Gemeinschaftspraxis: Dr. Sabine Kurz, Dr. Maren Christian & Kollegen 08095/ 12 45
 Aying, Am Schmiedberg 3 hausärztlich/internistische Versorgung, Akupunktur, Chirotherapie,
 Naturheilverfahren, Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle

Zahnarzt:

Dr. Caroline Beiße, Aying, Münchener Str. 6 08095/ 90 98-0
 Dres. Gabriel und Kristina Skibinski, Aying, Untere Dorfstr. 5 08095/ 875 99 85

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Zahnärztlicher Notdienst 116 117
 www.notdienst-zahn.de

Apotheke: St. Andreas Apotheke, Aying, Schmiedgasse 6 08095/ 416

Apotheken-Notdienst: aus dem Festnetz 0800 00 22 8 33, vom Handy 22 833

Hebamme: Gabriele Fleck, Dürrnhaar, Brunnweg 2a 08102/ 12 66

Tierärzte: Dr. Henning Kühn, Peiß, Rosenheimer Landstr. 8 08095/ 87 38 83
 Dr. Nicolas Kunz (Fleischbeschau) 0162/ 904 05 70

Seniorenzentrum Aying: Beratung rund um Pflege und Betreuung 08095/ 87 56-0

Häusliche Krankenpflege:

Caritas-Zentrum Ottobrunn, Ambulante Alten- und Krankenpflege 089/ 60 85 20-20
 Pflegezentrum St. Michael, Diakoniestation Ottobrunn 089/ 66 06 93-0

Soziale Beratungsstellen:

Verein Dorfleben und Soziales 08095/ 875 977
 AWO Ottobrunn u. Höhenkirchen, Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche 089/ 601 93 64
 AWO SozialService SoS: - Wohnungsnotfallhilfe 089/ 402 87 97-20
 - Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 67 20 87 176
 - Betreuungsverein 089/ 67 20 87 197
 Caritas Zentrum Ottobrunn - soziale Beratung 089/ 60 85 20-10
 Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 43 66 96 40
 Familienberatung Ismaning 089/ 960 799 50/51
 Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd 089/ 60 50 54
 Krisendienst Psychiatrie 0180/ 655 30 00

Kirchen: Kath. Pfarramt Aying 08095/ 873 30 80
 Kath. Pfarramt Helfendorf 08095/ 329
 Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen 08102/ 78 08 58

Taxi - Aying: Taxiunternehmen Festini (auch Rollstuhltransport) 08095/875 23 32

Bücherei: buecherei@aying.de 08095/ 87 34 75

Schule: Grundschule in Großhelfendorf 08095/ 87 34-0, Fax -79

Kindergärten:

Krippe „Aying“ Schulhauszwergerl 08095/ 871 48 49, Fax 871 48 50
 KiGa „Am Weiher“ in Aying 08095/ 22 41, Fax 87 00 29
 KiGa „Wilde Wiese“ Dürrnhaar 08102/ 716 78, Fax 72 98 22
 KiGa „Haus der kleinen Römer“ Großhelfendorf 08095/ 87 10 22, Fax 87 20 59
 Krippe „Lindennest“ in Großhelfendorf 08095/ 99 99 210
 Waldkindergarten „Bergblume“ Peiß bergblume.peiss@posteo.de
 Groß-/Tagespflege „Kunterbunte Panama Ponies“, panama.ponies@gmail.com 0176/218 356 98
 Großtagespflege Kindertraum e.V. Großhelfendorf 08102/ 99 99 877

Fritzmeier – Ein weltweiter Technologie- und Systempartner

Wir sind einer der weltweit führenden Fertigungs-Spezialisten für die Fahrzeugindustrie und Landwirtschaft.



Cabs



Composite



Technologie



Umwelttechnik

Kabinenbau Metallbau

- Komplett Fahrerkabine
- Sicherheitsrahmen
- Kabinenverkleidungsteile



Kunststoff- technik

- Hochdächer
- Windleitelemente
- Dachmodule
- Interieur
- Hauben und Klappen
- Tragende Strukturen



Werkzeug

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen



Umwelt- technik

- Intelligentes Düngemanagement
- Organic technologies



www.fritzmeier.com

GemeindeAying

85653 Aying, Kirchgasse 4

E-Mail: gemeinde@aying.de, Internet: www.aying.de, Fax 08095/ 23 53

Parteiverkehr: Montag - Freitag 08.00-11.30 Uhr und Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde: nur nach telefonischer Vereinbarung

08095/ 90 95-0

Amtsleiter

1. Bürgermeister Peter Wagner

90 95-12

Büro des Ersten Bürgermeisters

Sonja Zimmermann - Vorzimmer Bürgermeister

90 95-12

Hauptamt

Christian Singer - Personal, Satzungsrecht, gemeindl. Friedhofswesen

90 95-11

Amt für Kultur und Heimatpflege

Franziska Ahlborn - Archiv und Datenschutzbeauftragte

90 95-13

Klimaschutzmanagement

Louisa Schroll

9095-14

Standesamt nur nach Terminvereinbarung standesamt@aying.de

Martin Schildmann, Gabi Schiller

90 95-25

Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt

Gabi Schiller

90 95-20

Maryam Maryna

90 95-21

Birgit von Styp

90 95-22

Katharina Demmel

90 95-23

Melde- und Passamt, Sozialamt, Rentenansprüche, Gewerbeamt, Führungszeugnisse, öffentl. Veranstaltungen, Führerscheine, Fundsachen

Finanzverwaltung

Kämmerer Thomas Winklmann

90 95-30

Kassenverwaltung, Barkasse, Buchhaltung Iris Eder

90 95-34

Steuerstelle Michael Kübler, Nadine Völker

9095-33, -31

Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Wassergebühren

Anlagebuchhaltung Elena Maier

90 95-32

Bauverwaltung

Bauamtsleiter Martin Schildmann

90 95-40

Grundstücks- u. Vertragsangelegenheiten, Bauleitplanung

Maximilian Pölsterl

90 95-41

Bauordnungsrecht, Bauanträge, Liegenschaften

Andrea Ditttrich

90 95-42

Liegenschaften, Miet- u. Pachtangelegenheiten, Straßen- u. Wegegesetz, Nahwärmeversorgung

Johann Widmann

90 95-43

Straßenverkehrsrecht, Tiefbau, Bauhofleitung, Vermessungswesen

Sophie Antosch

90 95-44

Bauordnungsrecht, Bauanträge

Wasserversorgung Johann Widmann

90 95-43

Bereich Aying, Dürrnhaar, Peiß

ESB Betriebsstelle Ebersberg (nur bei Notfällen)

08092/ 824 50

Bereich Helfendorf Wasserversorgungsverband Helfendorf, Dorfstr. 3

1. Vorsitzender Hermann Oswald, Sekretariat Brigitte Rothbauer

08095/ 87 04 52

www.wvv-helfendorf.de, info@wvv-helfendorf.de

Wasserwart Josef Sedlmaier

Abwasserentsorgung Kanalwache Zweckverband München-Südost

089/ 60 80 91-0

Störungsnummer Strom (Bayernwerk)

0941/280033-66

Störungsnummer Gas

0941/280066-55

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern finden Sie im Internet unter www.aying.de



Wäschetruhe

Dessous Wäsche Bademode
Wäschetruhe Montermann KG

/BERATUNG
INKLUSIVE

Cup A - K
70 - 120

Herren 4-12



LISCA



Wäschetruhe

Dessous | Wäsche | Bademoden
www.waeschetruehe.de

Wäschetruhe Montermann KG
Westerhamer Straße 2a, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08963-12 36
Geöffnet: Mo bis Sa 9 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14-18 Uhr | Mi Nachmittag geschlossen

Sehen Sie auch unsere „erweiterten
Schaufenster“ im Internet:

#waeschetruehemontermann
 Wäschetruhe Montermann KG

Folgenden Bauanträgen, Bau- voranfragen und Tekturplänen wurde die Zustimmung durch den Gemeinderat erteilt:

- Kleinkarolinenfeld, Kleinkarolinenfeld 5a: Anbau Garage
- Aying, Siegertsbrunner Weg: Neubau eines Betriebsleiterhauses mit Garage und Wintergarten
- Aying, Siegertsbrunner Weg: Neubau von einem Pferdestall
- Aying, Siegertsbrunner Weg: Neubau von einem Rinderstall mit Bergehalle

Gemeinderatssitzung vom 17.03.2026

Bericht des 1. Bürgermeisters Kommunalwahl 2026

Der 1. Bürgermeister gratuliert allen neu- und wiedergewählten Mitgliedern des Gemeinderats. Nach Feststellung durch den Wahlausschuss am 19.03.2026 findet die konstituierende Sitzung am 12.05.2026 statt. Weiterhin bedankt sich der 1. Bürgermeister bei allen Wahlhelferinnen und -helfern, die bis spät in die Nacht ausgezählt haben für das Engagement sowie beim Wahlleiter Christian Singer für die gute Vorbereitung und den störungsfreien Verlauf der Wahl. Bewährt hat sich wieder einmal auch der Reservepool, mit dem einige Ausfälle schnell kompensiert werden konnten. Die Briefwahlunterlagen für die Stichwahl wurden in einer Großaktion am 12. und 13.03.2026 verschickt. Wer sie noch nicht erhalten hat, sollte im Zweifel im Bürgerbüro nachfragen.

Haushalt 2026

Der in der Februar-Sitzung beschlossene Haushalt für das Jahr 2026 wurde vom Landratsamt inzwischen gewürdigt und damit freigegeben. Eine Genehmigung war nicht erforderlich.

Fördergelder

In den kommenden Tagen erwartet die Gemeinde den Eingang folgender Gelder:

- 58.000 € für den FFW-Digitalfunk (aus 2025)
- knapp 51.000 € für den Heizungstausch am Kindergarten Aying
- 63.000 € für den Heizungstausch in der Heizzentrale Helfendorf

Neues Tanklöschfahrzeug (TLF) für die FFW Helfendorf

Das neue TLF wurde planmäßig beim Hersteller abgeholt und wird nach einer letzten Mängelbeseitigung (vssl. nach Ostern) in Betrieb genommen. Die Fahrzeugweihe wird am 23.05.2026 um 10 Uhr stattfinden. Einladung folgt.

Störungen/Bauarbeiten

- Aufgrund eines aufgeweichten Damms (durch Schnee und viel Regen) ist die BRB-Linie Kreuzstraße/Westerham Richtung Holzkirchen noch ca. 8 Wochen gesperrt. Es wird zu Beeinträchtigungen kommen. Hinsichtlich übervoller SEV-Busse wurde bereits Kontakt mit den Schulen und dem RVO aufgenommen.
- Die Forststraße (M8) wird wegen eines Wasserleitungsbaus vom 30.03.-10.04.2026 und dann wegen dem Umbau des Bahnübergangs vom 17.04.-02.11.2026 gesperrt. Fußgänger können den Übergang jedoch weiterhin nutzen. Die S-Bahn fährt bis zu den Sommerferien erst einmal weiter. Die Gemeinde bemüht sich um eine Überwachung der eingerichteten Umleitungen.

Bürgerversammlungen 2026

In diesem Jahr finden 3 Versammlungen in verschiedenen Ortsteilen statt:

- am Dienstag, den 24.03.2026, im Sixthof in Aying
- am Mittwoch, den 25.03.2026, im Schützenheim in Dürrnhaar
- am Donnerstag, den 26.03.2026 im Gasthaus Fellner Helfendorf

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 24.02.2026

Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 24.02.2026.

Änderung Flächennutzungsplan „Sondergebiet Naturfriedhof Aying“

Vorstellung der Planung, Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat Aying beschließt die Aufstellung der 3. Änderung des Flächennutzungsplans für die Flächen der oben genannten Flurstücke, die sich innerhalb des rot dargestellten Geltungsbereiches befinden.

Der Gemeinderat Aying billigt den Vorentwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplans in der Fassung vom 17.03.2026 und beauftragt die Verwaltung, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB in die Wege zu leiten.

Der Gemeinderat Aying beauftragt zudem die Verwaltung, den Aufstellungsbeschluss sowie die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs.1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsbemerkung:

Gemeinderatsmitglied Franz Inselkammer war gemäß Art. 49 GO von Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Bebauungsplan Nr. 43 „Sondergebiet - Naturfriedhof Aying“

Vorstellung der Planung, Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat Aying billigt den Vorentwurf des Bebauungsplans „Sonstiges Sondergebiet – Naturfriedhof Aying“ in der Fassung vom 17.03.2026 und beauftragt die Verwaltung, die frühzeitige Beteiligung

der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB in die Wege zu leiten.

Der Gemeinderat Aying beauftragt zudem die Verwaltung, den Aufstellungsbeschluss sowie die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs.1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsbemerkung:

Gemeinderatsmitglied Franz Inselkammer war gemäß Art. 49 GO von Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Vergabe der Planungsleistungen für das neue Feuerwehrhaus in Aying

Am 10.02.2026 hat ein Workshop von Gemeinderat/Feuerwehr/Verwaltung zum Thema „Neubau Feuerwehrhaus“ stattgefunden. Im Rahmen des Workshops wurden durch die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Szenarien definiert, die im Zuge einer generellen Feuerwehrbedarfsplanung zu betrachten sind.

Diese Hauptthemen sollen verschiedenen Firmen bzw. Büros als Aufgabenstellung mitgegeben werden. Zusätzlich soll in diesem Rahmen auch geprüft werden, inwieweit umliegende Kommunen Kosten für Einsätze ihrer Wehren im Gemeindegebiet erheben bzw. überhaupt erheben können. Ebenso eine Prüfung der gesetzlichen Hilfsfristen mit potentieller Inanspruchnahme von Wehren aus anderen Kommunen (wie jetzt bereits FFW Hofolding in Dürrnhaar).

Zur Angebotsabgabe wurden 3 Firmen bzw. Büros aufgefordert.

Bisher sind nur 2 Angebote eingegangen.

Nach Eingang aller Angebote werden diese entsprechend ihrer Vergleichbarkeit geprüft. Anschließend erfolgt die Vergabe an den wirtschaftlichsten Bieter.

Der Gemeinderat wird über die Vergabe informiert.

Ich biete:

- ausgewählte Weine und Spirituosen
- Weinproben
- Weinberatung
- Geschenke aller Art



**WEIN & SCHMANKERL
EMMERAN SANKTJOHANSER**

Service • Qualität • Leidenschaft
Weine, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr



0152/ 538 18 607 • info@weinundschmankerl.com • www.weinundschmankerl.com



Wir suchen Verstärkung!

**ZMA / ZMF
in Voll-/Teilzeit**



Kieferorthopädie
Höhenkirchen-Siegersbrunn
— Dr. Julian Klos —

Bahnhofstr. 21
85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Fon: 08102 - 9968200
Mail: praxis@kfo-siegersbrunn.de
Web: www.kfo-siegersbrunn.de



**Orthopädietechnik
Sanitätshaus**
Udo Messinger
Orthopädie-Mechaniker-Meister

**Prothesen
Orthesen
Einlagen
Sanitätsbedarf
Reha-Artikel
Kompressionsstrümpfe
Bequemschuhe**

**Münchener Straße 17
82054 Sauerlach
Telefon: 08104 / 63 98 25
www.sanitaetshaus-sauerlach.de**

Allianz 

Naturgewalten sind unberechenbar

Gegen die Folgen von Elementarschäden können Sie sich aber schützen.
Wie Sie sich zumindest finanziell absichern, erfahren Sie bei mir.



Christine Kochwagner

Allianz Generalvertretung
Münchener Str. 5, 85653 Aying
☎ 0 80 95.7 33 39 99
christine.kochwagner@allianz.de
allianz-kochwagner.de



Besuchen Sie uns auf unserer Homepage.

LOHMAYR BAU GmbH



Massivbau · Kellerbau
Planung · Schlüsselfertig



Kleinschwaig 1A · 83626 Valley
Tel.: 08024 - 470 273-0 · Mobil: 0172 - 95 220 34
www.lohmayr-bau.de · info@lohmayr-bau.de

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge

ERICH PILLER Malerfachbetrieb



Killistraße 18
85658 Münster/Egming
Tel. 0 80 93 / 94 45
Fax 0 80 93 / 94 46
Erich.Piller@t-online.de
www.malerpiller.de



GARTEN ENDLICH

ENDLICH Garten- und Landschaftsbau GmbH
Römersiedlung 1 · 85653 Aying

08095-708 · info@garten-endlich.de · www.garten-endlich.de



Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2025

Der Gemeinderat stellt fest, dass die Planabweichungen 2025 zulässig waren, da sie sachlich und zeitlich unabweisbar waren und die Deckung gewährleistet war.

Nach Art. 66 Abs.1 Gemeindeordnung (GO) werden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben 2025 vom Gemeinderat genehmigt.

Gemeinderatssitzung vom 14.04.2026

Bericht des 1. Bürgermeisters Baumaßnahme am Bahnhof Großhelfendorf (Forststraße)

Wie bereits mehrfach angekündigt, beginnen die Bauarbeiten am Freitag, den 17.04.2026. Die Straße wird demnach für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt – für Fußgänger und Radfahrer gilt das jedoch nicht. Umleitungen wurden eingerichtet und ausgeschildert. Der 1. Bürgermeister bittet um Verständnis für evtl. Belästigungen.

Schülerbeförderung

Dem 1. Bürgermeister wurde berichtet, dass es nach wie vor Probleme auf der Bahnstrecke Kreuzstraße-Westerham gibt. Neben den schon bestehenden Schwierigkeiten wurde nun auch noch ein Bahnübergang gesperrt. Der 1. Bürgermeister steht aber ständig mit der Deutschen Bahn in Verbindung und wird versuchen, für Abhilfe zu sorgen.

Kommunalwahl 2026

Die Stichwahl zur Landrätin/zum Landrat verlief reibungslos. Der 1. Bürgermeister bedankt sich auch hier bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern. Die Wahlprüfung der beiden Gemeindewahlen (1. Bürgermeister und Gemeinderat) durch das Land-

ratsamt beginnt am 16.04.2026.

Kita-Betreuung

Bei der alljährlichen Platzvergabe konnten, auch Dank der Großtagespflegen im Gemeindegebiet, alle Plätze im Kindergarten vergeben werden. Im Krippenbereich gibt es dagegen noch freie Plätze – hier sind jederzeit weitere Anmeldungen möglich.

Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Zum 01.04.2026 konnten 3 Gerätewarte auf geringfügiger Basis eingestellt werden. Zwei Gerätewarte ersetzen den zum 31.05.2026 ausscheidenden Atemschutzgerätewart und sind damit für beide Feuerwehren tätig.

Ein weiterer Bewerber besetzt eine der beiden seit 01.04.2025 freien Stellen als „normaler“ Gerätewart. Der zweite Gerätewart wurde bereits ausgewählt – kann die Stelle aber noch nicht antreten.

Standsicherheitsprüfung auf dem Friedhof

Am 24.04.2026 findet am Vormittag die jährliche Kontrolle der Grabsteine und Fundamente auf allen Friedhöfen im Gemeindegebiet statt. Bei Mängeln werden die Nutzungsberechtigten angeschrieben und zur Beseitigung aufgefordert.

Einbruchserie

Im Gemeindegebiet (v.a. in Aying selbst) gab es in letzter Zeit mehrere Einbrüche – teils am helllichten Tag. Der 1. Bürgermeister bittet die Einwohnerinnen und Einwohner, die Augen immer offen zu halten und jeden Verdacht sofort der Polizei zu melden.

Bürgerfrage

Ein Bürger fragt nach, warum im BPlan-Gebiet 41/41 a (Großhelfendorf, südlich der Forststraße) schon Bagger arbeiten. Der 1. Bürgermeister antwortet, dass es sich vermutlich um Vorarbeiten der Deutschen Bahn wegen der kommenden Baustelle am Bahnhof Großhelfendorf handelt. Gemeinderatsmitglied Hermann Oswald

bestätigt die Vermutung.

Die angesprochenen Bebauungspläne wurden noch nicht final vom Gemeinderat beschlossen, daher existiert an dieser Stelle noch kein Baurecht.

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 17.03.2026

Das öffentliche Protokoll vom 17.03.2026 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt.

Gemeinderatsmitglied Franz Strauß bittet um eine Änderung bei TOP 11.

Der Satz „Zur Begründung führt er aus, dass es zu wenig Vorbereitungszeit gab und noch zu viele Fragen offen sind.“ soll ersetzt werden durch „Zur Begründung führt er aus, dass die nachgeladenen Punkte oder Dokumente erst am Freitag nachgereicht wurden und in einer nichtöffentlichen Sitzung viele Fragen offen waren.“

Der 1. Bürgermeister sieht die Änderung unproblematisch – im Gremium gibt es auch keinen Diskussionsbedarf.

Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 17.03.2026 mit der von Gemeinderatsmitglied Franz Strauß gewünschten Änderung.

Jahresrechnung 2024

Feststellung und Entlastung

Dem Gemeinderat werden die Eckdaten

der Niederschrift der örtlichen Vorprüfung der Jahresrechnung 2024 vorgestellt. Die Führung der gemeindlichen Finanzen wird als ordnungsgemäß und sachgerecht erachtet. Der Rechnungsprüfungsausschuss empfiehlt daher dem Gemeinderat, die Jahresrechnung 2024 formell festzustellen. Gleichzeitig empfiehlt er dem Gemeinderat, hinsichtlich der Jahresrechnung die Entlastung auszusprechen (Art. 102 Abs. 3 GO).

Beschluss 1:

Der Gemeinderat schließt sich der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses an und beschließt die Feststellung der Jahresrechnung 2024 mit einem Ergebnis im Verwaltungshaushalt von 13.941.791,91 € und im Vermögenshaushalt 6.793.692,25 €.

Beschluss 2:

Der Gemeinderat spricht hinsichtlich der Jahresrechnung 2024 die Entlastung aus. Abstimmungsbemerkung:

Der 1. Bürgermeister Peter Wagner war gemäß Art. 49 GO von Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Jahresrechnung 2025

Vorlage

Nachdem der gemeindliche Rechnungsprüfungsausschuss in seiner Sitzung am 31.03.2026 die Jahresrechnung ausführlich behandelt hat, wird dem Gemeinderat der Rechenschaftsbericht 2025 vorgestellt. Die Jahresrechnung ist nach Kenntnisnah-



Die Biergarten-Saison beginnt!
Besuchen Sie uns - es lohnt sich.
Natur pur und unsere bayerische Küche - einfach HERRLICH!!!







- Lokal für 75 Personen
- Nebenzimmer für 25 Personen
- Wintergarten für 110 Personen

Geeignet für Festlichkeiten aller Art in besonderem Ambiente.

Hotel & Restaurant Familie Kirschbauer
Apostelweg 27, 85658 Egming, Tel. 08095/1208
Fax 08095/403, www.hotel-tannenhof-egming.de

M. Klebel - Garten- und Landschaftsbau

Inhaberin: Michaela Tripold



Maria-Merian-Str. 8 · 85521 Ottobrunn
Telefon 089 609 44 93 · Fax 089 609 72 08
e-mail: info@klebelgala.de · www.klebelgala.de



Kräuterwanderungen für Groß & Klein



Petra Feldhusen
Kräuterpädagogin

85653 Grobhefendorf · Tel. 08095/ 870 157
E-Mail: info@kraeuterwandern-aying.de
www.kraeuterwandern-aying.de





Ihr Handwerksbetrieb für Heizung & Sanitär

für Architekten, Planer, Hausverwaltungen,
Gewerbetreibende und Privathaushalte

→ Neubau & Sanierung

→ Individuelle Beratung

→ Kundendienst & Reparaturen



**Kontaktieren Sie uns für ein
unverbindliches Angebot!**

☎ 089/54199030

✉ info@mauro-dalvit.de

🌐 www.mauro-dalvit.de

me durch den Gemeinderat dem gemeindlichen Rechnungsprüfungsausschuss zur Durchführung der örtlichen Prüfung vorzulegen. Der Gemeinderat ist damit einverstanden, dass - wie in den Vorjahren - eine externe Fachkraft mit der Durchführung der örtlichen Vorprüfung der Jahresrechnung 2025 beauftragt wird. Die Vorbereitung soll wie bisher in Abstimmung mit dem Rechnungsprüfungsausschuss erfolgen.

Bürgerversammlungen 2026

Die diesjährigen Bürgerversammlungen wurden wie folgt durchgeführt:

- am 24.03.2026 im Sixthof in Aying
- am 25.03.2026 im Schützenheim in Dürrnhaar
- am 26.03.2026 beim Gasthaus Fellner in Großhelfendorf

Empfehlungen der Bürgerversammlung(en) müssen gemäß Art. 18 Abs. 4 Satz 1 GO innerhalb einer Frist von drei Monaten vom Gemeinderat behandelt werden.

Lt. den Protokollen wurden die Fragen vom 1. Bürgermeister allerdings entweder gleich direkt beantwortet oder eine Prüfung zugesagt. Eine weitere Befassung im Gremium ist daher nicht notwendig - über Fortschritte bei den behandelten Themen wird regelmäßig berichtet.

Der Gemeinderat bestätigt die ordnungsgemäße Durchführung der Bürgerversammlungen 2026 und die Behandlung der eingebrachten Themen.

Gemeinderatssitzung vom 28.04.2026

Bericht des 1. Bürgermeisters Bahnprobleme

Die Bahnstrecke Feldkirchen-Westerham-Holzkirchen bleibt bis Ende Juni gesperrt. Als Grund wurde angegeben, dass der betroffene Hang noch stabilisiert werden muss. Der Schienenersatzverkehr wurde

nach anfänglichen Schwierigkeiten etwas nachgebessert – es kann aber immer noch Probleme geben. Hier bittet der 1. Bürgermeister um Nachsicht. Sollte es vereinzelt im RVO-Bereich Abweisungen von Schülerinnen und Schülern wegen überfüllter Busse geben, bittet der 1. Bürgermeister um Meldung der Kennzeichen an die Gemeinde. Der RVO hat solche Überfüllungssituationen bisher verneint – die Gemeinde hat aber andere Informationen.

S-Bahnhof Großhelfendorf

Die Sperrung an der Forststraße bzw. M8 beginnt erst ab dem 04.05.2026. Die Anwohnerinnen und Anwohner sollen in den nächsten Tagen von der Deutschen Bahn Informationen erhalten.

Maibaum

Der Maibaum in Kleinhelfendorf wird am 1. Mai ab 9 Uhr aufgestellt.

TLF 3000

Die Segnung des neuen TLF findet am 23.05.2026 ab 10 Uhr statt. Der Gemein-

Schönes Haar macht
gute Laune.



HAIRSHOP ARNOLD



85653 Großhelfendorf, Dorfstr. 26

Tel.: 08095-87 13 77 • Öffnungszeiten:
Di, Do, Fr 9-18 Uhr; Mi+Sa 9-13 Uhr; Mo. geschlossen

derat hat bereits entsprechende Einladungen erhalten. Am Abend findet noch eine Discoparty statt, zu der alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

Einbrüche

Die Einbruchserie (auch am helllichten Tag) setzt sich fort, auch wenn die Polizei noch von Einzelfällen spricht. Die Gemeinde hat aber am 29.04.2026 einen regulären Termin mit der Polizei und wird dieses Thema ansprechen.

Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgende Bauvorhaben im Büroweg entschieden:

- **Genehmigungsfreistellungsverfahren 2026/7:** Errichtung eines Quergebels, Holzkirchner Straße 25, Fl.-Nr. 358/25, Gemarkung Peiß
- **Isolierte Befreiung 2026/15:** Errichtung einer Satteldachgaube, Schubertstraße 13, Fl.-Nr. 321/12, Gemarkung Helfendorf

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Verkauf einer Parzelle am Wölfweg im BPlan 34 „Dürrnhaar, östlich der Kirchfeldstraße“
- Eintragung einer Dienstbarkeit für ein Regen-Rückhaltebecken in Aying
- Genehmigung der Jahresabschlüsse 2025 sowie Entlastungen von Geschäftsführung und Aufsichtsrat der Windenergie Hofolding Forst GmbH und Bürgerwind Hofolding Forst GmbH & Co. KG

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 14.04.2026

Das öffentliche Protokoll vom 14.04.2026 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt.

Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 14.04.2026.

Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6 „Aying, nördlich des Lindacher Weges“

Vorstellung der Planung, Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6 „Aying, nördlich Lindacher Weg“ für die o.g. Flächen und wie als Anlage zu diesem Beschluss dargestellt.

Der Gemeinderat der Gemeinde Aying billigt den Planentwurf in der Fassung vom 28.04.2026 wie vorgestellt und beauftragt die Verwaltung, die entsprechenden Verfahrensschritte einzuleiten.

Die Aufstellung soll im beschleunigten Verfahren als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB erfolgen. Die notwendigen Verfahrensschritte sind durch die Verwaltung einzuleiten und durchzuführen.

Die Verwaltung wird zudem beauftragt, den Aufstellungsbeschluss sowie die Beteiligung der Öffentlichkeit ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsbemerkung:

Gemeinderatsmitglied Franz Inselkammer war gemäß Art. 49 GO von Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Asphaltierungs-/Deckenbauarbeiten bestehende Baugebiete Großhelfendorf

Vergabe nach geprüften Angeboten des Ing.Büro INFRA

Der Gemeinderat beschließt über die Vergabe der Asphaltierungsarbeiten zur Herstellung der letzten Schicht (Verschleißschicht) in 3 bestehenden Neubaugebieten in Großhelfendorf. Die Arbeiten sollen an die Firma Strabag zum genannten und geprüften Angebotspreis vergeben werden.



MEMBER OF
ELEVION GROUP

Wir sind die **D-I-E Elektro AG** – ein deutschlandweit aktiver Spezialist für Elektro-, Automations- und Gebäudetechnik. In **München** arbeiten wir mit Leidenschaft an smarten Lösungen von morgen.

Was uns antreibt?

Innovative Projekte, moderne Technik und Menschen, die anpacken. Als Teil der **Elevion Gruppe** bieten wir Dir:

- ✓ Spannende Aufgaben
- ✓ Ein starkes Team
- ✓ Echte Perspektiven für Deine Zukunft

Du hast Erfahrung in der Elektrotechnik – oder willst bei uns durchstarten?

Sende uns deine Bewerbung per Mail an:

Sabine.Pajnikher@die-eag.com
Am Bahnhof 19, 85653 Aying, Telefon: +49 8095 793330
www.die-eag.com
www.instagram.com/die_eag



Wir geben Strom den richtigen Weg!

Deutschlandweite Kompetenz in der Elektro-, Automations- und Gebäudetechnik.





Fahrzeugtechnik
Hilger

**WIR SUCHEN
AB SOFORT**

**Kfz-Mechatroniker
Kfz-Meister**

(m/w/d)





Bewerbungen bitte per E-Mail oder gerne auch persönlich!

Fahrzeugtechnik Hilger GmbH
Freie Kfz-Werkstatt
Tel. (08095) 87 33 000
Schmalfeld 1 | 85653 Aying
info@hilger.bayern | www.hilger.bayern

Zahnarztpraxis Dr. Caroline Beiße

- Intraoralscanner
- Kinderbehandlung
- Prophylaxe / Zahnreinigung
- Bleaching
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Parodontitis-Therapie
- Alignerschienen (durchsichtige Schienen zur Zahnstellungskorrektur)
- Füllungstherapie
- Kronen und Brücken
- Implantate

Wir bilden aus:

Wir haben einen Ausbildungsplatz für **Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r** frei und freuen uns auf Bewerbungen per E-Mail oder Post. Wir laden Sie gerne zu einem persönlichen Gespräch in unsere Praxis ein.



Münchener Straße 6 · 85653 Aying
08095 909 80 · www.zahnarzt-aying.de
mail@zahnarzt-aying.de

Termine
hier online
buchen



Dienstleistungen BRÖNNER

- ▶ Bagger- und Schlepperarbeiten
- ▶ Erd- und Abbrucharbeiten
- ▶ Grundstücksräumung inkl. Baumfällarbeiten
- ▶ Freischneiden von Straßen- und Waldrändern
- ▶ Land- und Forstwirtschaftliche Transporte

SCHALUNGSBAU BRÖNNER GmbH

- KELLERBAU
- BETONBAUARBEITEN
- LEIHSCHALUNG
- ROHBAU

SEBASTIAN BRÖNNER – MEISTERBETRIEB

Forststraße 15 // 85653 Aying // M. 0151/22 11 76 24

Verabschiedung des alten Gemeinderats

In der Sitzung am 28. April bedankte sich Bürgermeister Peter Wagner recht herzlich bei allen Gemeinderäten für ihre geleistete ehrenamtliche Tätigkeit und verabschiedete die scheidenden Gemeinderatsmitglieder aus ihrem Amt.

Mit einem Rückblick auf die letzten sechs Jahre leitete das Gemeindeoberhaupt den letzten Tagesordnungspunkt der letzten Sitzung der Gemeinderatsperiode 2020-2026 ein. Alles begann 2020 mit Corona, Verhaltensregeln und einer neuen Sitzungskultur mit Maske, Abstand und dem Interimsquartier in der Turnhalle. Peter Wagner erinnerte sich an eine ruhige Anfangszeit, in der er sich gut in sein Amt einarbeiten konnte. Ab 2022 trat dann sukzessive wieder der normale Alltag im Rathaus ein, die Tagesordnungspunkte für die Gemeinderatssitzungen stiegen wieder an und es galt, diverse Entscheidungen zu fällen. Baugenehmigungen wurden verabschiedet, das neue Mischgebiet in Dürrnhaar beschlossen, Hilfeleistungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine mussten umgesetzt werden, die Windkraft im Hofolding Forst wurde vorangetrieben und zum Abschluss gebracht, der Ausbau der Staatsstraße 2078 bei Rauchenberg und der Radlweg von Kleinhelfendorf nach Trautshofen konnten eingeweiht werden und viele weitere kommunalpolitische Themen wurden in 106 Gemeinderats- und Fachausschusssitzungen behandelt und abgestimmt. Dabei wurde immer demokratisch, fair und auf Augenhöhe diskutiert und entschieden, betonte der Amtschef in seiner Ansprache und dankte allen Ratsmitgliedern für ihr Engagement und die gute Sacharbeit im Dienst und zum Wohl der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Aying.

Vor der Ehrung der ausscheidenden Gemeinderäte bat Peter Wagner alle Anwesenden sich zu erheben. Mit warmen Wor-

ten erinnerte er an den 2024 verunglückten Gemeinderat Martin Stadler und erinnerte in einer Gedenkminute an dessen Verdienste für die Gemeinde. Anschließend verabschiedete der Erste Bürgermeister das Gremium und ehrte die Mitglieder, die dem Gemeinderat in der neuen Legislaturperiode 2026-2032 nicht mehr angehören werden mit einer Ehrenurkunde, einem Erinnerungsbild und einem Fotobuch:

Andrea Weinberger (2024-2026), als Nachrückerin für Martin Stadler (2020-2024), Luzia Schwarzer (2020-2026), Hermann Klein (2020-2026), Franz Klug (2020-2026), Erich Leiter (2020-2026), Matthias Neumair (2020-2026), Christine Squarra (2014-2026), Hermann Oswald (2008-2026), Anton Arnold (2002-2026) und Johann Lechner (1996-2026).

Besondere Worte des Dankes und der Anerkennung fand Peter Wagner für seine beiden Parteikollegen Anton Arnold und Hans Lechner.

Anton Arnold bekleidete bis 2026 das Amt des Dritten Bürgermeisters, das er von seinem Vorgänger Hans Lechner 2014 übernommen hatte. 24 Jahre, seit 2002, gehörte er dem Gremium an, er war Mitglied im Bauausschuss, Vertreter im Verkehrsausschuss und in seiner Funktion als Dritter Bürgermeister war er mit viel Herzblut an der Ausarbeitung und Verabschiedung des neuen Flächennutzungsplans beteiligt und in der letzten Legislaturperiode stark in die Entwicklung und Verwirklichung des Windparks Hofolding Forst eingebunden gewesen.

Hans Lechner war Dritter Bürgermeister von 2002-2014, insgesamt gehörte er dem Gremium 30 Jahre lang an und als dienstältestes Mitglied hatte er 2020 Peter Wagner in seinem Amt als Ersten Bürgermeister vereidigt. In seine Zeit als Dritter Bürgermeister fielen weitreichende Entscheidungen, wie beispielsweise der Neubau der Grundschule in Helfendorf und die Erweiterung der Fläche in einen Schul- und

Kitacampus. Er war Mitglied im Verkehrsausschuss, im Sozialausschuss und Stellvertreter im Rechnungsprüfungsausschuss und Peter Wagner hob in seiner Rede die regelmäßige und engagiert konstruktive Präsenz seines CSU Kollegen hervor, der sich im Gremium auch immer mit seiner Stimme für die Landwirtschaft und deren Belange eingesetzt hatte.

Mit einer großen Urkunde wurden jeweils die beiden ehemaligen Dritten Bürgermeister in ihren Gemeinderatsruhestand entlassen und mit großem Applaus gewürdigt.



Gemeinderat der Amtsperiode 2020-2026

Foto: Claus Schunk



Gruppenbild aller Gemeinderäte und Gemeinderätinnen, die 2026 das Gremium verlassen. Foto: Verwaltung

Begrüßung des neuen Gemeinderats

In der Gemeinderatssitzung am 12. Mai läutete der wiedergewählte Erste Bürgermeister Peter Wagner die neue Amtsperiode 2026-2032 mit der Vereidigung der neuen Gemeinderäte ein:

Für die CSU: Katharina Kiemer, Sophie Pacini, Monika Stadler, Hans Lechner jun., Dr. Rober Wenninger

Für die GRÜNEN: Andrea Girke, Paulina Metzker

Für die PWH: Dana Luc, Harald Schertler

Für die FWGA: Andreas Ruland
Damit ist das Gremium nun mit 20 Ratsmitgliedern und dem Ersten Bürgermeister wieder komplett und beschlussfähig.

In zwei weiteren geheimen Wahlen wurden die beiden Vertreter des Bürgermeisters gewählt. (zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses waren diese noch nicht gewählt – sie werden im nächsten Gemeindeblatt vorgestellt).

Herzlichen Glückwunsch allen alten und neuen Gemeinderäten, dem Bürgermeister und den stellvertretenden Bürgermeistern – viel Glück und Erfolg, eine konstruktive Entscheidungsfindung bei der Vielfalt an kommunalen Themen und alle Zeit ein respektvolles harmonisches Miteinander, zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde Aying.

Fundsachen

Folgende Gegenstände liegen im Rathaus zur Abholung bereit:

Einzelschlüssel und Inlineskater

Die Besitzer werden gebeten, unter Glaubhaftmachung des Eigentums, in der Gemeindeverwaltung vorzusprechen.

Urlaubszeit - Ausweiszeit

Die Urlaubszeit naht und somit ist es höchste Zeit, nach der Gültigkeit und Aktualität von Ausweisen und Pässen zu sehen. Bitte planen Sie bei einer Neubeantragung ein, dass die Fertigstellung von Ausweisen bis zu 5 Wochen dauern kann. Wir raten daher, frühzeitig vor einer Reise zur Beantragung ins Rathaus zu kommen.

Bitte bedenken Sie, dass seit Mai 2025 nur noch digitale Passbilder akzeptiert werden. Dies ist in Form eines QR-Codes von einem zertifizierten Fotografen oder einer dm-Filiale möglich. Sie können aber auch am Selbstbedienungsgerät im Rathaus ein solches anfertigen.

Bei Fragen dürfen Sie sich jederzeit an unser Bürgerbüro wenden.

HITZL
Optik · Uhren · Schmuck

Prof.-Lebsche-Straße 4
85625 Glonn
Telefon 08093/9180
Telefax 08093/9181
info@hitzl.de
www.hitzl.de

Hermann Steffel & Alexander Steffel
H S
Bau und Dienstleistungs GbR

Meisterbetrieb Dienstleistungs GbR

Dienstleistung und Ausführung rund um Wohnung und Haus
Neubau - Umbau - Renovierung - Pflasterarbeiten
Keller- und Betonbau - Beton glätten

Schusterstraße 2 · 85653 Göggenhofen · Telefon 08095/ 870 551
Mobil 0172/ 937 40 51 oder 0176/ 814 835 20
eMail: hs.bauservice@t-online.de

Elektrotechnik
Riesenberger
Meisterbetrieb, BdH, Energieberater

Kirchgasse 10, Aying · Eichenstr. 44, Götting
Tel: 08062/7291966 · Mobil: 0173-9731497
E-Mail: info@riesenberger.de · www.riesenberger.de

• **Elektroinstallationen** • **Photovoltaikanlagen**
• **Betriebselektrik** • **Beleuchtungsanlagen** • **Hausgerätevertrieb**



Beim Tanken stehen Ihnen **EINWEG-HANDSCHUHE** zur Verfügung.

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 6.00 Uhr - 19.30 Uhr
 Samstag 8.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sonntag 9.00 Uhr - 12.30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten „Tankautomat Betrieb“!

NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU

- ☆ Lotto und Zeitschriften
- ☆ gekühlte Getränke - auch Kistenware
- ☆ Morgens frische Brezen und Kaffee
- ☆ Süßwaren und Chips
- ☆ Honig und Speck aus der Region
- ☆ Tabak/gekühlter Kautabak
- ☆ Autozubehör und Tankgutscheine
- ☆ Hochleistungs-Diesel jetzt bis -30 °C

**NEU
PKW/LKW
Säule für
AdBlue**

DAUERHAFT GÜNSTIGE SPRITPREISE!

Tel. 08104 / 8981 11
 Ayinger Straße 3 • 85649 Faistenhaar

Ehrung der Eiserschüler und Sportler der Gemeinde Aying

Die Gemeinde wird auch im Jahr 2026 wieder herausragende Leistungen im Sport sowie schulische und berufliche Abschlussprüfungen in einem würdigen Rahmen ehren.

Wir bitten daher alle Schüler mit einem Abschluss bis 1,9, sich im Rathaus zu melden und einen entsprechenden Nachweis vorzulegen. Dies betrifft alle Schülerinnen und Schüler von Mittel- und Realschulen, Gymnasien, Berufs-, Wirtschafts-, Meister- und Technikerschulen oder diejenigen mit einem erfolgreichen Studienabschluss.

Sportlich zu würdigende Leistungen sind von den Vereinen einzureichen.

Die Meldung sollte bis zum 23. Juli erfolgen. Die Ehrungsveranstaltung wird am 30. Juli um 18:00 Uhr im Bürgerhaus in Aying stattfinden.

Schulweghelfer gesucht

Die Gemeinde Aying bedankt sich bei den Schulweghelfern, die nun bald wieder ein ganzes Schuljahr Ihren wichtigen und verantwortungsvollen Dienst für unsere Kinder verrichteten. Da jedoch naturgemäß immer wieder Personen ausscheiden, suchen wir zum neuen Schuljahr im September wieder Schulweghelfer.

Wer kommt als Schulweghelfer in Frage:

- Hausfrauen und Hausmänner
- Rentner(innen) und Pensionäre
- andere Personen die morgens bzw. mittags Zeit haben

Die Schulweghelfer müssen ihrer Aufgabe entsprechend gesund sein. Im Wesentlichen bedeutet dies, dass ein Schulweghelfer gut sieht und hört.

Die langjährigen Erfahrungen mit Schulwegdiensten in Bayern sind sehr positiv. Unfälle sind äußerst selten. Falls jedoch einmal etwas passiert, sind die Helfer gegen Haftpflicht und bei Unfall versichert. Schulweghelfer werden durch die Polizei

intensiv ausgebildet und am Einsatzort praktisch eingewiesen. Die erforderliche Ausrüstung wird von der Gemeinde beschafft.

Wenn Sie Zeit und Lust haben, den Schulweg für unsere Jüngsten sicherer zu gestalten, dann melden Sie sich bitte bei dem Bürgerbüro 08095-9095-22, oder schicken Sie eine email mit ihren Angaben an:

gemeinde@aying.de.

Wir bedanken uns jetzt schon für ihre wertvolle Zeit und ihren Einsatz!

Repair Cafe am 4. Juli mit Smartphone Beratung

Am Samstag, 4. Juli 2026 gibt's im Ayinger Bürgerhaus wieder ein Repair Cafe, Annahme von 14-16 Uhr. Wie immer werden reparaturbedürftige Haushalts- und Elektrogeräte überprüft und ggf. repariert. Fahrräder können für kleine Reparaturen mitgebracht werden. Diesmal gibt es auch wieder einen Nähservice für Textilien und Kleidungsstücke.

Manchmal brauchen Überprüfung und Reparatur ein wenig Zeit. Die Wartezeit kann dann gemütlich bei Kaffee und Kuchen überbrückt werden. Wer Kuchen mitnehmen möchte, bitte geeignete Behälter mitbringen.

Im Cafe gibt es zudem Beratung bei Problemen im Umgang mit Notebook, PC oder Smartphone.

Bewuchs neben öffentlichen Straßen und Wegen

Durch den nahenden Frühlingsbeginn fangen Bäume, Gräser und Hecken wieder an stark zu wachsen. An Grenzen zu öffentlichen Verkehrsflächen kann dies durchaus zu einer Behinderung sowie zu einer erhöhten Unfallgefahr für Verkehrsteilnehmer führen, wenn beispielsweise Fußwege und Kreuzungsbereiche durch die Bepflanzung der angrenzenden Grundstücke eingewachsen werden.

Die Gemeinde Aying möchte alle Grundstückseigentümer darauf hinweisen, dass sie verpflichtet sind, bei Pflanzen, die von ihrem Grundstück auf öffentliche Verkehrsflächen wuchern einen Rückschnitt vorzunehmen. Dies gilt für alle Bäume, Sträucher, Hecken und Gräser.

Es gelten folgende Regelungen:

- Über dem Gehweg muss ein Freiraum von 2,50 m bestehen
- Über der Fahrbahn muss ein Freiraum von 4,50 m gemessen von der Straßenkante bestehen
- Es ist ein Abstand von 0,50 m zum Straßenrand einzuhalten
- Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden
- Straßenlaternen dürfen durch den Bewuchs nicht in ihrer Leuchtfunktion eingeschränkt werden

Bei wiederholter Nichtbeachtung der Rückschnepflicht kann eine kostenpflichtige Durchführung des Rückschnittes durch die Gemeinde (in Form der Ersatzvornahme) erfolgen.

Zwischen 1. März und 30. September gilt laut Bundesnaturschutzgesetz ein Verbot, Hecken und Gebüsche zu roden, abzuschneiden und zu zerstören. Dieses Verbot gilt nicht für schonende Form- und Pflegeschnitte sowie behördlich angeordnete oder zugelassene Schnitte, die verkehrgefährdende Situationen beseitigen sollen.

Um Haftungsfälle auszuschließen sind Hausbesitzer verpflichtet, Sträucher und Bäume aus dem Verkehrsraum fernzuhalten. Das Lichtraumprofil zeigt, wie viel Raum zur Straße hin frei bleiben muss.

Gut aufgestellt! – Die Gemeinde Aying testet den Ernstfall.

Die allgemeine weltpolitische Lage erfordert Wachsamkeit, um für den Notfall gerüstet zu sein. Dies nimmt auch die Gemeinde Aying sehr ernst und hat in den vergangenen Wochen den Ernstfall ge-

probt. Was passiert, wenn der Strom für einen längeren Zeitraum weg ist? Das Rathaus muss in solchen Situationen weiter funktionsfähig sein und das Bürgerhaus ist, neben dem Feuerwehrhaus in Helfendorf, eines der beiden sogenannten Katastrophenschutzleuchttürme in der Gemeinde, also der Ort, an den man sich im Ernstfall wenden kann, um aktuelle Informationen, Rat und Hilfe zu erhalten.

Am 27.03.2026 wurde ab ca. 15:00 Uhr erstmals ein Test der Notstromversorgung mittels eines Aggregats durchgeführt. Das Aggregat wurde im Grünstreifen gegenüber der Heizzentrale aufgebaut. Die Vorbereitung zum Verlegen der Kabel vom Bürgerhaus sowie vom Rathaus zum Aggregat konnte in kurzer Zeit reibungslos durchgeführt werden. Die weiteren Kabelverbindungen wurden zur Heizzentrale bzw. zur Feuerwehr hergestellt. Die Firma BayWa, Betreiber unserer Hackschnitzelheizung, war ebenfalls vor Ort, um einen störungsfreien Ablauf sicherzustellen und bei Bedarf unmittelbar eingreifen zu können. Nachdem innerhalb einer halben Stunde alle Vorbereitungen abgeschlossen waren wurden die Gebäude nacheinander erfolgreich über das Aggregat mit Strom versorgt. Zur möglichst realitätsnahen Simulation einer Notsituation (insbesondere im Hinblick auf die Funktion als Leuchtturm) wurden in allen angeschlossenen Gebäuden gezielt energieintensive Verbraucher in Betrieb genommen. Dabei wurde in der Spitzenlast ein Gesamtenergiebedarf von ca. **47 kW** erreicht, bei einer verfügbaren Gesamtkapazität des Aggregats von knapp **95 kW**.

Der Notstrombetrieb wurde über einen Zeitraum von etwa 30 Minuten stabil aufrechterhalten. Im Anschluss erfolgte die Rückschaltung in den regulären Netzbetrieb – ebenfalls schrittweise für jedes Gebäude. Sowohl während des Betriebs als auch bei der Rückschaltung verlief alles reibungslos.



Sauber
g'spart!

Mit Gas, Ökostrom
und Wärme.



esb.de



© Martin Bolle



EDEKA Nöbauer

EDEKA Nöbauer · Michael-Kometer-Ring 6 · 85653 Aying Montag - Samstag 7 - 20 Uhr

Ayinger Glaserei



Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying
Telefon 08095 / 870 955
www.ayinger-glaserei.de

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten
und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen
und Glastüren im Innenausbau

FRANZ REINER
Malermeister



Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

Peißerstr. 8 · 85653 Aying · Tel. 08095/2148

TANKBAU Seit 30 Jahren

WILLBERGER

Fachbetrieb nach WHG

ICH BIN ZWEI TANKS.

HAASE Tanksysteme

- Kellertanks + Erdtanks + Industrietanks
- Tankreinigung + Tankstilllegung
- Tankdemontage + Tankentsorgung
- Ölabscheider + Fettabscheider
- Leckschutzauskleidungen + Tanksanierung
- Kundendienst + Tankanlagen-Service

● Bahnhofstraße 2
 83620 Feldkirchen-Westerham
 ● 0 80 63 / 51 39
 ● info@willi-tank.de
 ● www.willi-tank.de
 ● www.tankentsorgung-bayern.de



**Fuhr- u. Dienstleistungsbetrieb
Sanktjohanser**

Hausmeisterservice - Umzug - Entrümpelung - Transport - Gartenservice
Thomastr. 19 - 85653 Großhelfendorf - Mail: info@stefan-sanktjohanser.de
www.sanktjohanser-dienstleistungen.de
Telefon 0160 / 991 963 07

Fazit: Der Test der Notstromversorgung verlief erfolgreich und ohne Störungen. Die Einsatzbereitschaft konnte bestätigt werden. In einem weiteren Schritt wird noch ein Test der Wasserversorgung im Notbetrieb folgen, um im Ernstfall den Bereich der Wasserversorgung Aying auch weiterhin mit Wasser versorgen zu können.

Hier können Sie sich informieren:

Im Rathaus erhalten sie die Landkreisbroschüre: Sicher in Aying. Informationen im Krisenfall

Ebenso finden Sie hierzu Informationen auf der Website des Landratsamt München <https://www.landkreis-muenchen.de/themen/oeffentliche-sicherheit-ordnung/katastrophenschutz-und-feuerwehr/> sowie auf der Homepage des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe

https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/Vorsorge/vorsorge_node.html



Das Notstromaggregat der Feuerwehr Aying im Einsatz am Bürgerhaus. Foto: Verwaltung

Willi Althof Stiftung zu Besuch im Kindergarten am Weiher

Umfassende Sanierungsarbeiten waren letzten Sommer am Gebäude des Kindergartens am Weiher durchgeführt worden. Dank einer großzügigen Spende durch die Willi Althof Stiftung konnten diese zügig und umfassend realisiert werden. Bei einem Besichtigungstermin Ende April überzeugten sich die Mitglieder des Stiftungsrates von den erfolgreichen Maßnahmen und betonten, dass der Kindergarten Am

Weiher seit seiner Einweihung im Oktober 1999 ein Herzensprojekt sei.

1998, bei der Grundsteinlegung für den Kindergarten war noch der Stiftungsverwalter Leopold Nowak (+) anwesend gewesen und hatte dem damals amtierenden Bürgermeister Johann Eichler einen ersten Scheck für den Bau des Kindergartens überreicht. Seitdem ist die Willi Althof Stiftung eine treue Begleiterin des Kindergartens und bedachte ihn immer wieder, wenn es um Ausstattungsgegenstände zum Wohl der Kinder ging. Spielgeräte und Sonnenschirme konnten so angeschafft werden und auch der Küchenumbau und nun eben die großzügige Unterstützung bei der energetischen Sanierung des Kindergartens, waren dank der Stiftung möglich.

Am 30. April war für den Nachmittag das Frühlingsfest im Kindergarten geplant, die Sonne strahlte mit den Kindern um die Wette. Und bei ihrem Besuch konnten sich die Stiftungsräte, die mittlerweile schon in dritter Generation das Stiftungsvermögen verwalten, von den gelungenen Maßnahmen überzeugen. Zum Dank für die großzügige Spende in Höhe von 60.000€ wurde eine Messingtafel enthüllt, sie hängt im Eingangsbereich neben der Bronzetafel, die 1999 anlässlich der Einweihung angebracht worden war. „Ein Wegbegleiter für unsere Kinder“, so steht es auf der Tafel geschrieben, ist die Willi Althof Stiftung nun seit mehr als 25 Jahren – hierfür gebührt ihr besonderer Dank!



Die Vorstandsmitglieder der Willi Althof Stiftung v.l. Monika Nowak-Rummel, Herr Penzkofer, Gerdi Nowak, Erster Bürgermeister Peter Wagner und Kindergartenleitung Diana Föhringer Foto: Verwaltung

Einleitung der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Kommunalen Wärmeplanung

Die Gemeinde Aying macht einen wichtigen Schritt in Richtung einer zukunftssicheren und nachhaltigen Energieversorgung. Im Rahmen der **Kommunalen Wärmeplanung (KWP)** wurde in den letzten Monaten intensiv analysiert, wie unsere Gemeinde bis zum Jahr 2045 klimaneutral beheizt werden kann. Der Entwurf des Wärmeplans liegt nun fertig vor. Darin enthalten sind Bestandsanalysen, Potenzialstudien sowie ein Zielszenario, das Wege für die künftige Wärmeversorgung in unseren Ortsteilen aufzeigt.

Wir möchten Sie aktiv in diesen Prozess einbinden. Der Entwurf der Kommunalen Wärmeplanung liegt in der Zeit vom 01.06.2026 bis zum 29.06.2026 öffentlich im Rathaus aus und kann während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Alternativ finden Sie alle Unterlagen digital auf unserer Homepage unter www.aying.de.

Anregungen und Stellungnahmen können Sie während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift im Rathaus abgeben.

Ihre Meinung ist gefragt:

Klimaschutz in der Gemeinde Aying

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wie wollen wir in Aying in Zukunft leben? Um die Gemeinde im Klimawandel lebenswert zu erhalten und uns an Veränderungen anzupassen, erarbeiten wir aktuell ein integriertes Klimaschutzkonzept. Dabei sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen! Wo sehen Sie die größten Handlungsbedarfe? Welche Maßnahmen wünschen Sie sich im Bereich Mobilität, Energie, Klimaschutz und -anpassung? Bitte nehmen Sie sich ca. 5 Minuten Zeit für diesen Fragebogen.

So können Sie teilnehmen:

- **Online:** Scannen Sie den QR-Code oder

besuchen Sie <https://survey.lamapoll.de/BuergerbefragungAyingKlimaschutz>

- **Papier:** Werfen Sie diesen eingelegten Bogen einfach bis zum 20.07.2026 in den Briefkasten des Rathauses ein.

Ihre Angaben werden streng vertraulich und anonym behandelt. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



Louisa Schrall, Klimaschutzmanagerin der Gemeinde Aying

Bewerbung abgegeben zur „Klimaaktiven Kommune 2026“

Die Bewerbung ist eingereicht und jetzt heißt es abwarten: Die Gemeinden Sauerlach, Otterfing und Aying haben sich gemeinsam zum bundesweiten Wettbewerb „Klimaaktive Kommune 2026“ des Deutschen Institut für Urbanistik (difug GmbH) beworben. Ausgezeichnet werden Projekte, die sich besonders für den Klimaschutz einsetzen. Auf die Gewinner wartet ein Preisgeld von 40.000 Euro für weitere Klimaaktivitäten.

Eingereicht wurde das Projekt vom gemeinsamen Windpark Hofoldingener Forst. Das Besondere daran: hier wurde nicht nur mit drei Gemeinden zusammengearbeitet, sondern auch über zwei Landkreise hinweg, München und Miesbach.

Die Idee für den Windpark gibt es schon seit über zehn Jahren. Bis zur Umsetzung war es aber ein langer Weg mit vielen Herausforderungen. Trotzdem haben die Beteiligten nicht aufgegeben.

Im Juni 2025 gingen schließlich die drei Windräder in Betrieb. Zusammen erzeugen sie den Strom für rund 10.000 Haushalte aus Wind und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Energiewende in der Region. Jetzt bleibt abzuwarten, wie die Jury entscheidet. Wir hoffen, dass das gemeinsame Projekt überzeugt und vielleicht sogar ausgezeichnet wird.

christofBEIL garten- und landschaftsbau
GmbH & Co. KG

Max-Abelshauer-Str. 8 | 85653 Aying
Telefon: 08095 / 870968
www.beil-gartenbau.de

innovativ • vielseitig • zuverlässig



- Zimmererarbeiten
- Holzhausbau VERBUNDEN NUR-HOLZ ROIBACH
- Dachfenster **VELUX®**

Wir suchen ab Sofort

Zimmerer Gesellen m/w/i

Auszubildende m/w/i

Schmalfeld 5 • D-85653 Aying / Peiß
Telefon 0 80 95-87 24 352 www.zimmermeister-eder.de



Neu: Heimische Wildstauden aus eigener Aufzucht.

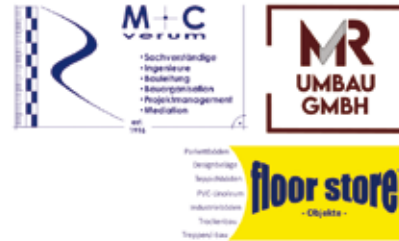


Altenburg 14
83620 Feldkirchen-W.
Tel. 08063-345

www.gaertnerei-baumeister.de
info@gaertnerei-baumeister.de

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Aying · Dürrnhaar · Peiß · Neubiberg



TEILZEIT / MINIJOB

SCHREINER / BAUSTELLENHILFE

IHRE AUFGABEN

- Montagen unterstützen
- Bauteile vorbereiten
- Material bereitstellen
- Baustellen sauber halten

IHR PROFIL

- Handwerkliches Geschick
- Körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit am Bau
- Führerschein **B96 / BE**

FIRMENFAHRZEUG

AKTIVRENTNER AUFGEPASST:

BIS ZU 2.000 € MONATLICH

VOLLZEIT / FREIE MITARBEIT

BAULEITER FÜR INNENAUSBAU

IHRE AUFGABEN

- Baustellen organisieren
- Material koordinieren
- Kunden abstimmen
- Ausführung kontrollieren

IHR PROFIL

- Erfahrung im Innenausbau
- Organisations talent
- Praxisverständnis
- Führerschein **B96 / BE**

FIRMENFAHRZEUG

ZIMMERER

SCHREINER

BAUINGENIEUR

KONTAKT

Carsten Reuter
info@mrumbau.de
+49 89 747 2740



*Geht nicht,
Gibt s nicht!*



Nuancen Festival 2026

Nun schon zum vierten Mal hieß es „Türen auf“ im Sixthof für eines der absoluten Highlights im Kulturkalender der Gemeinde Aying: Sophie Pacini, gemeinsam mit der Ayinger Gmoa Kultur, empfingen zum Nuancen Festival 2026 wieder Künstler von außerordentlichem Niveau.

Das bereits seit Wochen ausverkaufte Festival begann am Freitag Abend gleich mit einer fulminanten Darbietung: „zwischen Anbetung, Hoffnung, Mysterium, Verlust und Verzweigung – Musik und Literatur im Spiegel der Frau“ - bedeutungsschwer, feinsinnig, melancholisch und kraftvoll präsentierte sich Sophie Pacini zusammen mit ihrem Gast, den mit vielen Preisen ausgezeichneten Schauspieler Joachim Król dem Publikum. In einem feinen Dialog zwischen Texten und Musik kreierten die beiden Künstler eine Stimmung, die die Zuhörer in das 19. Jahrhundert eintauchen ließ und in den Bann von Sprache und Ausdruckskraft zog. Die Briefwechsel zwischen Clara und Robert Schumann, zwischen Fanny Mendelssohn und in ihrem Vater sowie Frédéric Chopin und seiner Geliebten und deren Mutter, gepaart mit den dazu perfekt passenden Stücken von Schumann, Cécile Chaminade, Fanny Hensel, und Franz Liszt, wob die Zuhörer ein und ließ sie erahnen, in welchen zeitlichen Dimensionen und sprachlichen Raffinessen vor 150 Jahren miteinander kommuniziert wurde. Gleichzeitig weckten die aufgegriffenen Themen der erwartungsvollen, der hingebenden und der enttäuschten Liebe bei den Zuhörenden Emotionen, die denen der Betroffenen im Zeitalter der Romantik gewiss nicht unähnlich waren. Einfühlsam nuanciert glitt der Abend in Sprache und Klang dahin und endete mit dem zarten



Die Initiatorin des NUANCEN Musikfestivals Sophie Pacini, gemeinsam mit Ersten Bürgermeister Peter Wagner und Schauspieler Joachim Król. Foto: Claus Schunk

„Clair de Lune“ von Claude Debussy. Am Samstag Abend machte Sophie Pacini die Bühne frei für fünf Ausnahmemusiker aus Kärnten, dem Blechreiz Brassquintett. Bereits vor zwei Jahren gestalteten sie den letzten Abend des Nuancen Festivals und ernteten tosenden Applaus. Alle Stücke waren dies Mal von Trompeter Nico Samitz selbst komponiert oder arrangiert und mit launigen, witzigen Moderationen führten die verschiedenen Ensemblemitglieder durch ein Programm, das sich dem Ende zu in Musikakrobatik verwandelte. Perfekt aufeinander abgestimmt wechselten die Musiker zwischen Instrument, Gesang und humoristischen Einlagen, wanderten mit einer Mozartvariation von Bayern über Bulgarien nach Argentinien und China und zeigten in „I want to break free“ die maximale Palette an Musikalität, Talent und purer Freude am gemeinsamen Spiel. Eine Zugabe allein reichte da nicht, um das begeisterte Publikum beschwingt in die Nacht zu entlassen und wer noch nicht genug hatte konnte im Anschluss noch mit den fünf sympathischen Musikern ins Gespräch kommen.

Am Sonntag standen dann gleich zwei Konzerte auf dem Programm. Ein Kinderkonzert vormittags, wiederum von und mit dem Blechreiz Ensemble und abends dann das große Finale mit Sophie Pacini

und Oliver Schnyder vierhändig am Klavier. Virtuosität mit Fingerspitzengefühl, ein Verschmelzen von vier Händen auf den Klaviertasten und wunderbar ausgewählte Stücke von Johann Sebastian Bach, Franz Schubert, Wolfgang Amadeus Mozart, Johannes Brahms und Piotr Tschaikowski verzauberten die Zuhörer und tauchten den Sixthof in eine akustische Atmosphäre, der sich keiner zum Finale dieses gelungenen Festivals entziehen konnte. Und so blieb am Ende dieser von Klangspielen überzogenen drei Tage der Blick auf dem Programmblatt dankbar an der Ankündigung hängen, dass es auch 2027 am Wochenende nach Ostern wieder heißen wird: „Türen auf“ im Sixthof!



STADTRADELN 2026 – Aying und alle Landkreiskommunen im Landkreis München machen mit!

Die Aktion findet dieses Jahr vom 14. Juni bis 04. Juli statt!

Teilnahmebedingung ist, dass du in der Gemeinde Aying wohnst oder arbeitest. Jeder Kilometer zählt, egal ob du mit dem Fahrrad, eBike oder Pedelec unterwegs bist. In der Freizeit, auf dem Arbeitsweg oder auf dem Weg zur Schule oder Kindergarten, du wirst erstaunt sein, wie oft man aufs Fahrrad umsteigen kann.

Wie funktioniert's?

Registrierte dich im Internet auf www.stadtradeln.de/registrieren unter der Gemeinde Aying. Tritt einem Team bei oder gründe ein eigenes Team und aktiviere möglichst viele zur Teilnahme. Je mehr Radkilometer du sammelst, umso größer ist die Gewinnchance für dich, dein Team und für die Gemeinde. Die gefahrenen Kilometer erfasst du ganz einfach über die STADTRADEL-App oder online auf www.stadtradeln.de. Aktuelle Infos und Kilometerstände sind

unter www.stadtradeln.de/aying zu finden.

Und wer gewinnt?

Jeder gewinnt, denn Radfahren hält fit und fördert unsere Gesundheit. Jeder Kilometer auf dem Rad ist aktive Gesundheitsvorsorge. Gleichzeitig entlastet Radfahren den Verkehr in unserer Gemeinde. Mit dem Fahrrad sind wir nicht nur schnell unterwegs, sondern es benötigt auch wenig Platz, ist leise und erzeugt keine Abgase. Und zusätzlich spendet die Gemeinde wie in den vergangenen Jahren zahlreiche Preise für die fleißigsten Radler und Radlerinnen.

Noch Fragen zum STADTRADELN?

Sonja Zimmermann
sonja.zimmermann@aying.de
 Paul Vorsatz
paul.vorsatz@gmail.com
 Tim Coldewey
tim.coldewey@gmail.com



onleihe
 eMedienBayern

**Gemeinde
 Bücherei
 Aying**

Neues aus der Gemeindebücherei

Die Statistik, die die Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen jedes Jahr erstellt und publiziert, hat auch für das vergangene Jahr wieder erfreuliche Zahlen für die Gemeindebücherei gezeigt: Im Leistungsvergleich aller öffentlicher Bibliotheken in Bayern (in Gemeinden vergleichbarer Größe) haben wir 2025 einen hervorragenden 11. Platz (von 157 Bibliotheken) erreicht!

Wir möchten deshalb allen Danke sagen, die zu diesem Erfolg beigetragen haben: dem gesamten Team, allen, die uns in irgendeiner Form unterstützt haben und natürlich unseren treuen Leserinnen und Lesern.

Ein interessanter und oft nicht beachteter Aspekt von Büchereien ist das Thema

Angelika's Blütenzauber

Blumen, Pflanzen, Kräuter, Geschenke, Deko und vieles mehr



Angelika Hainz

Kleinhelfendorf 16
 85653 Aying
 mobil: 0157/86912682
 E-Mail: angelika.hainz@gmx.de
www.Angelikas-Bluetenzauber.de

Öffnungszeiten

Di 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
 Mi 15 - 18 Uhr,
 Fr 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
 Sa 9 - 13 Uhr,
oder gerne nach tel. Vereinbarung

Schnittblumengebinde bitte auf Vorbestellung

Aktuelles für den Sommer

- ▶ Sommerpflanzen für Beet und Balkon
- ▶ Winterharte Stauden
- ▶ Obstbäume im Topf
- ▶ Rosen

**Viele Deko- und
 Geschenkideen**

Hochzeitsfloristik

Ristorante · Pizzeria

Maurizio

Grasser Straße 9 · 85653 Großhelfendorf

Telefon 08095 - 87 33 05

Öffnungszeiten:

Dienstag 17.00 - 21.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 11.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 21.30 Uhr
 Freitag und Samstag 17.00 - 22.00 Uhr, Sonntag 11.30 - 14.30 u. 17.00 - 21.30 Uhr, Montag Ruhetag

JOSEF DIEMER



**Baggerbetrieb
 Baukran-Verleih**


Baumpflege mit Seilklettertechnik

Inh. Elisabeth Diemer

85653 Aying · Graß 18 · Mobil: 0176/70 18 11 48

www.diemer-baukran.de

Neubau
Umbau
Renovierungsarbeiten
Kleinarbeiten



Johann Lechner

Tel. 0 80 95/89 89
Fax 0 80 95/87 19 01
e-mail: lechner.bau@t-online.de

Bauunternehmen
Lechner GmbH
Mozartstraße 8
Großhelfendorf, 85653 Aying

KFZ H. Schmied Reifen u. KFZ Service



Inspektion - Ölwechsel - Auspuffservice - Klimageservice
Fehlerspeicher auslesen - Autoaufbereitung
KFZ-Ersatzteile u. Zubehör - Windschutzscheibe erneuern
TÜV + AU - Reifen-Service - Tuning und Styling - KFZ Handel

Hans Schmied GmbH
Graßer Straße 1 • 85653 Großhelfendorf
Telefon 08095 / 87 00 73 • Fax 08095 / 87 12 55

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

VOGEL GMBH Tore+Antriebe



Münchener Str. 31-33, 82054 Sauerlach
Tel. 08104/66 69 60, Fax 08104/66 69 70
www.VOGEL-TORE-GMBH.de

Tore + Antriebe für jeden Bedarf,
Privat und Gewerbe, komplett
aus einer Hand für Neu- und
Altbau, Schwing-, Flügel-, Sektional-,
Roll-, Schiebe-, Grundstückseinfahrts-, Tiefgaragen- und Industrietore, Rollläden, Antriebe (auch Nachrüstung), betriebsfertige, normenkonforme Installation nach DIN-EN 13241-1



Verkauf • Montage • Reparatur

Mitglied im



BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

„**Nachhaltigkeit**“. Wenn man den Energie-, Material- und Wasserverbrauch des Gebäudes außer Acht lässt und nur die Erwerbung der Bücher betrachtet, dann verbraucht die Produktion eines Buches folgende Ressourcen:

- 0,25% Baum (aus einem Baum können durchschnittlich 400 Bücher produziert werden)
- 1500 Liter Wasser (entspricht 8,3 Bädewannen voll)
- 1,1kg CO2 (entspricht dem Ausstoß bei einer PKW-Fahrt von 6km)
- Durch die mehrfache Ausleihe unserer Bücher hat die Gemeindebücherei Aying 2025
- 93 Bäume vor dem Fällen bewahrt
- 56 Mio Liter Wasser gespart (entspricht der Füllmenge von 22 Olympiaschwimmbädern)
- 41t CO2 nicht in die Atmosphäre ausgestoßen (entspricht einer PKW-Fahrstrecke von 205.000km oder dem Jahresausstoß von 4 Personen in Deutschland)

Dies ist natürlich nur eine grobe Berechnung. Nicht berücksichtigt wurden dabei die Ressourcen, die durch den laufenden Betrieb der Bücherei selbst verursacht wurden. Allerdings haben unsere Leserinnen und Leser im vergangenen Jahr auch neben den physischen Büchern 6242 E-Medien ausgeliehen, die noch einmal rund 15 Bäume, 9,3 Millionen Liter Wasser und 6,9t CO2 eingespart haben.

Vom 14.6. bis 4.7.2026 nimmt die Gemeinde Aying wieder an der Aktion „**Stadtradeln**“ teil und auch die Bücherei ist mit einer eigenen Gruppe am Start. Wer mitradeln möchte, kann sich demnächst im „Team Bücherei“ unter www.stadtradeln.de anmelden. Eine Teilnahme ist auch ohne App möglich, eBiker sind willkommen, ein Büchereiausweis ist nicht nötig! Damit es nicht an Ideen für mögliche Radtouren mangelt, haben wir in der Bücherei und der Onleihe eine große Auswahl an entspre-

chenden Radwanderführern, aber auch Sachbücher mit Tipps für den Fahrradkauf oder die Reparatur.

Veranstaltungs-Vorschau:

- 14.06. - 04.07.26 Stadtradeln in Aying
18.06.26: Vorlese- und Bastelstunde am Donnerstag, 15.30 Uhr
20.06.26: Inklusions-Spielenachmittag am „Tag der Offenen Gesellschaft“, 15-17 Uhr
09.07.26: Vorlese- und Bastelstunde am Donnerstag, 15.30 Uhr
29.10.26: Halloween-Lesung, 17 Uhr
18.11.26: Spielevormittag am Buß- und Betttag, 8-12 Uhr
19.11.26: Vorlesestunde zum „Bundesweiten Vorlesetag“

Alle Veranstaltungen werden auf unserer Homepage unter www.buecherei-aying.de, auf Instagram und im Veranstaltungskalender der Gemeinde angekündigt. Ein regelmäßiger Blick darauf lohnt sich um nichts zu verpassen.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 18.00 – 20.00 Uhr
Dienstag 09.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 09.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr

Während der Schulferien

(nicht an Feiertagen):

Dienstag 10.00 – 12.00 u. 15.00 – 19.00 Uhr

Telefon: 08095/873475

E-Mail: buecherei@aying.de

Internet: www.buecherei-aying.de

Allerlei

Vorankündigung: TERMIN

Kaum zu glauben – Unser Allerlei gibt es nun schon seit 10 Jahren! Deshalb laden wir Sie herzlich ein, dieses **Jubiläum am Freitag, den 17.07.2026 von 15 bis 18 Uhr**, mit uns zu feiern.

Freuen Sie sich auf leckere Eiskreationen von der Straßenmeisterei, Kinderschminken für die Kleinen, eine Glücksrad Tombo-

la sowie die Gelegenheit zum Stöbern und Einkaufen.

Neben unserem Allerlei gibt es noch ein zweites kleineres Jubiläum, nämlich das unseres Zuhörerraums. Im folgenden Interview stellen wir Ihnen unser Angebot noch einmal vor.



Interview von Ragnhild Eßwein-Koppen mit Bettina Finger Foto: R. Fritzsche

R.: Hallo Bettina, schön Dich wieder zu treffen! Inzwischen ist Dein Projekt „ich hör dir zu“ gut in Aying angekommen, es existiert nun seit zwei Jahren!

B.: Ja, das stimmt.

Mein „Zuhörerraum“ neben unserem „Allerlei“ direkt am S-Bahnhof kann sich wirklich sehen lassen. Er ist schon etwas ganz Besonderes in Aying: ein sehr diskreter Ort, der offen steht für Menschen jeden Alters, für Frauen und Männer mit und ohne Sorgen. Ich bin dort zweimal pro Woche, bereit zuzuhören - bei einer Tasse Tee oder Kaffee. Ich habe ein offenes Ohr für die Anliegen, die die Menschen mitbringen und: selbstverständlich bin ich absolut verschwiegen. Alles, was hier in diesem kleinen, aber feinen Raum gesprochen wird, bleibt bei mir!

Das klingt spannend, Bettina!

Wenn Du so auf die letzten zwei Jahre „Zuhörerraum“ zurückblickst, was für ein Bild erscheint da vor Deinem inneren Auge?

B.: Ja, da entsteht zuerst eine Dankbarkeit gegenüber dem Verein Dorfleben, dass die Idee mit dem „Zuhörerraum“ sofort aufgegriffen und der Raum am S-Bahnhof renoviert wurde, so dass dieser geschützte Ort

in kürzester Zeit entstehen konnte. Auch dass es inzwischen das nette „Bankerl“ vor der Tür des „Zuhörerraums“ gibt, finde ich toll. Es gibt mir die Möglichkeit nach außen noch „sichtbarer“ zu erscheinen. Ich setze mich tatsächlich bei schönem Wetter – natürlich nicht gerade im Winter – raus, wenn bei mir gerade mal niemand zu „Besuch“ da ist und es ist interessant: ich komme auch außerhalb des „Zuhörerraumes“ immer wieder mit Menschen in Kontakt, die sehr überrascht sind, dass es dieses Angebot in der Gemeinde Aying gibt!

Interessant, Bettina!

Wer kommt denn eigentlich so zu Dir und woher wissen die Menschen, die bei Dir „landen“, dass es Dich gibt?

B.: Na ja, wir haben den Flyer, der übrigens im Moment neu aufgelegt wird.

Mein Projekt ist auf der Website vom Verein Dorfleben zu finden und es gibt verschiedene Presseorgane, in denen der „Zuhörerraum“ veröffentlicht wurde. Und dann gehe ich auch tatsächlich immer mal wieder aktiv auf Menschen zu, die sich im Secondhandladen Allerlei aufhalten, der direkt neben dem Zuhörerraum liegt.

Dadurch habe ich schon eine relativ breite Öffentlichkeit erreicht.

Aber ich stelle immer wieder fest, dass viele Menschen noch nichts davon gehört haben, so ist es schon sinnvoll, dass wir immer wieder darüber reden.

Woher kommen nun die Menschen, die gerne Dein Angebot in Anspruch nehmen?

B.: Sie kommen z.T. aus Aying, aber auch aus den umliegenden Gemeinden, interessanterweise auch aus der Richtung Feldkirchen, Bruckmühl und Bad Aibling, aber auch aus Neubiberg und Ottobrunn.

Übrigens sind es tatsächlich bisher vorwiegend Frauen, die mein Angebot aufgreifen. *Kannst Du ein paar Themen nennen, die diese Frauen auf dem Herzen haben?*

B.: Sehr verschiedene: Alleinleben im Alter, Trauer nach dem Tod des Partners, Belastungen durch die Pflege von Angehö-



Bei uns können Sie sich inspirieren und kompetent beraten lassen - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Deko- und Gardinenstoffe
Bodenbeläge · Polsterarbeiten
Sonnenschutz
Tapeten- und Wandgestaltung
Tischwäsche und vieles mehr...

Alfons Bauer

RAUM AUSSTATTUNG · PARKETT · JAB WOHNSTUDIO

Mangfallstr. 3 - 5
83052 Bruckmühl

Fon 0 80 62 / 70 81-0
Fax 0 80 62 / 70 81-81

info@alfonsbauer.de
www.alfonsbauer.de

Wir machen Ihre
[Wohn]Träume wahr!



MEHR ALS
25
JAHRE
Erfahrung

NEUWOBAU

Projektentwicklung und
Baubetreuung GmbH

+49 8095 2002

www.neuwobau.de

info@neuwobau.de

Gruber Str. 4, 85653 Aying



meo-systems GmbH

**Ihr zuverlässiger Kundendienst für Öl- und Gasgeräte!
Profitieren sie von unserem markenübergreifenden Service ohne
Vertragsanbindung**

**Als Spezialist für VISSMANN
und Weishauptanlagen bringen wir 30 Jahre Erfahrung mit.
Bei Notfällen sind wir schnell zur Stelle!**



Siegfried Kirschbauer

Am Mitterfeld 17

85658 Egming

08095/2651

www.werkskundendienst.com

rigen, Neuorientierung nach dem Auszug der Kinder...

Die Frauen, die einmal bei mir „gelandet“ sind, kommen oft mehrfach über einen längeren Zeitraum. Von allen, die bisher kamen, erhielt ich erfreulicherweise das Feedback, dass sie sehr froh und dankbar sind über mein Angebot, mein Da-sein, meine geschenkte Zeit und mein offenes Ohr. Und von allen höre ich immer wieder die freudige Überraschung, über den kleinen, aber feinen Raum am S-Bahnhof, der so leicht erreichbar ist und der auch einen sehr vertraulichen und geschützten Rahmen bildet.

Apropos, geschützter Rahmen: Nimmst Du von Dir aus Kontakt mit den Frauen auf, die zu Dir schon mal gekommen sind?

B.: Nein, das mache ich nicht. Ich möchte mich nicht aufdrängen!

Mein Angebot basiert rein darauf, dass sie von sich aus auf mich zukommen. Ich bin jeden Dienstag und Donnerstag von 15 – 17 Uhr im „Zuhörerraum“ neben dem Secondhandladen Allerlei. Grundsätzlich kann man gerne einfach in dieser Zeit vorbeikommen und anklopfen.

Es ist aber besser, sich für ein Gespräch vorher anzumelden unter **0157 38415663** und/ oder unter Email: **ich-hoer-dir-zu@dsga.aying.de**

Ich würde mich sehr freuen, wenn auch noch mehr Menschen aus Aying – unabhängig von Alter, Geschlecht oder Religion – den Weg zu mir finden.

Der „Zuhörerraum“ bietet vertraulichen Raum und Aufmerksamkeit für alle, die sich jemandem mitteilen wollen, aber vielleicht niemanden haben, der ihnen zuhört. Sie alle sind herzlich willkommen, um mit mir zu sprechen, zu plaudern, zu weinen oder auch zu lachen

Der Weg zum S-Bahnhof Aying: ob zu Fuß, mit dem Rollator oder dem Flexbus ist ja nicht so weit!

Vielen Dank, liebe Bettina für dieses interessante Gespräch über die Entwick-

lung Deines Angebotes „ich hör dir zu“. Ich wünsche Dir weiterhin viel Freude im Austausch mit Menschen, die sich Dir mitteilen wollen. Dieses Angebot, da bin ich mir sicher, kann eine besondere „Lücke“ im Zusammenleben von uns Menschen schließen. Vor allem in einer Zeit, in der Einsamkeit deutlich zugenommen hat und der achtsame Umgang der Menschen häufig droht, verloren zu gehen!

Einladung zum 10-jährigen Jubiläum des

Allerlei

Secondhand & mehr

Am Freitag, den 17.07.26 von 15 - 18 Uhr

Am Bahnhof 11a in Aying

Wir laden Sie herzlich ein!

Freuen Sie sich auf:

Leckere Eiskreationen von der Straßenmeisterei

Kinderschminken für die Kleinen

Glücksrad Tombola

und natürlich auf alles, was das Allerlei sonst zu bieten hat!



Jugendarbeit nimmt wieder Fahrt auf: Bewegung, Begegnung und neue Ideen

Auch in diesem Jahr sorgen frische Ideen dafür, dass für Kinder und Jugendliche in Aying Raum für Begegnung entsteht. Mit Desi Kokou hat wirWerk dabei Unterstützung bekommen, und damit auch jede Menge sportliche und soziale Expertise. Sein Einstieg hätte passender kaum sein können: Mit dem „Nightball“ wurde ein aus

München bewährtes Konzept nun auch nach Aying gebracht. Sonntagsabends können sich Jugendliche ab 12 Jahren in der Halle treffen, gemeinsam spielen, sich auspowern und einfach Zeit miteinander verbringen. Ohne Anmeldung, ohne Druck, dafür mit viel Spaß an Bewegung und Miteinander. Gleichzeitig entstehen hier ganz nebenbei Beziehungen, die eine stabile Jugendarbeit erst möglich machen. Die Angebote entstehen direkt aus den Ideen der Jugendlichen. So hat die Jugendbefragung des Kreisjugendrings im Februar gezeigt, dass ein Treffpunkt ganz oben auf der Wunschliste steht, und besonders oft fiel dabei der Wunsch nach einer Eisdielen. Also haben wir kurzerhand eine Pop-up-Eisdielen auf die Beine gestellt. Am Donnerstag, den 30. April, entstand, auch dank der Unterstützung des Kastanienhofs und Monika Stadler, die spontan ihre Kühltruhe zur Verfügung stellte, unsere erste Pop-up-Eisdielen. Der Andrang war überwältigend. Viele Familien, Kinder und Jugendliche kamen vorbei, und spontan sprangen zwei Jugendliche mit ein, damit wir den Ansturm überhaupt bewältigen konnten. Nach knapp einer Stunde musste sogar noch Nachschub organisiert werden, ein großes Dankeschön an Sandra und Are Schmidt,



die das so schnell möglich gemacht haben. Dieser Nachmittag hat gezeigt, was entstehen kann, wenn viele gemeinsam anpacken und Lust haben, etwas zu gestalten, und vor allem, wie wichtig solche offenen Orte sind. Und so startet auch der Jugendbus wieder und bringt das bekannte Pop-up-Jugendcafé zurück. Hier können Kinder und Jugendliche unkompliziert vorbeikommen, Zeit miteinander verbringen, spielen oder einfach abhängen. In diesem Jahr sind Termine dienstags in Aying und donnerstags in Großhelfendorf geplant. Die aktuellen Zeiten und Stationen sind wie immer unter www.die-haltestelle.org zu finden. Foto: C. Schunk



Behindertenbeirat Gemeinde Aying

Haben Sie Spaß an Gesellschaftsspielen und geselligen Beisammensein? Der Spielesachmittag für Menschen **mit und ohne Beeinträchtigung/Besonderheit** (Inklusions-Spielnachmittag), findet großen Anklang und Interesse. Auch dieses Jahr findet dieser wieder statt. Hierzu lädt Sie der Behindertenbeirat zu unserem **nächsten Inklusions-Spielnachmittag am Samstag, den 20.06.2026, ab 15 Uhr bis 17 Uhr im Bürgerhaus in Aying** ganz herzlich ein. Das Bürgerhaus ist barrierefrei und es ist eine Behindertentoilette vorhanden! Eingeladen sind alle, mit und ohne Beeinträchtigung, Jung oder Alt. Kinder bitte in Begleitung Erwachsener. Es werden neben Standardspielen auch spezielle Spiele für besondere Menschen vorgestellt. Von der Bücherei werden wir hierfür tatkräftig unterstützt. Wir haben dieser einige spezielle Spiele gespendet.



Spieleübergabe

Foto: Lucia Lechner

Eigene Spiele können Sie auch gerne mitbringen. Damit wir jedem Alter und auch den Menschen mit Beeinträchtigung gerecht wer-

den können, bitten wir um **vorherige Anmeldung bis 10.06.2026** unter behindertenbeirat2@aying.de oder telefonisch unter 08095/9095-0

Vereinzelte Nachmeldungen nach dem 10.6.2026 bitten wir Sie, per email zu schicken.

Wir freuen uns schon sehr auf Sie!

Der Behindertenbeirat lädt ein zum Vortrag barrierefreies Bauen und Wohnen

Am Dienstag, den **01.09.2026** findet ab **18.00 Uhr im Bürgerhaus Aying ein Vortrag über Umbau zum barrierefreien Wohnen** statt.

Das betrifft u.a. ältere Menschen mit und ohne Behinderung, die durch den barrierefreien Umbau möglichst lange im gewohnten Umfeld leben könnten.

Unsere Referentin ist Fr. Susanne Moog, Innenarchitektin der Beratungsstelle Barrierefreiheit.

Der Vortrag ist kostenlos.

Das Bürgerhaus ist barrierefrei.

Der Vortrag ist für alle Mitbürger gedacht. Man sollte für die Zukunft vorsorgen. Denn von Barrierefreiheit profitiert jeder. Ob Jung oder Alt.

Wir freuen uns auf Euer kommen.

Euer Behindertenbeirat

Tina Esterl, Anita Gerg, Lucia Lechner, Christiane Sackstetter, Isa Schwaibold



Hamberger

- Markisen • Sonnenschutz
- Rollläden • Terrassendächer
- Insektenschutz

Wir beraten Sie gerne dazu!

☎ 08062 56 65

www.markisen-hamberger.de

Leonhardstr. 4, 83052 Bruckmühl (Mittenkirchen)

Schutz vor Sonne, Wetter & Insekten



Markisen – so individuell wie Ihr Zuhause



Aktuelles aus der Öko-Modellregion

Du lebst in einer Öko-Modellregion – Nutze sie!

Seit Juli 2025 ist Aying Teil einer Öko-Modellregion. Das bedeutet: der Öko-Landbau und die Wertschöpfung regionaler Bioprodukte werden hier von Freistaat und Kommunen gezielt gefördert. Davon profitieren Verbraucher ebenso wie Landwirte, weiterverarbeitende Betriebe, Gastronomie, Handel, Bildungseinrichtungen und Initiativen – allerdings nur, wenn sie die vielfältigen Angebote der Öko-Modellregion auch für sich nutzen.

Mit Hilfe eines **QR-Codes** kann man sich jetzt einfach über **Termine, Veranstaltungen, Projekte und Fördermöglichkeiten** informieren.



Öko-Modellregion
Glonn-Mangfalltal-Aying



Webshop
www.mag-bioregioprodukte.de

Webshop für regionale Bioprodukte

Um das Angebot der regionalen Bio-Hofläden besser sichtbar zu machen, hat die ÖMR Glonn-Mangfalltal-Aying eine Online-Plattform eingerichtet. Unter **www.mag-bioregioprodukte.de** kann man das aktuelle Angebot heimischer Hofläden einsehen und teilweise auch direkt bestellen. Auf der traditionellen Josefi-Ausstellung in Tuntenhausen wurde diese Online-Plattform erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Resonanz war durchweg positiv – nicht zuletzt dank der tatkräftigen Unterstützung von Seiten der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister. Sie halfen die Vielfalt der im Webshop angebotenen Produkte zu präsentieren und standen zugleich Rede und Antwort rund um die Projekte und Möglichkeiten der Öko-Modellregion. Auch Ayings Bürgermeister Peter Wagner nahm sich viel Zeit für den Austausch sowohl mit Landwirtinnen und Landwirten als auch mit Verbraucherinnen und Verbrauchern. Dabei wurde deutlich, wie vielschichtig die Perspektiven und Bedürfnisse entlang der regionalen Wertschöpfungskette sind – und wie wichtig der direkte Dialog bleibt.

Veranstaltungen

Um nicht nur regionale Produkte, sondern auch die dazugehörigen Betriebe sichtbar zu machen, lädt die Öko-Modellregion re-

gelmäßig zu Veranstaltungen an die Höfe ein.

Unter dem Motto **„Radeln mit Genuss“** kann man bei einer **Hofradltour rund um Glonn** Kilometer fürs STADTRADELN sammeln. Am **Sa, den 27. Juni von 8:30 Uhr bis 13:30 Uhr** geht es vom Marktplatz erstmal nach Moosach zur Bio-Imkerei von Franz Emmerig, dann weiter zur Bio-Gärtnerei Schmid nach Herrmannsdorf und schließlich zur Hofkäserei Stroblberg nach Baiern. An jedem Stopp gibt es spannende Einblicke in die Herstellung der Hofprodukte und natürlich darf auch nach Herzenslust probiert werden. So kommen insgesamt 25 sportliche Kilometer zusammen.

Schon jetzt vormerken: Am 13. September wird es auch in Aying eine Hofradltour geben. Dann öffnen die Fritz Mühlenbäckerei in Aying, der Bio Betrieb Oswald & Sohn in Göggenhofen sowie der Behamhof in Kleinkarolinenfeld ihre Tore. Diese Tour ist explizit eine Familientour und hat deutlich weniger Kilometer und Steigungen als die Glonner Runde.

Wer es gemütlicher mag, kann sich schon jetzt aufs „Kino am Bauernhof“ freuen: Am Do, 9. Juli am Hof der „Maierei“ in Oberpfarrmarn und am Do, 23. Juli auf Gut Georgenberg in Glonn.

Weitere Infos und Anmeldung für die Radtouren unter: <https://oekomodellregionen.bayern/glonn-mangfalltal-aying/termine>
© ÖMR Glonn-Mangfalltal-Aying
Rücksicht macht Wege breit!



Bayerischer Bauernverband

Empfehlungen und Tipps für ein verständnisvolles und nachbarschaftliches Miteinander in unserer Gemeinde

Unsere Gemeinde ist durch ihre landwirtschaftlichen Flächen geprägt: Auf den Äckern und Wiesen wächst nicht nur das Futter für die Nutztiere, vor allem wachsen hier unsere hochwertigen Nahrungsmittel, die Bäuerinnen und Bauern für uns alle ressourcenschonend erzeugen. Diese Flächen sind die Existenzgrundlage unserer Landwirte. Gerade in den vergangenen Monaten während des Corona-Lockdowns konnten wir uns auf die Arbeit unserer bäuerlichen Familienbetriebe verlassen, die uns zuverlässig mit sicheren Produkten versorgt haben.

Bitte haben Sie Verständnis für Arbeitsansätze zu unüblichen Zeiten!

Pflege- und Erntearbeiten müssen oftmals in sehr kurzer Zeit erledigt werden. Instabili-

Allgemeine und ganzheitliche Zahnheilkunde
Prophylaxe · Zahnästhetik · Prothetik
Kinderzahnheilkunde

ZAHN- UND MUNDGESUNDHEIT FÜR DIE GANZE FAMILIE

Dr. med. dent. habil.

TIMEA WIMMER

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

sanft und professionell!

Bahnhofstr. 1A · 85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Tel. 08102 5566 · info@zahnarztpraxis-wimmer.de

HUBERT Forst- GmbH

Ihr Partner im Wald

- Brennholz
- Sonderbaumfällungen
- Forstarbeiten aller Art

08095/1255
Info@hubert-forst.de
www.hubert-forst-gmbh.de

Kleinkarolinenfeld 19
85653 Aying

le Wetterlagen und betriebsübergreifender Maschineneinsatz führen zu Spitzenzeiten auf den Bauernhöfen. Erntezeit ist purer Stress – auch für die Bäuerinnen und Bauern: Alle Erntearbeiten müssen und sollen zügig durchgeführt werden. Hinter allen Arbeiten steht ein genau abgestimmter Prozess vieler Einsatzkräfte, oft auch mit der Unterstützung von Lohnunternehmern. Ein enger Zeitrahmen, der oftmals durch vorhergesagte Wetterumschwünge noch verknappert werden kann. Entsprechend zügig sind häufig landwirtschaftlichen Gespanne auf Straße oder Feldweg unterwegs, oftmals auch mit Anhänger. Es gilt die schönen Tage zu nutzen, um gute Qualität zu ernten. Darum sind Landwirte auch gelegentlich gezwungen, die Feldarbeiten in den späten Abendstunden oder an Sonn- und Feiertagen zu erledigen. Hierbei handelt es sich jedoch nur um kurzfristige Einsätze von wenigen Tagen mit entsprechenden Emissionen, also Maschinengeräuschen, Staub und vor allem Verkehr von großen und breiten landwirtschaftlichen Gespannen auf den Straßen. Denken Sie daran: Hier werden Ihre Lebensmittel von morgen geerntet und eingefahren. In bester Qualität und ressourcenschonend ohne lange Transportwege! Bitte haben Sie daher für diese kurzfristigen Arbeitseinsätze zu unüblichen Zeiten Verständnis!

Bitte geben Sie gegenseitig Acht auf den Straßen und Wegen - und gewähren Sie Anderen Vorrang!

Fahren Sie vorsichtig, wenn Sie hinter einem landwirtschaftlichen Gespann unterwegs sind oder Ihnen ein Traktorgespann entgegenkommt. Halten Sie ausreichend Abstand und gewähren Sie bitte dem landwirtschaftlichen Verkehr auf der Straße und auf dem Feldweg den Vorrang. Nur, wenn sich alle Verkehrsteilnehmer respektvoll und vorausschauend begegnen, können Fußgänger, Radler, Reiter, Jogger oder Gassi-Geher entspannt unsere abwechslungsreiche Kulturlandschaft genießen und

Landwirte der Bewirtschaftung ihrer Felder nachgehen. Eventuelle Verunreinigungen auf Straßen und Wegen, die durch den landwirtschaftlichen Einsatz verursacht worden sind, werden nach Abschluss der jeweiligen Arbeiten von den Verursachern beseitigt, um Gefährdungen im Straßenverkehr zu vermeiden.

Bitte denken Sie daran: Ohne unsere Bäuerinnen und Bauern wäre unsere Gemeinde längst nicht so landschaftlich attraktiv, wie sie jetzt ist. Durch ihre Arbeit erhalten unsere Bäuerinnen und Bauern die große Artenvielfalt in unserer Kulturlandschaft, für die wir in unserer Gemeinde beneidet werden.

Bitte parken Sie rücksichtsvoll und auf geeigneten Plätzen!

In den letzten Jahren haben wir in unserer Gemeinde eine starke Zunahme des Individualverkehrs. Der Trend ist klar: Viele Erholungssuchende fahren mit dem Auto aufs Land und strömen dann in unsere attraktive Landschaft. An schönen Tagen sind daher die offiziellen Parkplatzkapazitäten erschöpft und es wird das Auto dort abgestellt, wo der Fahrzeugführer es für angemessen erachtet. Dies bringt große Probleme mit sich: Zum einen missachten viele Autofahrer die Verkehrsregeln und parken mitten auf Wegen oder Straßen oder auch mitten in einer Wiese, einem Acker oder direkt im Wald. Bitte nehmen Sie beim Parken auf andere Verkehrsteilnehmer Rücksicht und parken Sie vorschriftsmäßig auf den vorgesehenen Parkplätzen – auch wenn dies einen kleinen Fußmarsch zu Ihrem geplanten Ziel bedeutet. Unsere Natur und unsere Bürgerinnen und Bürger danken es Ihnen.

Bitte beachten Sie, dass Feld- und Waldwege Wirtschaftswege für Land- und Forstwirte sind. Nur sie dürfen sie motorisiert befahren. Radfahrer, Fußgänger und Reiter dürfen sie ebenfalls benutzen. Für PKW-Fahrer heißt es vor einem Feld- oder Waldweg: Halt! Bitte wählen Sie dann eine

andere Fahrroute über öffentliche Straßen oder parken Sie an einem ausgewiesenen Parkplatz und starten von da aus in unsere schöne Landschaft.

Bleiben Sie auf den ausgewiesenen Wegen!

Felder, Äcker und Wiesen sind über die warmen Monate hinweg gesetzlich geschützt: Während der Vegetationsperiode dürfen landwirtschaftliche Flächen nicht von Dritten betreten, befahren oder beritten werden. Gemäß Bayerischen Naturschutzgesetz gilt das Betretungsverbot von der Saat bis zur Erntezeit – denn hier wächst Ihr Lebensmittel von morgen! Auch im Wald sind die angelegten Wege zu nutzen. Wald und Wild ist sehr sensibel für Störungen! Drum lasst uns gemeinsam achtsam in der Natur sein. Gegenseitiges Verständnis „macht Wege breit“ und ermöglicht uns allen einen ungestörten Genuss unserer wunderschönen Heimatgemeinde!

Bitte leinen Sie Ihren Hund an!

Für Hunde ist das Gassigehen in der Natur ein Paradies mit verlockenden Gerüchen und spannenden Lebewesen, denen Ihr treuer Begleiter nur allzu gerne nachspüren möchte. Aber Reh, Fasan und Hase können nur in absoluter Ruhe und ohne Hatz ihren Nachwuchs aufziehen. Nehmen Sie deshalb bitte Rücksicht auf unse-

re Wildtiere und leinen Sie Ihren Hund an, wenn dessen Neugier ihn immer wieder in das Dickicht oder in die Wiesen und Felder treibt!

Treffen Sie auf aggressive Kühe auf der Weide: Leine loslassen und bringen Sie sich in Sicherheit!

Hunde auf Kuhweiden sind eine Gefahr – für die Kühe, aber auch für Sie und Ihren Liebling. Kühe und Rinder haben einen natürlichen Beschützerinstinkt. Erahnen Sie eine Gefahr, wägen sie ab, ob sie flüchten oder angreifen. Respektieren Sie bitte unbedingt Zäune und Absperrungen. Diese sind nicht nur zur Sicherung der Viehherde, sondern auch zu Ihrer Sicherheit erstellt worden. Sollten Sie dennoch auf Rinder in der Natur stoßen, halten Sie bitte Abstand. Bitte kommen Sie den Tieren nicht zu nahe, machen Sie kein Selfie mit den Tieren oder überhäufen sie mit Streicheleinheiten. Bitte beobachten Sie die Reaktionen der Tiere aus respektvoller Entfernung und laufen Sie einen weiten Bogen um die Tiere herum.

Sollten Sie den Eindruck haben, dass Sie angegriffen werden, lassen Sie sofort die Hundeleine los und bringen Sie sich in Sicherheit! Wichtig ist, dass Sie sich zuerst um Ihre eigene Sicherheit kümmern, denn Ihr Hund ist immer schneller als die Kuh,



MICHAEL GAAR
LANDTECHNIK

Für Kommunen, Dienstleister und Privatkunden:
Wir bieten Kompakttraktoren, Rasenmäher und mehr

Reparaturen für fast alle Marken
Zuverlässig und kompetent

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn
Tel 08102 71010
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de

Ihr starker Partner im Süd-Osten Münchens

wenn er freilaufen kann.

Solch eine brenzlige Situation dauert meist nur kurz an: Rinder brechen ihren Angriff sofort ab, wenn sie merken, dass keine Gefahr mehr von Ihnen und Ihrem Hund ausgeht. Setzen Sie dann Ihren Weg im großen Abstand oder auf einer anderen Route fort.

Hundekot-Beutel gehören nicht in Gräben, Wiesen oder den Wald!

Mist, Jauche und Gülle sind wertvoll aufbereitete Dünger und gerade in der biologischen Landwirtschaft unverzichtbar. Hundekot dagegen ist kein Dünger und mehr als eine unappetitliche Belastung: Erntemaschinen nehmen den Hundekot auf und so gelangt dieser in das Futter der Tiere, die davon tödlich erkranken können.

Handeln Sie also bitte verantwortungsbewusst. Nehmen Sie das Häufchen Ihres Vierbeiners mit und entsorgen Sie die Hundekotbeutel vorbildlich in den extra dafür aufgestellten Behältern. Unsere Natur und Umwelt – und unsere Landwirte werden es Ihnen danken.

Bitte nehmen Sie Ihren Müll wieder mit!

In unserer Natur bleibt viel zu viel Müll liegen. Bitte achten Sie darauf, die Reste nach Ihrem Picknick oder Ihrer Rast wieder mitzunehmen!

Scherben bringen Landwirten kein Glück, sondern landen, genau wie anderer achtlos geworfener Unrat – über das Futter in den Magen der Tiere, die dann mit massiven gesundheitlichen Folgen zu kämpfen haben, die daran massiv erkranken können.

Danke an Alle für ein respektvolles und verständnisvolles Miteinander in unserer Gemeinde!

Doppelter Deutscher Meister

Der Großhelfendorfer Sportler Jan Polland hat beim TV Feldkirchen e.V. Vereinsgeschichte geschrieben: Bei den 57. Nationalen Deutschen Tennis-Hallenmeister-



schaften im Februar 2026 krönte er sich gleich zweimal zum Deutschen Meister. Schon sein Einzeltitel kam für viele überraschend. Als ungesetzter Spieler dominierte Jan Polland das Turnier von Beginn an und gewann auf dem Weg ins Finale alle fünf Matches souverän in zwei Sätzen. Bereits in der zweiten Runde schaltete er den Vorjahressieger vom Sportclub Düsseldorf aus. Es folgten weitere überzeugende Auftritte, bevor er sich im Finale in einem packenden Duell gegen seinen Gegner Jörg Rahn vom ETV Hamburg mit 7:6 und 7:5 durchsetzte. Foto: TV Niederrhein

Am Ende stehen beeindruckende Zahlen: sechs Siege in sechs Tagen, kein einziger Satzverlust – eine Bilanz, die seine außergewöhnliche Form eindrucksvoll unterstreicht. Doch damit nicht genug: Auch im Herren-60-Doppel triumphierte Jan Polland. Gemeinsam mit seinem Partner Uwe Semrau vom STK Garching besiegte er das topgesetzte Duo klar in zwei Sätzen – und machte damit den Doppelerfolg perfekt. Seit über zehn Jahren geht Jan Polland für den TV Feldkirchen 1903 an den Start. Als Führungsspieler und Mannschaftsführer prägte er die Herren 55 in der Regionalliga und bringt nun seine Erfahrung bei den Herren 60 ein. Mit seinen jüngsten Erfolgen setzt er nicht nur sportliche Maßstäbe, sondern unterstreicht einmal mehr seine Bedeutung für Verein und Region.

News und Interessantes zu Energie, Mobilität, Konsum und Umwelt

Bis zu € 1.900 Bonus für netzorientiert gesteuerte Verbraucher

Gemäß §14a EnWG müssen neue Wallboxen oder Wärmepumpen seit 2024 als „steuerbare Verbrauchseinrichtungen“ angemeldet werden. Bei drohender Überlastung des Verteilnetzes könnten diese Verbraucher „gedimmt“ werden. Meist werden sie dann auf etwa 4,2 kW heruntergeregelt, limitiert auf zwei Stunden am Tag. Das Laden bzw. Heizen funktioniert also weiter, jedoch nicht mit maximal möglicher Leistung.

Für Herstellung der Steuerbarkeit gibt es nun einen Bonus in Höhe von €100 bis €190 jährlich auf die Dauer von 10 Jahren. Ausgezahlt wird er über den Stromlieferanten als Gutschrift auf die Netzentgelte. Hier muss ggfs. der Lieferant auf diese Reduzierung aufmerksam gemacht werden.



Bild: Freepik

Technische Voraussetzung ist ein Smart Meter – also ein intelligenter Stromzähler. Angemeldet und umgesetzt wird die netzorientierte Steuerung in Verbindung mit ei-



nem Fachbetrieb. Er stellt die Verbindung vom Smart Meter zum Verbraucher her und meldet dies im Portal der bayernwerk netz an. Von dort wird dann die Steuerung übernommen.

Förderung Ladestationen für Mehrparteienhäuser

Elektromobilität ist im Alltag angekommen – muss aber weiter ausgebaut werden. Besonders in Mehrparteienhäusern fehlt es oft noch an Ladeinfrastruktur. Die Bundesregierung will deshalb mit einem Förderprogramm unterstützen.

Gefördert werden die Anschaffung und Errichtung von privater Ladeinfrastruktur, darunter zählen beispielsweise Wandladestationen in Verbindung mit der technischen Ausrüstung, aber auch Netzanschlüsse oder notwendige Baumaßnahmen.

Der Förderbetrag je Stellplatz beträgt:

- maximal 1.300 Euro ohne installierte Wandladestation
- maximal 1.500 Euro mit Wandladestation
- maximal 2.000 Euro mit einem Ladepunkt, der bidirektionales Laden unterstützt.

Ein Online-Seminar Des Bundesverkehrsministeriums erklärt das Förderprogramm „Ladeinfrastruktur in und an Mehrparteienhäusern“.



Hermann Klein
(energie@zukunft.aying.de)

Radwegenetz Aying – im mittleren Gang bergauf?

Im letzten Jahr konnte ein großes Projekt des Landkreises München erfolgreich abgeschlossen werden: die FGSV-konforme grün/weiße Radwegebeschilderung, wie sie aktiven Radelnden aus vielen anderen Kommunen in Deutschland bereits bekannt sein dürfte. Die Schilder zeigen Fern- und Nahziele und weisen durchgehende Routen durch das Gemeindegebiet und den Landkreis aus.



Bild: Tim Coldewey

Die Vorzüge des Systems liegen auf der Hand: Verbindungen und mögliche Ziele werden sichtbar gemacht und es wird darauf hingewiesen, welche Strecken sich auch mit dem Fahrrad statt mit dem Auto zurücklegen lassen. Sowohl für den Alltagsradler als auch für Freizeit und Tourismus ist ein gut beschildertes Radwegenetz von großer Bedeutung.

Zu einer wirklich funktionierenden Infrastruktur fehlt es in der Gemeinde aktuell allerdings noch an durchgehenden und sicheren Radwegen, auch wenn der ein oder andere Lichtblick – wie zum Beispiel der neue Radweg nach Trautshofen – hoffen lässt. Gerade an vielbefahrenen Straßen oder an unübersichtlichen Kreuzungen zeigt sich, dass Beschilderung allein nicht ausreicht. Hier braucht es baulich getrennte Lösungen, klare Vorfahrtsregelungen und ein insgesamt besser abgestimmtes Verkehrskonzept.

Das Team Mobilität der Zukunftswerkstatt hofft, dass der neue Gemeinderat mit Schwung und Herzblut weitere Projekte für das sichere Zufußgehen und Radfahren in unserer Gemeinde anstoßen wird. Dazu gehören nicht nur neue Radwege, sondern auch die Pflege bestehender Strecken, bessere Abstellmöglichkeiten sowie eine stärkere Vernetzung mit dem öffentlichen Nahverkehr.

Gerade auch in Zeiten von steigenden Benzinpreisen und einem teils unzureichend funktionierenden ÖPNV ist eine Flächengemeinde wie Aying gut beraten, die Formen der selbstbestimmten und nachhaltigen Mobilität gezielt zu fördern und zu unterstützen. Ein attraktives Radwegenetz kann einen wichtigen Beitrag zur Lebensqualität leisten, den Verkehr entlasten und gleichzeitig einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz vor Ort darstellen.

Tim Coldewey
(mobilitaet@zukunft.aying.de)

Photovoltaik mit E-Mobilität – lohnt sich das? Ein Erfahrungsbericht

Wir sind 2022 aus Düsseldorf in die Gemeinde Aying gezogen. Meine Frau ist Münchenerin und es wurde einfach Zeit, die zunehmend konkreten Umzugspläne in die Tat umzusetzen. Eines war uns dabei klar: Wenn wir schon den Aufwand betreiben, mit einer vierköpfigen Familie von Düsseldorf in den Landkreis München umziehen, dann auch mit neuester Technik im Haus, mit Photovoltaik-Anlage (PV-A).

Wir sind ein Haus nach Großhelfendorf gezogen. Das Haus hat einen errechneten Energiebedarf von 54kW/m² im Jahr. Eine PV-A fehlte.

Um unseren Wunsch zu erfüllen, haben wir Angebote eingeholt, Kräfte mobilisiert, Erfahrungen gebündelt und uns durch technische Daten gewählt.

Ein Solarteur rechnete uns vor: „Die Dachschrägen sind nach Osten und Westen ausgerichtet. Der Carport nach Nord-Süd. Nordseiten sind für die Stromerzeugung eher wenig geeignet. Der Süden ist am besten geeignet und Ost- und Westseiten fangen die Energie besonders morgens und nachmittags ein. Mit sechs Modulen auf der Südseite des Carports und insgesamt 30 Modulen auf den Ost- und Westseiten vom Hausdach werdet ihr 13.000 bis 14.000 kWh im Jahr produzieren. Verbrauch werdet ihr mit E-Mobilität gut 9.000 kWh.“

Allerdings, weil wir in den Sommermonaten einen Überschuss produzieren würden, im Winter aber die Sonne nicht so viel scheint, müssten wir trotzdem Strom dazu kaufen. Zudem muss man im Alltag auch mal abends oder über Nacht sein Auto laden. Nach seiner Rechnung müssten wir circa 6.000 kWh ins Netz einspeisen und wir würden wahrscheinlich 4.000 kWh aus dem Netz benötigen. Überschüssigen Strom würden wir für etwa ein Drittel des Betrags einspeisen, den man für Strom bezahlt.

Die Plandaten:

- PV-Anlage mit 14 kWPeak, 11kWh Speicher, und Wallbox €40.000
- Kabelverlegung mit Gartenarbeiten zum Carport, €2.500
- Jährliche Produktion ~ 14.000 kWh
- Verbrauch ~9.000 kWh

Amortisieren würde sich die Anlage nach 12 bis 18 Jahren, so die Prognose. Je nach Nutzerverhalten und Sonneneinstrahlung lassen sich im Jahr € 2.000 bis €3.000 einsparen.

Hier sei vorweggenommen: Kurz nach Vertragsabschluss 2022 überfiel Putin die Ukraine und es folgten weitere globale Krisen wie zuletzt Trumps Iran-Krieg. Bei solchen Ereignissen schießen für fossile Brennstoffe die Preise in die Höhe. Mit PV-A dürfte uns das weniger treffen. Wir waren gespannt.

Eine staatliche Förderung gab es für uns nicht, nur für unseren Kleinbus haben wir €5.000 Förderung erhalten. Den zweiten Wagen, ein Kleinwagen, haben wir günstig gebraucht gekauft.

Für uns stand fest: Es würde sich lohnen und gut für die Umwelt wäre es sowieso – und damit für die Zukunft, also für unsere Kinder und die nachfolgenden Generationen.

Einen Gasanschluss haben wir nicht. Unsere Vorbesitzer haben eine Wärmepumpe mit einer Wärmerückgewinnungsanlage einbauen lassen. Ein neues Auto brauchen wir sowieso, also haben wir uns für einen E-Kleinbus entschieden. 2023 haben wir einen weiteren E-Kleinwagen hinzugekauft.

Nach nunmehr drei Jahren haben wir erste Daten, die uns eine Tendenz aufzeigen, ob wir die Prognose unseres Installateurs einhalten werden oder nicht:



Energie-Kosten	2023	2024	2025	ø ca.
mit PV und E-Auto	512 €	1.050 €	900 €	820 €
ohne PV mit Verbrenner-Auto	3.500 €	3.700 €	3.700 €	3.600 €
Einsparung	2.987 €	2.650 €	2.800 €	2.800 €

Hinzu kommen in allen Modellen jeweils Kosten für 2-3 Ster Brennholz

Nach drei Jahren und obigen Zahlen gehen wir von einer Amortisierung unserer Anlage nach spätestens 14 Jahren aus.

Zu unserem Erstaunen liegen die Vorhersagen unseres Installateurs sehr nach an unseren realen Werten. Ob Produktion, Einspeisung, Verbrauch aus dem Netz usw. – seine Werte treffen fast alle zu. Was uns Laien überrascht, ist für seriöse PV-Monteur Tagesgeschäft. Aus ihren Tabellen für Standorte, Ausrichtung der Dächer, Dachneigungen, Anzahl und Art der Module sind heutzutage sehr genaue Prognosen möglich. Bedenken muss man aber, dass in beiden Darstellungen keine Urlaube einkalkuliert sind. Urlaube sind individuell und lassen sich nicht pauschal hinzurechnen. Auto, Flugzeug, Schiff... – die Möglichkeiten sind vielfältig. Wie oft macht man wie Urlaub?

Aus familiären Gründen sind wir einmal im Jahr in Südtalien. Dazu mieten wir einen Verbrenner an, weil es dort kaum gute Schnellladestrukturen gibt. Ein Mietauto dafür kostet €750. Manchmal benötigen wir einen zweiten Mietwagen im Jahr. Im Schnitt zahlen wir vielleicht €1.000 pro Jahr. Urlaub und Mobilität sind individuell und vielseitig. Das muss jeder für sich ermitteln.

E-Autos aber sind wiederum bis Ende 2035 steuerfrei. Für Verbrennerfahrzeuge wie Kleinbus und Kleinwagen muss man je nach Baujahr etwa €600 im Jahr dazurechnen, stark abhängig von Größe und Alter der Fahrzeuge. Da wir einen E-Kleinbus haben, würde der vergleichbare Preis eher höher liegen. (Quelle: https://www.ergo.de/de/Ratgeber/kfz/steuer/vw_touran)

Aber ehrlich gesagt, spielt es für uns keine Rolle, ob sich unsere Anlage nach 14 oder 18 Jahren bezahlt macht. Die Sonne

fordert im Laufe der Jahre keine marktüblichen Preiserhöhungen. Ebenso gibt es keine Energieengpässe, die den globalen Krisen, Kriegstreibern und Krankheitserregern unterworfen sind. Ob Strom, Gas oder Öl – alles wird irgendwie teurer werden. Wir haben als Endverbraucher die bundesweite Krise beim Energietransfer weg von russischem Gas finanziell fast unbeschadet überstanden. Ferner ist die aktuelle Krise im nahen Osten für uns in der Geldbörse mit Blick auf die direkten Energiekosten kaum spürbar. Klar, indirekt durch steigende Preise in vielen Segmenten wie Lebensmittel zahlen auch wir.

In der Realität wird sich daher unser Umstieg auf PV-A und E-Autos eher früher als später amortisiert haben.

Unterm Strich bleibt auf jeden Fall das gute Gefühl weder vom Gas- noch vom Ölpreis überwältigt zu werden. Von spätestens Anfang Mai bis ganz sicher Ende September fahren wir zu fast 100% mit Sonnenenergie. Alle Ausflüge in die Berge oder an die Seen der Umgebung genießen wir ohne Kosten für Mobilität und ohne fossile Brennstoffe. Selbst wenn man kleinere Reparaturen an der PV-A bedenken würde, nach der Amortisation lassen sich ein paar Euro verdienen. Und wenn das Einspeisen vielleicht nicht mehr bezahlt werden wird – die Sonne wird noch einige Milliarden Jahre ihre wertvolle Energie ganz umsonst zu uns schicken.

Unsere Erfahrung zeigt: der Umstieg auf PV-Anlage mit Wärmepumpe und E-Auto lohnt sich voll und ganz.

Remo Trerotola
(energie@zukunftf.aying.de)



Schuldner- und Insolvenzberatung der Caritas-Dienste im Landkreis München Aktionswoche Schuldnerberatung 2026

„Wie komme ich an mein Geld? – Wenn das P-Konto zum Problemkonto wird“

Die bundesweite Aktionswoche Schuldnerberatung, initiiert von der Arbeitsgemeinschaft Schuldnerberatung der Verbände (AG SBV), findet vom 15. bis 19. Juni 2026 statt und steht in diesem Jahr unter dem Motto

„Wie komme ich an mein Geld? – Wenn das P-Konto zum Problemkonto wird“.

Viele Menschen stellen sich Fragen wie: Was ist eigentlich ein Pfändungsschutzkonto (P-Konto)? Ist es ein besonderes Konto der Banken? Warum kann ich nicht uneingeschränkt über mein eigenes Geld verfügen? Und weshalb wird diesem Thema eine ganze Aktionswoche gewidmet? Das sind berechtigte Fragen.

Menschen ohne finanzielle Schwierigkeiten sind auf ein Pfändungsschutzkonto nicht angewiesen. Gerät man jedoch in eine finanzielle Notlage und kann seinen Zahlungsverpflichtungen nicht mehr nachkommen, ist das P-Konto von existenzieller Bedeutung. Es stellt sicher, dass ein gesetzlich festgelegter Freibetrag vor Pfändungen geschützt bleibt. Nur so können betroffene Schuldnerinnen und Schuldner weiterhin Miete, Strom sowie andere notwendige lebenserhaltende Ausgaben bestreiten.

Der Gesetzgeber hat mit der Einführung des Pfändungsschutzkontos zum 1. Juli 2010 eine wichtige Schutzfunktion geschaffen.

Angebote im Rahmen der Aktionswoche (15. bis 19. Juni 2026)

• **Montag, 15. Juni 2026**, 10:00–11:00 Uhr, Online-Veranstaltung: „Das Pfändungsschutzkonto – Rechte, Möglichkeiten, Probleme“, Anmeldung siehe unten

• **Dienstag, 16. Juni 2026**, 14:00–17:30 Uhr, offene Sprechstunde in den Räumen der Beratungsstelle Kreillerstraße 24, 81673 München (U2 „Josephsburg“)

• **Dienstag, 16. Juni 2026**, 14:00–16:00 Uhr, Telefonsprechstunde unter 089 43 66 96 40

• **Dienstag, 16. Juni 2026**, 16:30 Uhr, 90-minütige Informationsveranstaltung zum Verbraucherinsolvenzverfahren, in den Räumen der Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung (Kreillerstraße 24, München, 1. Stock)

Themen: Ablauf, Voraussetzungen und Auswirkungen des gerichtlichen Verfahrens, Anmeldung siehe unten

• **Montag, 22. Juni 2026**, 15.30 bis 17.30 Uhr in der vhs Würmtal in Planegg, Vortrag: Unerwartete Kosten im Alter und in der Pflege vermeiden. Um Anmeldung unter www.vhs-wuertal.de wird gebeten, die Teilnahme ist kostenfrei

Anmeldung

• Für die offene Sprechstunde ist keine Anmeldung erforderlich.

• Für den Online-Vortrag am 15. Juni und die Informationsveranstaltung am 16. Juni wird um vorherige Anmeldung per E-Mail gebeten: schuldnerberatung-lkm@caritas-muenchen.org

Die Frist der Anmeldung ist: 08.06.2026

Die Online-Veranstaltung findet über Microsoft Teams statt. Der Zugangslink wird den Teilnehmenden einige Tage vor der Veranstaltung per E-Mail zugesendet.

Ansprechpartner

Schuldner- und Insolvenzberatung Caritas-Dienste Landkreis München Telefonische Erreichbarkeit:

Montag bis Mittwoch: 09:00–12:00 Uhr und 14:00–16:00 Uhr

Donnerstag und Freitag: 09:00–12:00 Uhr

Telefon: +49 89 43 66 96 40

E-Mail: schuldnerberatung-lkm@caritas-muenchen.org

Reparatur aller Marken
 Unfallinstandsetzung aller Marken
 Lackarbeiten in **eigener** Lackiererei
 Autoglas-Reparaturen
 Wartung & Inspektion
 Meisterbetrieb

**AUTOHAUS
 HANS RITZ**

Ford
 seit 1963

85649 Faistenhaar, Aying Str. 3, Tel. 08104/89810, Fax 08104/898181
 E-Mail: r.gangnus@ford-ritz.de, www.ford-ritz.de

FORD NEUWAGEN · GEBRAUCHTWAGEN · JAHRESWAGEN
 EU-FAHRZEUGE · TRANSPORTER BIS 4,7 TONNEN

Postwirt  *Sauerlach*

A guads Essen - a guads Bier

Moderne, bayerische Gastlichkeit

Täglich geöffnet 11 - 22 Uhr
 Durchgehend warme Küche 11.30 - 21 Uhr
 Kein Ruhetag. 3 Min. Fußweg zur S-Bahn.
 Schöner Wintergarten und gemütliche Nebenräume für Familienfeiern oder Firmenevents.

Tegernseer Landstraße 2 • 82054 Sauerlach • Telefon 0 81 04 - 64 64 499
 www.postwirt-sauerlach.de



Freiwillige Feuerwehr Aying

Spendenübergabe von der Aying Gmoa Kultur



Die Aying Gmoa Kultur hat eine Spende in Höhe von 800,- € an die Freiwillige Feuerwehr Aying übergeben. Der Betrag stammt aus der AGKlaus-Aktion des vergangenen Jahres, bei der der Erlös für den Nikolaus-Besuch an wohltätige Zwecke gespendet wird. Dieses Mal wurde unser Verein ausgewählt.

Wir bedanken uns recht herzlich für diese Spende! Foto: FW Aying

Johannifeier der Feuerwehr Aying

Am Freitag, den 26. Juni, findet um 18:00 Uhr die traditionelle Johannifeier auf der Zoank'n Alm, gegenüber dem Kindergarten, statt. Mit regionalen Fleischspezialitäten vom Grill, selbstgemachten Salaten und einer großen Auswahl an selbstgemachten Kuchen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Sobald die Abenddämmerung hereinbricht, entzünden die Kinder nach ihrem Fackelzug den Holzstoß, unter Aufsicht unserer Feuerwehrkameraden. Bei schlechter oder wechselhafter Witterung entnehmen Sie bitte von der Website oder den Schaukästen der Feuerwehr weitere Informationen. Ausweichtermin 27. Juni. Die Feuerwehr Aying freut sich auf Ihr Kommen!

Erfolgreicher Abschluss der Modularen Truppausbildung (MTA) in der Gemein- de Aying

Zwei Jahre intensives Lernen und Üben

fanden 30. April ihren Abschluss: 12 Feuerwehrwärterinnen und -wärter der **Freiwilligen Feuerwehren Aying und Helfendorf** traten gemeinsam zur finalen Prüfung der Modularen Truppausbildung (MTA) an.

Die MTA bildet das Fundament für jedes aktive Feuerwehrmitglied. Über einen Zeitraum von mehr als zwei Jahren wurden die Teilnehmer in zahlreichen Theorie- und Praxisstunden auf die vielfältigen Herausforderungen des Feuerwehrdienstes vorbereitet.

Zur Abnahme der Prüfung konnte Kreisbrandmeister Johannes Bußjäger im Gerätehaus in Aying begrüßt werden. Er überwachte die Abnahme und überzeugte sich vom hohen Ausbildungsstand der Aying und Helfendorfer Einsatzkräfte.

Nachdem die Prüflinge ihr Wissen bereits in einer theoretischen Prüfung unter Beweis gestellt hatten, folgte der praktische Teil, der in zwei Gruppen aufgeteilt war:

Gruppe 1: Brandbekämpfung und Menschenrettung - Diese Gruppe musste einen klassischen Löschangriff aufbauen. Die besondere Herausforderung bestand darin, eine Person über eine Leiter aus einem Obergeschoss zu retten – eine Aufgabe, die Schwindelfreiheit und sichere Handgriffe erfordert.
 Foto: FW Aying



Gruppe 2: Technische Hilfeleistung - Die zweite Gruppe sah sich mit einem simulierten Verkehrsunfall konfrontiert. Hier war technisches Geschick gefragt: Eine eingeklemmte Person musste „achsengerecht“ – also besonders schonend für die





Wirbelsäule – aus einem verunfallten Fahrzeug befreit werden. Foto: FW Aying
Alle 12 Teilnehmer bestanden die Prüfung mit Bravour. Damit stehen der Gemeinde Aying nun weitere qualifizierte Einsatzkräfte zur Verfügung, die das Team der Feuerwehren verstärken.

Die Feuerwehren Aying und Helfendorf gratulieren allen Absolventen ganz herzlich zur bestandenen Prüfung! Wir bedanken uns für euer Engagement und wünschen euch für die Zukunft alles Gute sowie stets eine gesunde und sichere Heimkehr von allen Einsätzen. Foto: FW Helfendorf

Ausbildungsabschnitt, in dem die Einsatzkräfte ihre Kenntnisse vertiefen und lernen, eigenständig im Einsatz zu arbeiten.

Ein herzlicher Dank gilt der Freiwilligen Feuerwehr Aying für die Durchführung des Kurses.

Darüber hinaus veranstaltet die Feuerwehr Helfendorf erstmals einen **Flohmarkt am 5. Juli 2026**. Weitere Informationen zu Anmeldung und Ablauf finden Sie sowohl auf unserer Webseite unter www.feuerwehr-helfendorf.de/flohmarkt als auch auf dem beigefügten Flyer.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Helfendorf



Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Feuerwehr Helfendorf – Neues TLF, Ausbildung und Veranstaltungen

Seit dem 29. April 2026 ist das neue Tanklöschfahrzeug (TLF) offiziell bei der Feuerwehr Helfendorf im Einsatzdienst. In den Wochen zuvor bereitete sich die Mannschaft intensiv mit Übungen auf den Umgang mit dem neuen Fahrzeug vor. Die feierliche Fahrzeugweihe fand am 23. Mai 2026 statt.

Auch im Bereich Ausbildung gibt es erfreuliche Nachrichten:

Die Kameradinnen und Kameraden Amely Greber, Sina Utz, Martina Schuier, Manuel Höfner, Quirin Müller-Tolk, Lorenz Widmann und Felix Ferago haben den MTA 2 Kurs erfolgreich abgeschlossen. Dabei handelt es sich um einen weiterführenden

WIR LADEN EIN ZUM
FLOHMARKT
05.07.2026
AUSWEICHTERMIN 26.07.2026

ORT
REWE HELFENDORF

STAND RESERVIEREN
QR CODE

SPEZIALITÄTEN
VOM GRILL & GETRÄNKE

STANDGEBÜHR
10€ / Tisch

UHRZEIT AUFBAU
07 - 09:00

UHRZEIT MARKT
09 - 15:00

EINE REICHE AUSWAHL VON
DACHBODENFUNDEN BIS KINDERSPIELSACHEN

Anton Vogl
Schreinerei

Meisterbetrieb

- Zimmertüren / Haustüren
- Einbauküchen / Badmöbel
- Treppen / Fenster
- Fertigung von Einbaumöbel aller Art

Hirschbergstr. 2b · Großhelfendorf · 85653 Aying · Tel. 0 80 95 - 10 03 · Fax 20 65
Email: info@schreinereivogl.de · Internet: www.schreinereivogl.de

HP-Logistik GmbH
www.hp-logistik.de

HANS-PETER HUBER
Gruber Straße 10
85653 Großhelfendorf

Dienstleistungsmanagement
Umzugs- und Fuhrparkservice
Nah- und Fernumzüge

Shuttleservice
Bestuhlungsservice
Hausmeisterdienste
Umzugsservice
Entrümpelungen
Möbel-Einlagerung

Telefon: 08095 - 99 99 100 Email: info@hp-logistik.de Mobil: 0172 - 833 6000

Mit unserer **langjährigen Erfahrung** unterstützen wir Sie bei Ihren Umzugsvorhaben. Wir sind der richtige Ansprechpartner für **Nah- und Fernumzüge** und führen **schnell und zuverlässig** Ihren **Komplett-Umzug** durch. Fragen Sie uns - wir beraten Sie gerne!



RAD & SPIEL ATTENBERGER

● FAHRRÄDER

BICO-Fahrradspezialist: Verkauf - Reparaturen - Zubehör



● SPIELWAREN

Große Auswahl an bekannten Spielwarenmarken
Geburtstagskorbservice



● ANNAHMESTELLEN

Schuhreparaturen, Adrett-Textilreinigung, Computerreparaturservice,
HERMES-Paketshop

Rad & Spiel Attenberger, Inh. Stephan Attenberger, Marktplatz 8, 85625 Glonn
Telefon 08093/ 90 65 05, www.rad-spiel.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr
Mi und Sa 8.30-12.30 Uhr

Den Baum in Ihrem Garten ...



... machen wir zum edlen Möbel!

Ihren geliebten Baum verwandeln wir mit unserem Kleinsägewerk
in hochwertiges Möbelholz. Was sollen wir daraus für Sie schreinern?

RENK

Schreinerei Renk KG · Tel. (08095) 1767
info@schreinerei-renk.de · Münchner Str. 6b · 85653 Aying



Aus der Kinderkrippe der Ayinger Schulhauszwergerl

In den vergangenen Wochen war in unserer Kita wieder viel los. Die Kinder konnten in unterschiedlichen Angeboten zahlreiche spannende Erfahrungen sammeln und ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

In der Turnhalle sorgte ein besonderes Highlight für große Begeisterung: Ein Nordlicht-Projektor verwandelte den Raum in eine faszinierende Lichterwelt. Bei gedimmtem Licht beobachteten die Kinder staunend die bunten Farben an der Decke. Es entstanden fantasievolle Schattenspiele, zu denen getanzt, gebaut und gelacht wurde. Einige Kinder entdeckten sogar „geheime Wesen“ in den Schatten oder verwandelten das Gerät kurzerhand in eine „Röntgenmaschine“.

Rund um den Frühling drehte sich vieles um das Wachsen und Entdecken in der Natur. Gemeinsam entschieden die Kinder demokratisch, welche Samen gepflanzt werden sollten. Mit viel Freude wurde anschließend eingetopft und gegossen. Nun heißt es geduldig warten und beobachten, wie die Pflanzen gedeihen. Auch die bereits eingepflanzten Kastanien werden regelmäßig bestaunt – ihr Wachstum sorgt immer wieder für große Überraschung. Kreativ ging es ebenfalls zu: Beim Kartoffelstempeln konnten die Kinder verschiedene Formen entdecken, Farben ausprobieren und spielerisch ihre Feinmotorik stärken.

Im Alltag wurde außerdem viel mit verschiedenen Materialien experimentiert. Beim Sensorikspiel mit grün gefärbtem „Krokodilwasser“ und Schaum standen das Fühlen, Entdecken und Ausprobieren im Vordergrund. Mit Seidenpapier, Krepppapier und anderen Materialien gestalteten die Kinder farbenfrohe Schmetterlinge, die nun unseren Flur schmücken und den

Frühling willkommen heißen. Auch bunte Häuschen und kreative Knetfiguren wie Pizza, Kekse oder Hamburger entstanden mit viel Fantasie.

Bewegung und Spiel kamen ebenfalls nicht zu kurz: In der großen Turnhalle konnten die Kinder klettern, springen und sich beim Versteckspiel austoben. Dabei zeigten sie Mut, Geschick und viel Freude an der Bewegung. Foto: Schulhauszwergerl



Auch mit der Cookiebande wurde es besonders lecker: Mit großer Begeisterung backten die Kinder gemeinsam Bananenbrot und bereiteten Schinken-Käse-Croissants zu. Vom Zermatschen der Bananen bis zum Rollen des Teigs waren

alle mit vollem Einsatz dabei. Der Duft aus dem Ofen machte die Vorfreude auf die gemeinsame Brotzeit natürlich noch größer. Die Osterzeit brachte schließlich viele fröhliche Momente mit sich. Es wurde gesungen, getanzt und gebastelt. Ein ganz besonderer Höhepunkt war der Besuch des Osterhasen: Nach einem gemeinsamen Frühstück machten sich die Kinder auf die Suche nach den versteckten Überraschungen – ein aufregendes Erlebnis mit strahlenden Augen.

So blicken wir auf eine ereignisreiche Zeit zurück, in der die Kinder in vielfältigen Angeboten viele wertvolle Erfahrungen sammeln konnten, und freuen uns nun auf die kommenden Frühlingswochen.



Frühlingszeit im Lindennest

Endlich ist der Frühling da! Wir genießen die warmen Sonnenstrahlen in unserem Krippengarten und verbringen viel Zeit



draußen im Garten. Foto: Lindennest
Besonders die Experimente rund um den Löwenzahn sorgten für Begeisterung bei den Kindern. Die Kinder beobachteten fasziniert, wie sich die Stängel vom Löwenzahn im Wasser einkringeln. Auch in den jeweiligen Gruppenräumen wurde es frühlinghaft. Bunte Schmetterlinge schmückten die Fenster und die Kinder gestalteten Tulpen mit Handabdrücken und Gabeldruck. Am 21.04.2026 fand zudem unsere jährliche Gartenaktion mit den Eltern statt. Mit viel Engagement wurde unser Krippengarten wieder auf Vordermann gebracht. Unsere Hochbeete wurden mit Paprika, Gurken, Tomaten und Erdbeeren bepflanzt, der Sandkasten wieder in Form gebracht und der Weidentunnel gestrichen. Im Anschluss wurde der gelungene Tag beim gemeinsamen Grillen abgerundet. Eine besonders schöne Nachricht gibt es

ebenfalls: Dank zahlreicher großzügiger Spenden der Sponsoren: Zahnkonzept Aying Dres. Skibinski, Rewe Bekteshi, EDEKA Nöbauer, Fritzmeier GmbH, Dalmecc GmbH, Volksbank Raiffeisenbank eG und Arc & Anchor 42 UG, können bald zwei neue Spielhäuser im hinteren Gartenbereich den Kindern zum Spielen zur Verfügung stehen. Die Kinder freuen sich jetzt schon darauf! Auch die Vorbereitungen für unser Maifest am 08.05.2026 laufen bereits auf Hochtouren. Die Krippenkinder sind schon fleißig am Üben und singen mit großer Begeisterung unser Lied: „Aber grüß di“. An diesem Tag wird auch zum ersten Mal in unserer Krippe ein kleiner Maibaum aufgestellt. Wir freuen uns auf ein schönes Maifest!



Kindergarten Am Weiher

Die Aufregung war groß, als die Kinder am 24. März von einem Spaziergang durch Aying zum Kindergarten zurückkamen. Überall im Garten waren die Osternester versteckt, welche sie in den vorangegangenen Wochen gebastelt hatten. Diese waren sogar mit einer kleinen Überraschung befüllt und jedes Kind fand nach kürzerer oder auch längerer Suche sein Nestchen.

Die Kinder aus der Wolkengruppe fanden ihre Nester während ihres Spazierganges im Wald, wo sie der Osterhase in aller Früh versteckt haben musste.

Seit Anfang März gibt es im Kindergarten am Weiher etwas Neues. Die „Kreative Ecke“. Hier können Kinder gruppenübergreifend, unter pädagogischer Anleitung, unterschiedliche Maltechniken und Materialien auf Leinwänden testen. Das Angebot wird mit Begeisterung angenommen und bis heute sind bereits zahlreiche beeindruckende Kunstwerke entstanden.

Am 11.4., pünktlich zu Beginn des Frühlings, wurde im Rahmen einer Elternaktion, unser Hochbeet versetzt. Wir möchten uns



ganz herzlich für die Initiative des Elternbeirates und die vielen helfenden (starken) Hände bedanken, die das möglich gemacht

haben. Die ersten Pflanzen wurden bereits gemeinsam mit den Kindern eingesetzt und wir freuen uns schon auf eine reiche Ernte in ein paar Wochen.

Der April hatte für unsere Vorschulkinder auch wieder ein Highlight zu bieten. Mit Einsatzfahrzeug und Blaulicht kamen, wie schon im letzten Jahr, zwei Beamte der Polizeiinspektion Ottobrunn zu uns in den Kindergarten, um mit unseren Maxikindern ein Verkehrssicherheitstraining durchzuführen. Nachdem mit den Kindern alle wichtigen Verkehrsschilder besprochen wurden, durften sie ihr erworbenes Wissen bei einem Spaziergang durch Aying anwenden. Unter den wachsamen Blicken der Beamten wurden Straßenordnungsgemäß überquert und Gefahrenstellen erkannt. Natürlich durften die Kinder zum Abschluss auch das Einsatzfahrzeug genauestens unter die Lupe nehmen und einige Utensilien testen.

Am 30. April fand bei besten Wetterbedingungen unser diesjähriges Frühlingsfest im Kindergarten statt. Unter dem Motto „In 120 Minuten um die Welt“ eröffneten die Kinder mit dem Lied „Alles ist bunt“ das Fest. Danach folgte der gemütliche Teil, bei dem über 200 Kinder und Erwachsene beisammensaßen und sich am internationalen Buffet, welches mit Unterstützung

Spielwaren
Vordermaier
ergobag Step by Step Schulranzen für Groß und Klein
Bergstraße 2 Satch
85521 Ottobrunn COOCAZOO
Tel. 089/23718683
www.spielwaren-vordermaier.de

SCHUHHAUS
GAAR
SCHUHE • STRÜMPFE • SCHIRME • SPORT
Rosenheimer Straße 11 • Höhenkirchen

... für
gesunde
Kinderfüße!

unserer Elternschaft bereitgestellt wurde, verköstigten. Damit dabei keine Langeweile aufkommen konnte, gab es außerdem zahlreiche Spielstationen und Angebote, an denen Klein aber auch Groß teilnehmen durfte. Egal ob beim Schubkarrenrennen, Outdoor- Kegeln oder Edelsteine suchen im Sandkasten, bei der Tattoo-/ Fotostation oder aber im „Frisuren-Saloon“. Für jeden war etwas dabei.

Nach diesem gelungenen Start in die Frühlingszeit, freuen wir uns in den kommenden Wochen auf viele schöne Sonnentage, regelmäßige Waldbesuche, Spaziergänge in der Umgebung und natürlich unseren großen, gruppenübergreifenden Ausflug Ende Mai. Daniela Van der heyden



Kindergarten Wilde Wiese

Der Frühling ist da!

Der Frühling ist bei uns in der Wilden Wiese angekommen und überall beginnt es zu wachsen, zu blühen und zu duften. Gemeinsam mit den Kindern sammeln wir derzeit verschiedene Kräuter für unseren „Wilde Wiesen Tee“ und entdecken dabei die Vielfalt der Natur. Foto: Kindergarten

Mit großer Neugier beobachten die Kinder, welche Pflanzen jetzt im Frühling wachsen und welche Düfte und Farben die Wiese bereithält. Aus den gesammelten Kräutern stellen wir nicht nur unseren Tee her, sondern bereiten auch ein leckeres Kräuterversatz zu, kochen Gelees und lassen uns von der Natur bereichern. Ganz besonders freuen wir uns in diesem Jahr außerdem auf ein selbstgemachtes Tannennadel-Fußsalzbad, das liebevoll für alle Herzensmenschen gestaltet wird.

Besonders der Löwenzahn zeigt sich momentan



in toller Pracht. Die Kinder bestaunen die leuchtend gelben Blüten, sammeln Blätter und Blütenköpfe und machen dazu kleine spannende Experimente. So wird der Frühling für alle mit allen Sinnen erlebbar.

Auch unser Maifest rückt immer näher und die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Unter dem Motto „Die Wilde Wiese im Zauberwald“ wird fleißig geplant, gebastelt und geübt. Gemeinsam mit den Kindern ist eine märchenhafte Geschichte entstanden, die an diesem besonderen Nachmittag präsentiert wird. Außerdem dürfen sich die Familien auf Zwergen-Yoga, selbstgemachte Kräuterbrote und eine aufregende Diamantensuche im Sandkasten und vieles mehr freuen.

Unser Maifest soll vor allem ein Fest für die Familien und die Kinder sein – ein fröhlicher Nachmittag voller Gesang, Gemeinschaft und schöner gemeinsamer Momente.



Diözesane Kindertagesstätte Helfendorf

Aktivitäten unseres Elternbeirates

Der Elternbeirat der Kita hat in den letzten Monaten erneut tatkräftige Unterstützung geleistet. Ein Highlight war das liebevoll hergerichtete Osterbüffet, dass bei den Kindern sehr gut ankam. Außerdem organisierte der Elternbeirat die Aktion „Rama Dama“. Gemeinsam mit anderen Familien wurde das Gelände um den Kindergarten in Ordnung gebracht und somit ein Beitrag für eine saubere Umwelt geleistet. Ein weiterer erfreulicher Beitrag ist die Spende von zwei Tonieboxen, die nun im Kindergartenalltag zum Einsatz kommen und den Kindern viel Freude bereiten. Der Kindergarten bedankt sich herzlich für das Engagement und die regelmäßige Unterstützung durch den Elternbeirat.

Ostern im Kindergarten – gemeinsames Erleben und Feiern

Die Osterzeit wurde im Kindergarten auf



die Kinder beschäftigten sich mit religiösen Geschichten aus dem Leben Jesu. Ein besonderer Höhepunkt war die Andacht mit Pfarrer Kleinhans. Gemeinsam mit dem pädagogischen Personal wurde nochmals die Bedeutung von Ostern aufgegriffen und die Auferstehung Jesu gefeiert. Im Anschluß sorgte ein großes Osternest mit vielen kleinen Schokohasen für strahlende Gesichter bei den Kindern.

Ihr Kita-Team „Haus der kleinen Römer“



Waldkindergarten Bergblume

Tapfer haben unsere Kinder den eiskalten Frühlingswinden getrotzt, jetzt langsam wird es endlich wärmer, und wir freuen uns über sonnige Tage im Wald und auf dem Stadler-Hof.

Das werdende Frühjahr haben wir mit viel handwerklichem Tun begleitet, so mussten einige unserer Kindergartenmöbel repariert und ausgebessert werden. Dafür mussten Bretter gesägt und geschmirgelt werden. Wir haben Osterhasen geschnitzt, und -dank dem Können von Erzieherin Marie und der Mithilfe der fleißigen Kinder- einen neuen Maibaum vorbereitet der im Rahmen unserer Maifeier aufgestellt wird.

Natürlich durfte auch die Beobachtung der Frühjahrsboten im Wald und auf dem Feld



vielfältige und kindgerechte Weise gestaltet. In den Gruppen wurde gebastelt, gesungen und



nicht fehlen, die Kinder haben sich wieder intensiv mit der Bestimmung von Frühblüchern und anderen Pflanzen und Bäumen beschäftigt, den Rotmilan begrüßt und Schwalben und Stare beim Nestbau beobachtet. Egal ob beim Klettern an der Steilkante im Wald oder beim Aufspüren neuer Spechtlöcher, beim Ziel schießen mit selbst gebauten Bögen, die Kinder haben eine Menge Spaß und freuen sich täglich in der Natur zu sein.

Für unsere diesjährige Osterfeier haben die Kinder eigens ein kleines Musical einstudiert und vor den Eltern beim Tipi-Platz aufgeführt. Unser gesundes Frühstück war ebenso ein großer Erfolg, wir möchten uns ganz herzlich bei der Bäckerei Niemeyer für das leckere Brot bedanken!



Frühling im Kindertraum – Draußen zuhause, gemeinsam wachsen

mit den ersten warmen Sonnenstrahlen kehrt bei uns im Kindertraum e. V. wieder eine ganz besondere Zeit ein: Die Natur wird zu unserem wichtigsten Lern- und Erlebnisraum. Nach den kälteren Monaten genießen wir es nun umso mehr, wieder täglich und ausgiebig draußen unterwegs zu sein.

Ob beim Entdecken der ersten Blüten, beim Beobachten von Insekten oder beim gemeinsamen Spielen im Freien – die Kinder erleben ihre Umwelt mit allen Sinnen.

Gerade jetzt im Frühling gibt es unendlich viel zu sehen, zu fühlen und zu erforschen. Für uns ist das Draußensein nicht nur ein schöner Zeitvertreib, sondern ein fester Bestandteil unseres pädagogischen Konzepts. Die Natur bietet den Kindern Raum für Bewegung, fördert ihre Kreativität und stärkt ganz nebenbei ihr Immunsystem.

Unsere kleinen Gruppen ermöglichen es uns, individuell auf jedes Kind einzugehen und gemeinsam die kleinen Wunder des Alltags zu entdecken. Dabei entstehen oft die schönsten Momente ganz von selbst – sei es beim Balancieren auf einem Baumstamm, beim Sammeln von Naturmaterialien oder beim Picknick unter freiem Himmel.



Ganz nach unserem Motto „Die Natur erweitert unsere Räumlichkeiten“ verlagern wir unseren Alltag so oft wie möglich nach draußen. Denn hier können die Kinder freispielen, sich ausprobieren und einfach Kind sein.

Wenn Sie neugierig geworden sind und uns sowie unsere Arbeit näher kennenlernen möchten, laden wir Sie herzlich zu unserer wöchentlichen Schnupperstunde ein. Diese findet jeden Freitag von 10:00 bis 11:00 Uhr statt.

Aktuell haben wir noch freie Betreuungsplätze ab September 2026 und freuen uns über interessierte Familien.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.kindertraumbayern.de oder telefonisch unter 08102 9999877.

Text: Franziska Pölsterl, Foto: Bernadette Büttner



Schülersprecherwahl in der Grundschule Aying

Mitte Februar 2026: viele Wahlplakate hängen im öffentlichen Raum. Auch die Kinder nehmen dies wahr und äußern ihren Wunsch nach mehr Beteiligung in ihrer Lebenswelt „Schule“. Es soll wieder Schülersprecher geben!

Dies wurde von der Kinder- und Jugendsozialarbeit, Elena Heibel, vorbereitet und zeitnah umgesetzt.

Zuerst wurde in einer Klassensprecherversammlung über die notwendigen Eigenschaften von Schülersprechern gesprochen. Diese sollten zuverlässig, redigewandt, mutig, innovativ...sein. Die Klassensprecherversammlung sprach sich dafür aus, dass jeder Schüler bereits ab der 2. Klasse kandidieren konnte. Diese Informationen gaben die Klassensprecher in ihren jeweiligen Klassen weiter. Dann wurde ein Plakat zur Vorstellung der Kandidaten erstellt, welches die Kinder bis nach den Faschingsferien abzugeben hatten. Auch ein kurzes Bewerbungsvideo mit den Wahlversprechen wurde ab Ende Februar mit den Kandidaten gedreht. Die Wahlurnen wurden mit Foto und Namen der jeweiligen Kandidaten versehen sowie ein Ablauf der Wahl erstellt. 29 (!) Kandidaten ließen sich aufstellen. Die Wahlplakate hingen für alle sichtbar in der Aula der Schule. In den ersten zwei Märzwochen wurde gewählt. Jedes Kind hatte zwei Stimmen: eine für die weibliche Schulsprecherin und eine für den männlichen Schulsprecher und am 13.3. wurden unsere zwei Schulsprecher in der Schulversammlung bekannt gegeben. Die beiden haben, neben repräsentativen Tätigkeiten, gemeinsam mit den Klassensprechern, die Aufgabe, „offene Augen und Ohren“ zur Schülerschaft zu sein sowie Projekte umzusetzen. Das erste Projekt im Frühjahr wird die „Bewegungsbox“ sein,



Amalia Inselkammer und Karl Frohner. Herzlichen Glückwunsch nochmal an euch beide!

die nach dem Winter wieder in Betrieb genommen wird. Die Bewegungsbox enthält Spielgeräte, die vom Elternbeirat gespendet wurden. An zwei Tagen in der großen Pause, kann selbstverwaltet von den Kindern und Assistenz der KJSA, damit gespielt werden. Dieses Beispiel zeigt, dass bei der jungen Generation der Wunsch nach Beteiligung groß ist und sie in ihrer jeweiligen Lebenswelt mitgestalten wollen. Unsere Aufgabe ist es sie darin zu begleiten und zu unterstützen.

Text u. Foto: Elena Heibel

Tischtennis zum Ausprobieren: Das Schnuppermobil begeistert unsere Schule

Im Rahmen der Sporttage der Grundschule Aying durften sich unsere Schülerinnen und Schüler über ein ganz besonderes Highlight freuen: Das Tischtennis Schnuppermobil des Deutschen Tischtennis-Bundes machte am 24. und 25. März 2026 Halt in Großhelfendorf und brachte zwei Tage lang Bewegung, Geschicklichkeit und jede Menge gute Laune in unsere Turnhalle.

Der rollende Geräteraum, bis obenhin gefüllt mit Schlägern, Bällen und Tischen in allen Größen, wurde von der Grundschule Helfendorf eingeladen und durch die Tischtennispartei des Sportvereins Helfendorf e.V. tatkräftig unterstützt. Vor Ort betreuten Ulrich Eckert vom Schnuppermobil sowie Hans Lechner und Klaus Beister vom örtlichen Sportverein die verschiedenen Sta-

tionen.

Nach einer kurzen Aufwärmphase starteten die Kinder voller Energie in den Stationsbetrieb. Besonders spannend war der Tischtennis-Roboter, der die Bälle mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten und Rotationen zuspielte – hier konnten die Kinder ihre Reaktionsfähigkeit unter Beweis stellen. An einer weiteren Station spielten sie einen Luftballon mit dem Schläger über eine Bank, was viel Geschick erforderte. Auch das Dosenwerfen mit Tischtennisball und Schläger sowie die Übung zum Ballwechsel an der echten Tischtennisplatte kamen richtig gut an.

Die Vielfalt der Materialien und Übungen zeigte eindrucksvoll, wie abwechslungsreich Tischtennis sein kann. Am Ende erhielt jedes Kind eine Urkunde für die erfolgreiche Teilnahme. Ein Schüler brachte die Stimmung perfekt auf den Punkt: „Es hat uns allen viel Spaß gemacht!“

Ein herzliches Dankeschön allen Helferinnen und Helfern, die diese sportlichen Tage möglich gemacht haben. Wir freuen uns schon auf die nächsten Aktionen im Rahmen unserer Sporttage.



beim Fellner

Gasthaus Fellner "Zur Post"

Dorfstraße 14 a ♦ 85653 Großhelfendorf
 Tel. 0 80 95 / 89 05 ♦ Mobil 01 76 / 811 650 54
 Wirtsleut@Gasthaus-Fellner.de ♦ www.Gasthaus-Fellner.de
 Facebook / Instagram @beimfellner

Öffnungszeiten:
 Mi. – Sa. 11.00 – 14.30 und 17.00 – 22.00 Uhr,
 So. 10.00 – 22.00 Uhr

*Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.
 Die Wirtsleut' mit Belegschaft "beim Fellner"*

if you can
dream it

we will
stream it!

stream 



Filmproduktion und Livestreaming aus Aying

Wir übertragen hybride Veranstaltungen, Messen, Personalversammlungen, Townhalls und vieles mehr.

089 41 41 453 10 | martin@prankl.org | stream1.eu

Mailde dich 

Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf

Kath. Pfarramt St. Andreas
 Münchener Str. 1, 85653 Aying
 Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33
 E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Kath. Pfarramt St. Emmeram
 Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying, Tel. 08095/329
 E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de

Ihre Seelsorger

Pfarrer Manuel Kleinhans (Pfarrverbandsleiter)
 Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler
 Pfarrer i. R. Karl-Eugen Maute

Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:

Helga Singer (Pfarrbüro)
 Regina Brunnhofer (Pfarrbüro, Website)
 Manuela Spitzenberger (Buchhaltung, Friedhofsangelegenheiten)

Verwaltungsleitung: Oliver Wachsmuth

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag von 15.00 bis 17.00 Uhr – Pfarrbüro in Helfendorf
 Dienstag von 08.30 bis 11.30 Uhr – Pfarrbüro in Aying
 Sondertermine sind jederzeit nach Absprache möglich
 Telefonische Erreichbarkeit von Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr.
 Gottesdienstzeiten und andere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kirchen-Anzeiger, der Webseite sowie den Schaukästen.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Höhenkirchen

Anschrift: Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen
 Martin-Luther-Platz 1, 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Pfarramt Tel. 08102/780858
 e-mail: pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de
 Homepage: www.kreuz-christi-kirche.de

Öffnungszeiten: Mo., Di. Mi., Fr. 8.30-11.00h, Do. 17.00h-19.00h

Pfarrer: Thomas Lotz, Tel.: 08102 / 999 14 00, e-mail: pfarrer.lotz@web.de

Pfarrerin: Inga Wagner, e-mail: inga.wagner@elkb.de

Vertrauensmann des Kirchenvorstands: Dr. Nikolaus Schmitt
 Eichendorffstr. 15, 85649 Brunnthal, e-mail: nikolaus.p.schmitt@t-online.de



Kinder- und Jugendarbeit: Jugendreferent Philip Schwinghammer
E-Mail: philip.schwinghammer@elkb.de

Pflegezentrum St. Michael - Diakoniestation - Tagespflege

Träger: Diakoniewerk Hohenbrunn, 85521 Ottobrunn, An der Ottosäule 2
Ambulante Alten- und Krankenpflege der Diakoniestation: Tel. 089 / 66 06 93 - 20
Tagespflege: Tel. 089 / 66 06 93 - 30

Gottesdienste jeden Sonn- und Feiertag um 10 Uhr, Martin-Luther-Platz 1
Besuchen Sie uns! Unsere Gottesdienstzeiten, weitere Termine und Informationen finden Sie aktuell auf unserer Webseite: www.kreuz-christi-kirche.de oder hier:



- 07.06. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Prädikant Schröder
12.06. Seniorenzentrum Höhenkirchen 10:30 Ökumenischer Gottesdienst Pfarrerin Wagner / Frau Seegerer
14.06. 10:00 Gottesdienst Anschließend: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Pfarrer Lotz
19.06. Seniorenzentrum Aying 10:30 Gottesdienst Prädikant Schröder
21.06. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pfarrer Lotz
21.06. 11:30 Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team
28.06. 10:00 Gottesdienst Prädikant Schröder
05.07. 10:00 Familiengottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden und Projektchor
Anschließend: Herzliche Einladung zum Gemeindefest Pfarrer Lotz / Pfarrerin Wagner / Team
10.07. Seniorenzentrum Höhenkirchen 10:30 Gottesdienst Pfarrerin Wagner
10.07. Leonhardikirche 18:00 Ökumenische Andacht in der Leonhardikirche Pfarrer Kleinhans / Pfarrer Lotz
12.07. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Prädikant Eckel
17.07. Seniorenzentrum Aying 10:30 Gottesdienst Pfarrerin Wagner
19.07. 10:00 Gottesdienst Anschließend: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Prädikant Schröder
26.07. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Göpfert

Gruppen

Hauskreis: Wir lesen in der Bibel und versuchen gemeinsam die Texte auf unseren Alltag zu beziehen; wir singen und beten miteinander. Sonntag abends vierzehntägig, nach Vereinbarung; Auskunft bei Fam. Schröder: 08102/3450

GRABMALE - RESTAURATION - STEINE
BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG



Friedrich-Bergius-Strasse 2
Gewerbegebiet Hohenbrunn
85635 Höhenkirchen
Telefon: 08102 - 99 82 20
Mobil: 0176 - 315 96 307
E-Mail: info@steinmetz-luibl.de



STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL

Offende Kontemplationsgruppe: Montag, 18 - 19 Uhr im Gemeindefestsaal (Seiteneingang)
Interessierte herzlich willkommen! Infos bei Gerhard Riegel, Tel. 08102 / 1545

Meditative Kreistänze: Auskunft und Anmeldung bei Susanne Betzold,
susanne.betzold@web.de oder Tel. 08102-4544

Eine-Welt-Kreis: Auskunft bei Andreas Eckel: 08102/998828

Kirchenband: Andreas Reppekus, Tel. 08102/786793

Alle Treffen sind im Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1. Kinder und Jugendliche anderer Konfessionen sind zu allen unseren Angeboten herzlich willkommen.

Erwachsenenbildung ab 60:

dienstags, 14.30 Uhr, Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1, wenn nichts anderes angegeben ist

Offene ökumenische Treffen (immer Dienstag):

26.05. – 02.06.: Pfingstferien – kein Treffen

09.06.: „40 Jahre Frauenordination in Bayern (Jubiläumsjahr)“ Vortrag von Pfarrerin Inga Wagner

16.06.: „Der Botanische Garten in München“ Vortrag von Frau Beate Beltzer-Haupt

23.06.: „Halbtagesausflug – Gut Aiderbichl, Iffeldorf“ Anmeldung über das Evang. Pfarrbüro

30.06.: „Horizonte“ Vortrag von Frau Jutta Landau

07.07.: „Marc Chagall – Kirchenfenster“ Vortrag von Frau Giesela Grünewald

14.07.: „Fahrt zum Café Piusheim“ Mit Privat-PKW, Anmeldung über das Evang. Pfarrbüro

21.07.: „Geschichte der Brettspiele“ Vortrag von Frau Gisela Grünewald

28.07.: „Herzliche Einladung zu unserem Gartenfest“

Die **Erwachsenenbildung ab 60** wird von der Evang.-Luth. Kirchengemeinde überkonfessionell geführt und steht allen Damen und Herren ab 60 Jahren offen. Wir bedanken uns bei der politischen Gemeinde Höhenkirchen-Siegersbrunn für die großzügige Unterstützung. Verantwortlich für Erwachsenenbildung ab 60: Gisela Saliger Tel. 8202 und Team

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Höhenkirchen / Siegersbrunn

0 81 02 / 9 98 68 77

Bahnhofstraße 5
für Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

<p>Taufkirchen bei München 089 / 62 17 15 50</p> <p>Ebersberg 08092 / 884 03</p>	<p>Hörlkofen 081 22 / 9 59 88 00</p> <p>Vaterstetten Annahmestelle im Gartencenter Ziegltrum 81 06 / 3 06 21 88</p>	<p>Edling 080 71 / 5 26 44 40</p> <p>Wasserburg am Inn 080 71 / 9 20 46 40</p>
--	---	--



Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de

Geburten

- 16.02. Dürbaum, Jannik, Dürrnhaar
 23.02. Kriesel, Leonora Merle, Aying
 03.03. Ruland, Magdalena Katharina, Dürrnhaar
 12.04. Nikolaus, Marlene Elisa

Sterbefälle

- 12.03. Hofmann Pia, Peiß
 14.03. Hoidn Maria, Göggenhofen
 19.03. Rank Helmut, Großhelfendorf
 05.04. Sebold Erika, Aying

Eheschließungen

- 30.04. Markovic Antonio und Borowiec Aleksandra

Ehrungen

Wir gratulieren

zum 80. Geburtstag:

- 25.03. Huber Luise, Großhelfendorf
 26.03. Preiß Helga, Großhelfendorf
 15.04. Pienkny Udo, Großhelfendorf
 27.04. Schleimer Margit, Großhelfendorf

zum 85. Geburtstag:

- 12.04. Preiß Werner, Großhelfendorf
 27.04. Band Karin, Aying
 02.05. Mayr Rosemarie, Graß

zur Goldenen Hochzeit:

- 19.03. Voggenreiter Karin und Anton, Peiß
 23.04. Uhlmann Brigitte und Dietmar, Großhelfendorf

zur Diamantenen Hochzeit:

- 04.04. Bauer Gisela und Hans, Großhelfendorf

Hinweis:

Es erscheinen nur Personen in dieser Übersicht, die der Veröffentlichung ihrer Daten im Gemeindeblatt ausdrücklich zugestimmt haben!

PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie

Hände bewegen...

Manuelle Therapie
 Krankengymnastik
 Klassische Massage
 Manuelle Lymphdrainage
 Bobath für Kinder
 Bobath für Erwachsene
 Krankengymnastik am Gerät
 Osteopathie
 Kiefergelenkbehandlung (CMD)
 Physikalische Therapie
 Fango - Naturmoor
 Heißluft - Kältetherapie
 Elektrotherapie - Ultraschall
 Kinesio-Tape

Stefani Claus



Bahnhofstr. 7  85635 Höhenkirchen  Tel.: 08102 / 89 79 839
www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de

Die Jahrtausend-Chronik



Mehr über die Chronik und zu den Verkaufsstellen finden Sie auf www.aying.de

1250 Jahre Helfendorf

784 Seiten, Hardcover in Fadenheftung, opulent bebildert, nur 50,00 Euro



Duo Styles

Dorfplatz 2
 83620 Feldkirchen-Westerham
www.optik-meirandres.de

OPTIK
 Meirandres

Schützenfest Aying 12. – 14.06.2026



Festprogramm auf dem Gelände der Ayinger Privatbrauerei

Freitag
12.6.26 Liveprogramm ab 18:30 Uhr
Bayerischer Musikkabarettist
Vogelmayer
umrahmt von den
Zuchthausmusikanten
Karten im Vorverkauf



Samstag
13.6.26 Liveprogramm ab 19:00 Uhr
Partyband **Scheeomnei**
Karten an der Abendkasse



www.spielhahnschuetzen-aying-peiss.de

Sonntag
14.6.26 **Festsonntag**
ab 08:00 Uhr
Empfang der Vereine

Neue Brauereihalle, Münchener Straße 21, 85653 Aying



V.i.S.d.P.: Spielhahnschützen Aying - Peiß e.V., L. Schützenmeister Peter Wagner, Rosenheimer Landstraße 11, 85653 Aying

Die Ayinger GMOA Kultur e.V. präsentiert

**DAS WIRTSHAVS
AN DER VIA JVLIA**

Komödie von Marcus Everding

WIRTSHAVS
AN DER
VIA JVLIA

Premiere
23.07.26

2. Aufführung - Sa. 25.07.26
3. Aufführung - So. 26.07.26
4. Aufführung - Fr. 31.07.26
5. Aufführung - Sa. 01.08.26
6. Aufführung - So. 02.08.26
7. Aufführung - Do. 06.08.26
8. Aufführung - Fr. 07.08.26
Derniere - Sa. 08.08.26

weitere Information

Kartenverkauf unter:
0700-25 25 00 25
info@ayinger-gmoa-kultur.de

Vorverkaufsstellen:
Gemeinde Aying, Wolke Meisterwerkstatt
Fred Oberloher Friseur, Hairshop Arnold

Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg

Antiquariat Zorn

KREATIVE VERKAUFSFÖRDERUNG messebaugentur eiching

BRAUEREI WITTLER HOTEL AYING

bezirk oberbayern

Schreinerei Renk



Ayinger- Gmoa- Kultur e.V.

Rückblick „Piratenbattle in der Südsee“

Die Kinder- und Jugendabteilung „YoungStage“ der Ayinger Gmoa Kultur e.V. feierte am 24. April 2026 eine rundum gelungene Premiere ihres neuen Theaterstücks „Piratenbattle in der Südsee“. Nach etwa drei Monaten intensiver Probenarbeit brachten insgesamt 28 Kinder im Alter von 3 bis 13 Jahren gemeinsam mit engagierten Jugendlichen & Erwachsenen für Technik, Choreografie, Kostümen und Bühnenbild eine lebendige und mitreißende Inszenierung auf die Bühne.

Unter der Leitung von Dagmar Leiter und Melanie Wolke entstand ein fantasievolles Stück voller Abenteuer, Humor und Kreativität. Erzählt wurde die Geschichte zweier Piratencrews, die um die Nachfolge der alten Anführerin Stricknadel Erna (Franziska Schmal) kämpften. Da sie ihr Amt niederlegen wollte, stellte sie die beiden Kapitäne Halvan den Halben (Quirin Oberloher) und Silbersäbel Sally (Mia Wolke) vor eine Herausforderung: Wer zuerst einen Schatz finden würde, sollte neuer oberster Piratenführer werden.

Die Mannschaft der Sturmbrecher und die Mannschaft der Wellenreiter begaben sich daraufhin auf eine turbulente Reise durch die Südsee, die von zahlreichen Hindernissen, Tricks und überraschenden Begegnungen geprägt war. Während Halvan an traditionellen Piratenregeln festhielt, setzte Sally auf moderne und unkonventionelle Methoden. Auf ihrem Weg trafen die Crews unter anderem auf Trolle, Sirenen und sogar bürokratische Hürden – sehr zur Freude des Publikums, das die fantasievollen Szenen begeistert verfolgte.

Ein besonderes Highlight der Aufführung war das interaktive Ende: Nicht allein der Verlauf der Geschichte entschied über den Sieg, sondern auch das Publikum durfte mitbestimmen, welche Crew beim Dancebattle sich letztlich durchsetzen konnte. So war jeder Abend anders und auch überraschend für die Schauspieler.

Die Premiere wurde mit großem Applaus gefeiert, und auch die drei weiteren Aufführungen am selben Wochenende waren ein voller Erfolg. Mit jeweils über 100 Besucherinnen und Besuchern zeigte sich das große Interesse an der engagierten Arbeit der YoungStage.

Für zusätzliche Begeisterung sorgte zudem das thematisch liebevoll gestaltete und leckere Catering, das von den Eltern

der Darstellerinnen und Darsteller organisiert wurde und das Piratenabenteuer auch kulinarisch mit „süßen selbstgebastelten Schiffchen“ und Fischburger abrundete.

„Piratenbattle in der Südsee“ unterstrich eindrucksvoll den Teamgeist, die Spielfreude und das kreative Potenzial der jungen Darstellerinnen und Darsteller. Für alle Beteiligten war das Projekt ein unvergessliches Erlebnis, das noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Ein besonderer Dank gebührt dabei auch den helfenden Händen im Hintergrund, ohne deren unermüdlichen Einsatz die Südsee-Atmosphäre nicht möglich gewesen wäre. Zum Team gehörten:

Technik & Sound: Werner Gehrig, Horst Kozlik, Martin Zenz, Freddy Schreier, Andreas Schmal, Moritz Wolke, Erich Leiter, Martin Wolke

Gemeinsam wurde ein Abenteuer geschaffen, das zeigt: Nur als Team lässt sich der Schatz heben. Heyho wir sind Piraten...



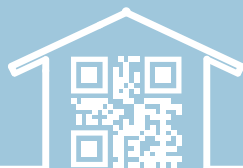
PLANLOS?
Wir ändern das.

PIETSCHMANN
ARCHITEKTUR • DESIGN

... Ihr Architekturbüro in Aying

3D-Laserscan von Bestandsbauten.
Entwurf, Bauantrag und Ausführungsplanung.
Ausschreibung, Bauüberwachung.

www.paud.de



Pietschmann Architektur & Design GbR, Malzweg 4, 85653 Aying, Tel. 08095 / 87528-82

Osteopathie in Egming



Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie
Christine Zundel

Heilpraktikerin, Osteopathin

Wiesenäckerweg 51
85658 Egming
Telefon 08095-8748656
osteopathie-zundel@gmx.de

www.osteopathie-zundel.de



Eigenheimer Aying e.V.

Gemeinsam starten wir in die Gartensaison

Kaum zeigen sich nach dem langen Winter die ersten warmen Sonnenstrahlen, zieht es auch unsere Eigenheimer-Mitglieder wieder in ihre Gärten.

Zum Start in die Gartensaison haben die Vereine des **Eigenheimer Großhelfendorf e.V.** sowie **Eigenheimer Aying e.V.** traditionsgemäß mit dem beliebten Verkauf von Erde und Rindenmulch begonnen. Wie bereits in den vergangenen Jahren bezogen wir dabei hochwertige Qualitätsprodukte von der Kompostieranlage Bruckmühl.

Darüber hinaus konnten wir unseren Mitgliedern sowie interessierten Gartenfreunden zwei praxisnahe Gartenkurse in Zusammenarbeit mit Frau Ulrike Voss, Diplom-Gartenbauingenieurin der Gärtnerei Eppenich und Voss Gartenbau GbR, anbieten.

Den Auftakt machte am 11. April der Kurs der Eigenheimer Aying im Obstgarten des Kraisserhofs. Dieser bot mit seinen vielfältigen Obstgehölzen unterschiedlichen Alters



ideale Voraussetzungen, um Fragen rund um Obstbaumpflege und fachgerechten Schnitt anschaulich zu erläutern. Frau Voss verstand es dabei, ihr Wissen anschaulich und unterhaltsam zu vermitteln.

Am 18. April folgte der zweite Kurs in Großhelfendorf unter dem Motto „Wir machen

den Garten fit“. Auch hier erhielten die Teilnehmer wertvolle Tipps – etwa zum richtigen Einsatz von mineralischem und organischem Dünger oder zur sinnvollen Verwendung von Walnussslaub, das sich – bevorzugt gemulcht – hervorragend zur Düngung säureliebender Pflanzen wie Rhododendren, Heidelbeeren, Azaleen oder Hortensien eignet. Zudem wurde darauf hingewiesen, dass sich auf den Ayingen Böden Rispen- und Tellerhortensien wohler fühlen als Bauernhortensien.



Auch das Thema natürliche Schädlingsbekämpfung kam nicht zu kurz. Hier wurden unter anderem Informationsquellen wie die Seiten des NABU oder Schädlingsportale empfohlen. Ein herzlicher Dank gilt unseren Mitgliedern Max Bachmayer und Rosi Stender, die uns ihre Gärten für die Durchführung der Kurse zur Verfügung gestellt haben.

Die Zeit verging jeweils wie im Flug – und mit vielen neuen Erkenntnissen im Gepäck starten wir nun gut vorbereitet und voller Tatendrang in die neue Gartensaison.

Neugierig geworden?

Dann melden Sie sich gerne bei uns unter: Info@eigenheimer-ghd.de oder info@eigenheimer-aying.de.

Weitere Gartenkurse und andere Veranstaltungen sind bereits in Planung. Zudem bietet die Eigenheimer Akademie ihren Mitgliedern kostenlose Online-Kurse rund um Haus und Garten an.



**Meisterbetrieb für
Karosserie & Fahrzeugtechnik Wisniewski**
Kaltenbrunner Str. 2 • 85653 Aying
Telefon 08095 / 2955
info@kft-wisniewski.de
www.kft-wisniewski.de

**WARTUNG
REPARATUR
SERVICE**
aller Fahrzeugmarken

Hauptuntersuchung 2x die Woche im Haus
Klimaanlagenservice (R134a / R1234yf)
Reifen-Montage sowie Einlagerung
Anhängen-Reparatur und Service
Unfallinstandsetzung / Autoglasarbeiten
Unterbodenschutz / Hohlraumversiegelung
Werkstatt-Ersatzfahrzeuge

Inspektion - KFZ - Mechanik - Klima-Reifen-TÜV *Meisterbetrieb - Autoglas - Unfallreparatur - Lackiererei*

Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 17:00
Freitag 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 16:00



BEQUEM & SICHER MIT SMART HOME

- ▶ Intelligente KNX Steuerung
- ▶ Effiziente Energienutzung
- ▶ Optimierte Kosten



WEBERelektro

Elektrotechnik | Informationstechnik
Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen-Westerham
08063-80 75 80 • www.elektro-weber-gmbh.de



Beispielfoto der Baureihe.
Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER CORSA

**FAHRSPASS AUF
GANZER STRECKE.**



Opel Vertragshändler
Opel Vertragswerkstatt
Junge Opel Kompetenzcenter
1a Autoservice für alle Fabrikate
kostenloser Hol- & Bringservice



Neu im Autohaus Mittermüller:
Neu- & Jahreswagen aller Fabrikate zum Bestpreis

Pro Neuwagen

**AUTOHAUS
MITTERMÜLLER**

Adolf-Kolping-Str. 1 85625 Glonn
08093-759 www.autohaus-mittermueller.de



Kirchfeldschützen Dürrnhaar

Endspurt in Dürrnhaar

Die Saison 25/26 neigt sich dem Ende zu. Dies gibt Anlass auf die sportlichen Erfolge zurückzublicken.

Rundenvergleichswettkampf

Losgehen soll es mit dem Rundenwettkampf. Hier konnten die Kirchfeldschützen mit sechs Mannschaften auf Gau- & Bezirksebene starten:

1. Luftgewehrmannschaft: Bezirksliga A, 5. Platz
2. Luftgewehrmannschaft: Gauoberliga, 3. Platz
3. Luftgewehrmannschaft: B-Klasse, 1. Platz (Aufstieg in A-Klasse 2)
1. Luftpistolenmannschaft: Bezirksliga A, 3. Platz
2. Luftpistolenmannschaft: A-Klasse, 5. Platz
3. Luftpistolenmannschaft: Gauliga, 6. Platz

Jugend-Rundenvergleichswettkampf

Durchaus spannender als bei den Erwachsenen ist der Saisonabschluss im Jugendrundenwettkampf des Bezirks München. Dort wird ein Finale ausgeschieden, indem die Schützen einzeln gegeneinander



antreten und mit einem Sieg im direkten Vergleich Punkte sammeln können. Auf die

im Gesamtergebnis geschossenen Ringe kommt es dabei nicht an.

Für Spannung sorgt weiter, dass alle Schüsse einer Runde von den Teilnehmern gleichzeitig abgegeben werden. Unter diesen anspruchsvollen Voraussetzungen behielt die 1. Mannschaft um Pia Donaubauber, Sarah Bauer und Emily Squarra kühlen Kopf und konnte sich gegen fünf andere Teams durchsetzen. Foto: Kirchfeldschützen

Generalversammlung und Neuwahl der Vorstandschafft

Am 27.03. hielten die Schützen ihre Generalversammlung ab. Die neue Vorstandschafft setzt sich wie folgt zusammen

1. Schützenmeister: Maximilian Wimmer
2. Schützenmeisterin: Elisabeth Pöttinger
1. Kassier: Fiona Herz
2. Kassier: Petra Metzker
1. Sportleiter: Wolfgang Michl
2. Sportleiter: Florian Squarra
1. Schriftführerin: Stefanie Squarra
2. Schriftführer: Frank Squarra
- Jugendreferentin: Paulina Metzker

Der Verein dankt allen ausgeschiedenen Mitgliedern der Vorstandschafft. Im Besonderen ist dabei Hubert Unger hervorzuheben, der sich nach jahrzehntelangem Engagement - zuletzt als 2. Schützenmeister – aus der Vorstandschafft zurückzieht. Ohne „Hubi“ wären die Kirchfeldschützen nicht das, was sie heute sind.

Die Kirchfeldschützen treffen sich jeden Freitag zum Vereinsabend. Hier gibt es für interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene die Möglichkeit, sich an der Luft- oder Laserwaffe auszuprobieren.

Die Kirchfeldschützen Dürrnhaar e.V.
Furter Feld 2, Dürrnhaar
www.gutschuss.de
kfs@gutschuss.de



Gymnastik–Fitnessprogramm

Tag	Uhrzeit	Ort	Angebot	Beschreibung
Montag	16:00 - 17:00	BA	Seniorengymnastik	Im Sommer findet die Gymnastik ab 16:30 Uhr statt
	18:00 - 19:00	GA	Workout Männer	Gymnastik für jedes Alter
	19:30 - 20:45	GA	Vinsaya Yoga (10er Kurs)	fließende Bewegungen im Einklang mit der Atmung- sanfte und dynamische Yogastunde, die Kraft, Flexibilität und Balance fordert
Dienstag	09:00 - 10:00	GA	QiGong (Kurs)	
	18:00 - 19:00	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining für Einsteigende
	19:00 - 20:00	GA	Pilates – Mobility & Tone (10er Kurs)	Beweglichkeit trifft Kraft in Kombination mit Mobility-Übungen
	20:00 - 21:00	GA	Bodystyling	Intensives Training für Bauch, Beine, Po und Rücken
Mittwoch	16:00 - 17:00	GA	Fit für ALLE	Abwechslungsreiches Ganzkörpertraining für Männer und Frauen
	16:00 - 17:00	TH	Eltern-Kind Turnen	für Kleinkinder, Bewegungsspiele und Grundformen des Turnens
	19:00 - 19:45	GA	Tabata	knackiges Kurz-Workout
	20:00 - 21:00	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Donnerstag	15:45 - 16:30	TH	Kinderturnen	für Kindergartenkinder ab 4 Jahre
	16:30 - 17:30	TH	Kinderturnen	für Grundschulkindern
	19:30 - 20:30	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Freitag	07:30 - 08:30	GA	Pilates Dynamik (10er Kurs)	Kraft, Kontrolle und Power mit intensiven Core-Sequenzen und fordernde Ganzkörperübungen
	16:00 - 17:00	GA	Yoga für Kinder	Yoga ist nicht nur gesund, macht Spaß, steigert die Lebensfreude und lehrt uns, den eigenen Körper anzunehmen, wie er ist.
	18:00 - 19:00	BA	Tai Chi Chuan	Fließende meditative Bewegungen mit positiver Auswirkung auf Körper, Geist und Seele
	18:00 - 19:00	GA	Power Pilates (10er Kurs)	Pilatesübungen plus Rücken
	19:00 - 20:00	GA	Power Workout	für Männer
	20:00 - 21:00	GA	Power Workout	für Männer

BA - Bürgerhaus Aying
GA - Gymnastikraum Aying
TH - Turnhalle Helfendorf

Anmeldungen und Auskunft:
Silvia van Munster, 0177 4804775



Abteilung Gymnastik

Gymnastikraum am Sportplatz Aying

10er Kurse, Kursgebühr: Mitglieder 20 €, Nichtmitglieder 40 €

Kurse sind fortlaufend – Einstieg jeder Zeit möglich

Schlingentraining



Schlingentraining ist ein effektives Ganzkörpertraining bei dem das eigene Körpergewicht als Trainingswiderstand genutzt wird. Durch ständige Bewegung in der Schlinge während des Trainings werden vor allem auch die kleinen gelenknahen Muskeln aktiviert. Durch diese Instabilität kommt es zu einem wesentlichen höheren Trainingsreiz auf die großen Muskelketten. Geeignet für jung und alt für Frau und Mann.

Dienstag 18:00 - 19:00 Uhr für Einsteigende

Monika Sedat

Anmeldung unter Tel.: 0174 - 9490072

Mittwoch 20:00 - 21:00 Uhr

Uli Schertl

Anmeldung unter Tel.: 0173 - 9461400

Donnerstag 19:30 – 20:30 Uhr

Silvia van Munster

Anmeldung unter Tel.: 0177 - 4804775

SV Helfendorf e.V. - Sparte Gymnastik

Angebote für Kinder und Erwachsene



Wann	Uhrzeit	Kurs	Für	Wo
Montag	15:00 - 16:00	Kinderturnen 4-5 jährige mit Hannah	Kinder	Turnhalle
	16:30 - 17:45	Yoga	Erwachsene	FFW Helfendorf
	18:00 - 19:00	Pilates I - für alle Leistungsstufen	Erwachsene	FFW Helfendorf
	19:00 - 20:00	Pilates II - für alle Leistungsstufen	Erwachsene	FFW Helfendorf
	19:00 - 20:00	Bodyfit mit Marianne	Erwachsene	Turnhalle
Dienstag	15:00 - 16:00	Kinderturnen (Vorschule & 1. Klasse)	Kinder	Turnhalle
	16:00 - 17:00	Kinderturnen ab 2. Klasse	Kinder	Turnhalle
	17:00 - 18:00	Inline-Skating mit Klaus	Kinder	Turnhalle
Mittwoch	15:00 - 16:00	Eltern-Kind-Turnen	Kinder	Turnhalle
	17:30 - 20:30	Sportklettern (10.-17. Jahre)	Kinder	KletterZ Weyam
Freitag	17:00 - 17:45	Functional Training	Erwachsene	Turnhalle
	18:00 - 18:45	Kinderyoga für Vor- und Grundschüler	Kinder	FFW Helfendorf
	19:00 - 20:30	Yoga		FFW Helfendorf
nach Absprache		Kletterkurse (Bouldern, Toprope, Sicherungsupdate Vorstieg, Technikkurse Seilklettern, Bouldern oder Personal Training	Erwachsene und Kinder	KletterZ Weyam
16.05.2026	14:00 - 16:00	Kids on Bike - sicher unterwegs	Kinder	Schulgelände Helfendorf

Anmeldung und weitere Informationen unter:
<https://sv-helfendorf.de/sparten/gymnastik-und-kinderturnen/>

oder einfach den QR-Code scannen:



PROJEKTIERUNG - BAULEITUNG

INGENIEURBÜRO
INFR
 FÜR INFRASTRUKTUR

- Wasserversorgung
- Abwasseranlagen
- Verkehrsplanung
- Erschließungen
- Vermessung
- Statik

HAINDL, STEINER & PARTNER, INGENIEURE

83024 Rosenheim · Schießstattstraße 24 · Tel. 08031/80669-0
 E-Mail: info@infra-ingenieure.de · www.infra-ingenieure.de



Unser Unternehmen vermittelt seit über 20 Jahren erfolgreich kaufmännisches sowie gewerbliches Personal.

Brunner's Zeitarbeit GmbH verfügt als Personaldienstleister über alle Ressourcen, die für die Personalbeschaffung, -bereitstellung, und -betreuung nötig sind. Auf diese Weise können wir Sie als Kunden spürbar entlasten.

Unsere Firmenphilosophie: partnerschaftlich - beweglich - fair

Wir legen großen Wert auf einen engen Kontakt zu unseren Kunden und Mitarbeitern, um eine optimale Zusammenarbeit zu sichern.

Brunner's Zeitarbeit GmbH

Frauenstr. 32 • 80469 München • Tel. 089 / 29 44 68
info@brunners-zeitarbeit.de • www.brunners-zeitarbeit.de

EINLADUNG ZUM DORFTURNIER



der Stockschießen Helfendorf

am Samstag, 27. Juni 2026

Ausweichtermin Sonntag, 28. Juni 2026

auf den Stockbahnen in Helfendorf

Wer: Alle die Spaß und Freude an einem zünftigen Nachmittag mit einem Stockturnier haben

Moarschaft: min. 4 Schützinnen / Schützen

Wann: Meldung ist um 12:30 Uhr
Beginn des Turniers 13:00 Uhr

Startgeld: pro Schütze 10.-€

Inbegriffen ist beim Startgeld Preise für die ersten drei Moarschaften und das Essen – Gegrilltes vom Hafner Dieter.

Meldungen beim

Boschert Ralf 0160 98928173

Hellwasser Sepp 0177 1980381

auf a scheens Turnier, a Gaudi am Nachmittag und a super guads Essen

D` STOCKSCHÜTZEN HELFENDORF



Stockschießen Helfendorf

Der erste Erfolg ist da – Werden auch Sie Teil unseres Teams!

In der letzten Ausgabe haben wir es gewagt, den ersten Aufruf zur Mitglie derwerbung zu starten – und wir freuen uns riesig über die positive Resonanz! Der erste Stein (oder besser gesagt: die erste Daube) ist ins Rollen gekommen und wir konnten bereits neue Gesichter in unserer Runde begrüßen.

Aber da geht noch mehr!

Suchen auch Sie nach einem sportlichen Ausgleich direkt vor der Haustür? Möchten Sie neue Kontakte in der Gemeinde Aying knüpfen oder einfach mal wieder „unter d'Leit“ kommen? Dann sind Sie bei den Stockschießen Helfendorf genau richtig.

Warum Stockschießen?

- Sport für jeden: Egal ob 18 oder 80 – Stockschießen ist ein Sport, den man in jedem Alter lernen und mit Freude ausüben kann.
- Geselligkeit wird großgeschrieben: Bei uns steht der Spaß an der Freud' und

das gemütliche Miteinander nach dem Spiel genauso im Mittelpunkt wie der sportliche Ehrgeiz.

- Anschluss finden: Perfekt für alle, die in der Gemeinde Aying (neu) Wurzeln schlagen oder ihren Freundeskreis erweitern wollen.

Interesse geweckt?

Kommen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei. Wir stellen das Material und zeigen Ihnen die ersten Kniffe. Vorkenntnisse sind nicht nötig – nur gute Laune!

- **Wann?** wir starten gerade Sonntags ab 18 Uhr auf den Stockbahnen in Großhelfendorf, sind aber gerade dabei gemeinsam einen Termin „unter der Woche“ zu finden
- **Wo?** Stockbahnen in Helfendorf
- **Kontakt:** Vorstand Stockschießen Helfendorf, Ralf Boschert – Mobile 0160 98928173

Wir freuen uns auf Euch und auf eine gesellige, sportliche Runde!

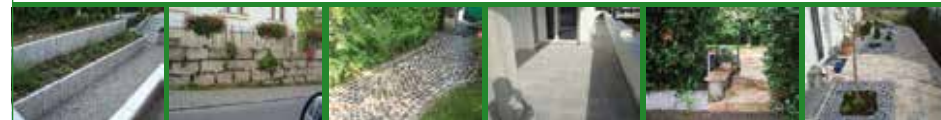
D`Stockschießen Helfendorf

Garten- und Landschaftsbau Barisic

Rosenheimer Landstr. 1, 85653 Aying

Telefon 08095 / 875 96 41, Mobil 0174 / 973 25 62

Fax 08095 / 875 96 42, E-Mail: marko.barisic@t-online.de



Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege - nach Ihrem Wunsch gestalten wir Ihnen Ihr persönliches Paradies.

PFLASTERN - PFLANZEN - BAUMFÄLLUNG - TERRASSEN - ZÄUNE -
NATURSTEINMAUERN - SCHWIMMBADANLAGEN - BAGGER- UND RADLADERARBEITEN
KANAL- UND ENTWÄSSERUNGSARBEITEN - ABRBRUCHARBEITEN UND AUSHUB



TC-Aying

Bei uns im Tennisclub Aying ist dieses Jahr so einiges geboten.

50 Jahre Tennisclub

Dank der Chronik von Walter Schäl und auch den Erzählungen der Gründungsmitglieder lässt sich die Gründung des Vereins und die Jahre danach noch sehr gut rekonstruieren.

Am 21.5.1976 wurde der TC Aying in einer Sitzung in der Ayingener Schänke gegründet. Die Idee von einem Tennisverein mit eigenen Tennisplätzen spukte den Mitgliedern der Basketballgruppe „Wilde Sau“ schon einige Zeit herum, da in den 70ern Tennisplätze oder gar eine Tennisheile der Seltenheit angehörte. Bei einem gemeinsamen Skifahrwochenende im Stubaital wurden die drei Gründungsmitglieder Schorsch Vodermaier, Hans Kindsmüller und „Deidy“ von Schenk auf eine Tennisplatzbaustelle des Hotels aufmerksam. Nach Sichtung der Pläne, die der Hotelbesitzer den Dreien präsentierte, wurde im Handumdrehen der Entschluss gefasst etwas „Eigenes“ auf die Beine zu stellen.

Relativ schnell war klar, wo ein geeigneter

Standort für zwei Tennisplätze plus ein Vereinsheim sein konnte: in der Kiesgrube am Ortsende Richtung Egmatting. Noch am Tag der Rückfahrt aus dem Ski-Wochenende wurde Maß in der Kiesgrube genommen und siehe da - es war ausreichend Platz für zwei Tennisplätze vorhanden.

Die euphorischen Gründer konnte danach auch den Bürgermeister Balthasar Huber für Ihren Plan gewinnen und den Verein schließlich gründen. Man verzichtete damals sogar auf das Beantragen von Zuschüssen, denn der Instanzenweg hätte den Beginn der Arbeiten stark verzögert und dieses lag weit außerhalb der Vorstellungskraft der Pioniere.

Bereits am 11.6.76 wurde mit dem Bau der ersten beiden Plätze begonnen. Dabei wurde mit viel Eigenleistung v.a. die steilen Hänge an der Ost- und Nordseite abgeflacht und mit hohem Aufwand befestigt und bepflanzt. Selbst eine zwischenzeitliche Einstellung der Baustelle konnte den Zeitplan nicht wirklich durcheinanderbringen.

Bereits im darauffolgenden Mai konnte das erste Spiel auf den neu angelegten Tennisplätzen stattfinden. Mit dem Bau des Clubhauses wurde ebenfalls 1977 begonnen und bereits am 9.7. wurde Hebauf gefeiert;

die Einweihung fand im Oktober des gleichen Jahres statt.

Gleichzeitig wurde auch der dritte Platz fertiggestellt. Dabei wurden 3.800h an Eigenleistung der Mitglieder erbracht u. zusammen den Fremdleistungen u. Materialkosten wurde ein Anlagewert von einer ¼ Mio. DM (umgerechnet EUR 125.000) geschaffen.

1978 wurde dann mit dem richtigen Spielbetrieb begonnen, u.a. mit den ersten Vereinsmeisterschaften und Turnieren. Seit nun 50 Jahren ist die wunderschöne Tennisanlage mit ihrem Clubhaus „der“ Ort für begeisterte Sportler und Tennisliebhaber in Aying, die aber auch das freundschaftliche Miteinander im Verein sehr schätzen und pflegen. Im Grußwort zur Chronik anlässlich des 30-jährigen Jubiläums hat sich der inzwischen verstorbene Ehrenvorstand Deidy von Schenk gewünscht, dass dieses lebendige und kameradschaftliche Vereinsleben „noch lange, lange so weitergeht“... diesem können wir uns nur anschließen. Im Rahmen unseres diesjährigen Sommerfestes werden wir dieses Jubiläum in den Mittelpunkt stellen mit vielen historischen Photos und hoffentlich vielen Mitgliedern u. Freunden des Vereins.



Schleiferl Turnier – Saisonauftakt beim TCA (01.05.2026)

Der TC Aying startete am 1. Mai bei strahlendem Wetter mit dem traditionellen Schleiferl Turnier in die neue Saison. Neun Spielerinnen und Spieler kämpften in fünf Runden à 20 Minuten um insgesamt 20 Schleifchen – begleitet von Kuchenbuffet

WIMMER & CO.
KFZ-MEISTERBETRIEB

Wir gehen auf Ihr Auto ein.

Wartung und Reparaturen aller Kraftfahrzeuge
Klima-Service, Hauptuntersuchung und AU im Haus

Höhenkirchner Str. 13a · 85653 Dürrnhaar · Tel. 08102 / 61 03
Fax 08102 / 62 11 · E-Mail: info@kfz-wimmer.de



Wir bieten eine gut bürgerliche/italienische Küche und eine große Auswahl an Cocktails

Höhenkirchner Strasse 6 / 85653 Dürrnhaar
Tel.: 08102-778948 / andi@rulands-inn.de
Fremdenzimmer / Facebook Rulands-Inn

**Pizza und Pasta
auch zum Mitnehmen**

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr
jeden ersten Sonntag im Monat von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet

und feinem SMEG Café. Die abwechslungsreichen Handicaps sorgten für Spaß, Überraschungen und viele Lacher. Der Turniersieger holte alle fünf möglichen Schleifchen. Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmenden für Einsatz, gute Laune und viele schöne Momente auf dem Platz!

Gemeldete Mannschaften – Saison 2026

Am Wochenende des 25./26. April bereiteten sich 20 Spielerinnen und Spieler im Trainingscamp „Dahoam“ intensiv auf die neue Saison vor: täglich fünf Stunden Tennis, stärkendes Mittagessen und professionelles Coaching von Daniel – beste Voraussetzungen für erfolgreiche Matches auf Sand.

Der TC Aying startet 2026 mit vier Mannschaften:

- Knaben 15, Südliga 4
- Damen, Südliga 4
- Herren (6er), Südliga 4
- Freizeit-Herren Doppel 70, Südliga 1

Die Knaben 15 sowie beide Herrenmannschaften wurden im Vorjahr Meister.

Zusätzlich treten einige Spielerinnen und Spieler in Spielgemeinschaft mit dem SV Helfendorf an:

- Kleinfeld U9, Südliga 2
- Damen 40 (6er), Südliga 2

Wir wünschen allen Teams eine erfolgreiche, faire und verletzungsfreie Saison!

Mitglied werden

Unser Verein freut sich jederzeit über neue Mitglieder. Wer gerne eine neue Sportart ausprobieren oder sein altes Hobby wieder aktiv ausüben möchte, kann sich gerne bei uns melden.

Wir bieten eine wunderschön gelegene Tennisanlage in einer netten Gemeinschaft zu fairen Preisen.

Ballschule für Kinder

Wir haben dieses Jahr die Tennis-Ballschule für Kinder ins Leben gerufen. In unserer Ballschule lernen die Kinder spielerisch die Grundlagen des Tennissports kennen. Koordination & Beweglichkeit, Ballgefühl & Technik sowie Spaß an Bewegung und Teamgeist.

Wir treffen uns jeden Montag am Tennisplatz in Aying. Die Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren trainieren von 16 – 17 Uhr. Gleich im Anschluss treffen sich die Kinder ab 7 Jahren für eine gemeinsame Trainingsstunde. Die Kinder können gerne zu einer Schnupperstunde vorbeikommen.

Jugendgemeindefestmeisterschaften

Die Jugendgemeindefestmeisterschaften werden dieses Jahr vom TC Aying ausgerichtet. Der Termin hierfür ist der 19.09. und 20.09.2026. Wer hier gerne dabei sein will kann sich gerne bei unserem Jugendsportwart melden. jugendsportwart@tennisclub-aying.de

Sommer-Camp

Wie jedes Jahr, findet auch dieses Jahr vom 10.08. bis 13.08.2026 das Tennis Sommer Camp der Tennisschule AIGNERKARNER GbR auf unseren Tennisplätzen statt. Jeden Tag von 9 bis 14 Uhr können hier eure Kids die Sommerferien mit Tennis spielen verbringen. Die Anmeldung dazu erfolgt über play@aignerkarner.com.

AK KIDS

TENNIS SOMMER CAMP
TC Aying 2026

Sommer, Sonne, Spaß und Tennis
– inkl. kleiner Snack

Montag, 10.08.2026 – Donnerstag, 13.08.2026

Von 9.00 – 14.00 Uhr

Mitglieder	4-Tage-Pauschale	260,00 €
	Einzelne Tage	75,00 €
Gäste	4-Tage-Pauschale	320,00 €
	Einzelne Tage	90,00 €

Inhalt: Tennis – Spaß – Technik – Matchtraining
Geeignet für Anfänger, Schnupper-Kids und Fortgeschrittene

Bitte mitbringen:
Getränk, Tennisschläger, Tennisschuhe, Sonnen- bzw. Regenschutz!

Anmeldungen unter
play@aignerkarner.com

Hellabrunn
DER MÜNCHNER TIERPARK

„SCHWEISSFÜSSE?
DA STEH' ICH DRAUF!“

KLIPPSCHLIEFER BENÄSSEN IHRE FUSSSOHLEN MIT SCHWEISS, DAMIT DER FUSS AN STEILEN FELSWÄNDEN WIE EIN SAUGNAPF FUNKTIONIERT. KOMM UND ENTDECKE WEITERE ÜBERRASCHENDE FAKTEN IN HELLABRUNN – DIE VIELFALT DES LEBENS ERWARTET DICH!



HubertLechner

Versicherungsvermittlungs-
& Finanzoptimierungs GmbH

**Unabhängige Beratung –
Bis zu 30% Kostenersparnis!**

Ob privat oder gewerblich: Wir finden die besten Versicherungen für Sie.
Jetzt Kosten optimieren und sparen!

Alte Landstr. 21, 85521 Ottobrunn, 089.67000777, info@lechner-finanzen.de, www.lechner-finanzen.de

Einladung zum 10-jährigen Jubiläum des

Allerlei

Secondhand & mehr

Am Freitag, den 17.07.26 von 15 - 18 Uhr

Am Bahnhof 11a in Aying

Wir laden Sie herzlich ein!

Freuen Sie sich auf:

Leckere Eiskreationen von der Straßenmeisterei

Kinderschminken für die Kleinen

Glücksrad Tombola

und natürlich auf alles, was das Allerlei sonst zu bieten hat!



**Verein
Dorfleben und
Soziales e.V.**

Vorankündigung: TERMIN

Für Literatur-Interessierte liest Evelyn Filep, Und es wird keine Minute langweilig! Wir laden Sie herzlich ein, zu unserem **Vorlese-Nachmittag** von Kurzgeschichten von Roald Dahl (1916-1990) **am 09. Juni 2026 um 15 Uhr** in unserer Geschäftsstelle in Großhelfendorf, Dorfstraße 3.

Der britische Autor beeindruckt durch seinen einzigartigen Schreibstil. Dank seiner spannenden Erzählweise schafft es Evelyn Filep in wenigen Augenblicken, ihre Zuhörer in den Bann der skurrilen und oft auch etwas makabren Geschichten zu ziehen. Freunde des tiefschwarzen, britischen Humors kommen hier voll auf ihre Kosten. Befreiendes Lachen, Gänsehaut und oft auch eine gehörige Portion Schadenfreude kennzeichnen die Reaktion des Publikums am Ende der Geschichten.

Erwünscht wären die Anmeldungen entweder per Mail unter senioren@dsga.aying.de oder Sie hinterlassen eine Nachricht auf unserem Geschäftsstellentelefon unter 08095/875977. Unsere Seniorenberaterin

Frau Reeck freut sich auf viele Interessierte!

Sommer-Ferienprogramm 2026

Unsere Ferienprogramm Anmeldung findet wieder online unter <https://aying.ferienprogramm-online.de> statt. Sie können für Ihre Kinder über diese Webseite ab dem **11.07.2026 bis einschließlich 15.07.2026** die gewünschten Kurse angeben. Die Bezahlung findet per SEPA-Lastschriftverfahren statt. Für Haushalte ohne Internetzugang bieten wir am 16.07.2026 von 18 - 20 Uhr eine telefonische Nachmeldung unter 08095/875977 an.

Aktuelle Hinweise und Informationen zu unserem Ferienprogramm können Sie der Homepage des Vereins entnehmen. Anfragen können Sie gerne jederzeit an ferienprogramm@dsga.aying.de richten.

Seniorenberatung

Unsere Seniorensprechstunde in Helfendorf findet immer dienstags von 14 – 16 Uhr direkt in unserer Geschäftsstelle, Dorfstraße 3 statt. Persönlich erreichen Sie Frau Reeck dort unter 875977.

Einmal monatlich bieten wir zusätzlich eine **Außensprechstunde in Aying** am Bahnhof 11 a (direkt neben unserem Allerlei) für unsere Senioren und Seniorinnen an. Der

WOLKE
Porsche spezialisierte
Meisterwerkstatt

wolke-aying.de

**MOTOREN IM BLUT?
DANN SCHRAUB BEI UNS MIT!**

nächste Termin findet **am 09.07.2026 von 9.30 bis 11.30 Uhr** statt. Kommen Sie einfach vorbei!

Im Bedarfsfall können Sie selbstverständlich auch Termine für Hausbesuche vereinbaren.

Sie erreichen uns per Mail unter senioren@dsga.aying.de oder können auf unserem „Seniorenhandy“ unter 0163/8675230 eine Nachricht hinterlassen. Frau Reeck meldet sich dann zeitnah bei Ihnen.

Mittagsbetreuung

Ein Bericht von Brigitte Tonigold: Nach den Faschingsferien haben wir uns ganz dem Thema Frühling gewidmet. Mit viel Begeisterung bastelten die Kinder Tulpen in den unterschiedlichsten Farben und Größen sowie Krokusse und Schneeglöckchen, sodass sich unsere Mittagsbetreuung in ein buntes Blütenmeer verwandelte. Leider musste diese farbenfrohe Dekoration pünktlich zu den Osterferien wieder „verblühen“, da die Fensterputzer angekündigt waren.

In den Osterferien selbst blieb jedoch keine Zeit für eine Umgestaltung, denn wir hatten ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet, damit es den Kindern in der Ferienbetreuung nicht langweilig wurde. Es wurden Osterfiguren aus Salzteig kreiert und am nächsten Tag bunt bemalt. Blumentöpfe gestaltet und mit Blumen bepflanzt, kleine Papierkörbchen gebastelt, um damit Kresse zu züchten und die umliegenden Spielplätze erkundigt. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Es wurden unter anderem Bolognese gekocht, Pizza in Form geknetet, Pfannkuchen gebacken und Burger gestapelt.

Daher blieb für die Neugestaltung der Räume keine Zeit. Doch jetzt, nachdem unsere Roller und Kettcars aus dem Winterschlaf geholt und wieder fit gemacht wurden, steht genau das ganz oben auf unserer To-do-Liste.

Falls Sie weitere Informationen über un-

sere Mittagsbetreuung benötigen, können sie diese unserer Homepage entnehmen. Unsere Einrichtungsleitung, Frau Ariane Keblat, erreichen Sie während der Betreuungszeiten wie gewohnt unter 873443.

Kurzübersicht unserer weiteren Angebote:

Babysittervermittlung

Annika Coldewey ist unsere Ansprechpartnerin in allen Fragen und Belangen rund um das Thema „Babysitter“. Anfragen/Kontaktaufnahme gerne per Mail an babysitter@dsga.aying.de.

Selbsthilfe:

Legasthenie/AD(H)S/Dyskalkulie

Infos auf unserer Homepage.

Asyl/Migration/Ukrainehilfe

Aktuelle Informationen zu Sprechzeiten und Unterstützungsmöglichkeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Beratungsangebot

„Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung“ und „Die Ehegattenvorsorge“. Zur Terminabsprache erreichen Sie unsere Geschäftsstelle außerhalb der Ferien, immer donnerstags von 10 - 12 Uhr unter der Telefonnummer 875977.

Spinn- und Bastkuchl

Nähere Auskünfte bei Frau Petra Feldhusen unter 875977, die Termine für unsere Mittwochstreffen finden Sie auf unserer Homepage.

Gesundheitsforum:

• Kräuterwanderungen

„Zurück zur Natur“; unter diesem Motto möchte Ihnen die Kräuterpädagogin Petra Feldhusen gerne altes und neues Wissen über die Schätze, die die Natur uns bietet, weitergeben. Die nächste Wanderung mit dem Thema „Geballte Kräuterkraft zur Som-

mer-Sonnenwende!“ findet am 20.06.2026 von 12 bis 13.30 Uhr, statt. „Gegen alles ist ein Kraut gewachsen!“ wird das Thema der Wanderung am 18.07.2026, ebenfalls von 12 bis 13.30 Uhr, sein.

Weitere Auskünfte bei der Veranstalterin Petra Feldhusen (Tel.: 08095/870157).

• Bauchtanzkurse

Unsere Bauchtanzgruppe trifft sich immer mittwochs im Vereinsraum der FFW Helfendorf von 19 – 20 Uhr. Interesse? Dann komm zu einer kostenlosen Schnupperstunde vorbei. Wir sind eine lustige, offene Gruppe zwischen jung und alt und freuen uns auf dich! Der Kurseinstieg ist jederzeit möglich und sowohl Anfängerinnen als auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen. Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Uta Reischl (Tel.: 0160 27 177 95).

• Erlebnistanz – eine etwas andere Art zu tanzen

Egal wie jung, egal wie tanzerfahren, egal ob mit oder ohne Partner, jeder kann mitmachen - gemeinsame Freude an der Bewegung zur Musik. Unterschiedliche Stilrichtungen werden in Kreis- Gassen- und Blockaufstellung getanzt.

Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Thea Hieber (Tel.: 08095/1752).

Allerlei - Secondhand und mehr!

Unsere Öffnungszeiten sind dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Sie finden uns direkt am Ayingener Bahnhof 11a. Wir freuen uns auf Sie!

Vergessen Sie nicht am 17.07.2026 von 15 bis 18 Uhr zu unserem 10jährigen Allerlei-Jubiläum bei uns vorbeizuschauen. Leckeres Eis, Kinderschminken und unsere Glücksrad Tombola warten auf Sie!

Homepage

Schauen Sie des Öfteren auf unserer Homepage unter <https://dorfleben-soziales-aying.de> vorbei. Hier erhalten Sie einen Überblick unserer derzeitigen Angebote und auch Infos zu möglichen kurzfristigen Änderungen.

Rosi Fritzsche

1. Vorsitzende DSGA

GASTHAUS Oswald
beim Rupp

In unserem **Getränkedepot** können Sie unser Sortiment direkt abholen oder sich frei Haus liefern lassen.

Familie Böhm
Kleinhelfendorf 6
85653 Aying
Tel. 08095 / 332
www.gasthaus-oswald.de
Di., Mi., Do. Ruhetag
Freitag - Montag durchgehend geöffnet

König Ludwig
SCHLOSSBRAUEREI
KALTENBERG



FRITZ 

**Locker.
Lecker.
Erdbeerzeit!**

Fritz Muehlenbäckerei GmbH
Münchenerstraße 28 | 85653 Aying
www.fritz-muehlenbaeckerei.de

IMPRESSUM

Herausgeber: **Gemeinde Aying**, Kirchgasse 4, 85653 Aying, Telefon 08095 / 90 95-0
 Redaktion: Birgit von Styp, Gemeinde Aying, **E-Mail: gemeindeblatt@aying.de**
 Verlag und Anzeigen: Hans Winkhofer, Werbeverlag, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg
 Telefon 089/ 60 48 38, E-Mail: info@hw-werbeverlag.de
 Druck: Gotteswinter und Fibro Druck- und Verlags GmbH, München

Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereicherter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes ist am
Montag, 13. Juli 2026**

Kulturkalender der Gemeinde Aying

Mai – Juli 2026



Datum	Veranstaltung	Ort / Uhrzeit / Infos
Mai 2026		
Sa. 23.05.2026	FFW Helfendorf - Fahrzeugweihe neues Tanklöschfahrzeug abends: Blaulichtparty	FFW Gerätehaus, Großhelfendorf, Fzg.-Weihe tagsüber / Party ab 19:00 Uhr
Mo. 25.05.2026	Krieger- und Veteranenverein Aying Jahrtag mit Gottesdienst und Generalversammlung	09:30 Uhr Gottesdienst St. Andreas, im Anschluss Gedenken und Versammlung
Juni 2026		
Di. 09.06.2026	Dorfleben und Soziales - Vorlesenachmittag für Senioren. Evelyn Filep liest Kurzgeschichten von Roald Dahl	Geschäftsstelle Helfendorf, Dorfstraße 3, 16:00 Uhr
Do. 11.06.2026	Dorfleben und Soziales - Seniorensprechstunde	Bahnhofstraße 11a, Aying, 09:30 - 11:30 Uhr
Fr. 12.06.2026 - So. 14.06.2026	Spielhahnschützen Aying-Peiß Schützenfest zum 125-jährigen Jubiläum	Brauereihalle an der Ayinger Privatbrauerei
Fr. 12.06.2026	Bayerischer Musik-Kabarettist Vogelmayer - Lebensfreude	Brauereihalle an der Ayinger Privatbrauerei
Sa. 13.06.2026	Partyband <i>Scheeomnei</i>	Brauereihalle an der Ayinger Privatbrauerei
So. 14.06.2026	Traditioneller Festsonntag	Brauereihalle an der Ayinger Privatbrauerei
So. 14.06.2026 - Sa. 04.07.2026	STADTRADELN - Aying ist dabei! GLEICH registrieren!	Anmeldung unter: https://www.stadtradeln.de/aying
Do. 18.06.2026	Gemeindebücherei - Vorlese- und Bastelstunde	Gemeindebücherei, 15:30 Uhr
Fr. 19.06.2026	Burschenverein Dürrnhaar - Johannifeuer (Ausweichtermin: Sa. 20.06.2026)	Dürrnhaar, an der Kirchfeldstraße ab 18 Uhr
Sa. 20.06.2026	Behindertenbeirat - Inklusions Spielenachmittag für ALLE	Bürgerhaus, 15:00 - 17:00 Uhr
So. 21.06.2026	Stadtradeln - Grüne Radtour von Höhenkirchen-Siegertsbrunn über Aying und Schlacht	Treffpunkt 14:00 Uhr an der Hösi-Statue (Gymnasium), Dauer ca. 4 Std. inkl. Einkehr
Mi. 24.06.2026	Trachtenverein d'Goldbergler - Johannifeier	Goldberg, Großhelfendorf ab 18:00 Uhr
Fr. 26.06.2026	FFW Aying - Johannifeuer auf der Zoanckn Alm (Ausweichtermine: 27.06., 03.07. oder 04.07.2026)	Zoanckn Alm, gegenüber des Ayinger Kindergartens, ab 18:00 Uhr
Juli 2026		
Do. 02.07.2026	Dorfleben und Soziales - Seniorensprechstunde	Bahnhofstraße 11a, Aying, 09:30 - 11:30 Uhr
Fr. 3.–So. 5. 7. 2026	SF Aying - Pro Aurum Sommerturnier	Sportgelände des SF Aying
Sa. 04.07.2026	Zukunftswerkstatt - Repair Café mit Smartphone Beratung, Fahrrad- und Nähservice, Reparatur von Elektrogeräten	Bürgerhaus Aying, 14:00 - 17:00 Uhr
So. 05.07.2026	Pfarrfest im Pfarrgarten der St. Andreas Pfarrei	Pfarrgarten St. Andreas, nach dem Gottesdienst

Fortsetzung Juli 2026 →

Archiv

Bücherei

Soziales/Tourismus

Umwelt

Kultur/Heimatpflege

Weitere Informationen und Kontakt: Amt für Kultur- und Heimatpflege Aying
 Tel.: 08095 - 9095-0 · E-Mail: franziska.ahlborn@aying.de

Datum	Veranstaltung	Ort / Uhrzeit / Infos
Fortsetzung Juli 2026		
So. 05.07.2026	FFW Helfendorf - Flohmarkt (Ausweichtermin: 26.07.2026)	REWE Großhelfendorf, 09:00 Uhr - 15:00 Uhr
Do. 09.07.2026	Gemeindebücherei - Vorlese- und Bastelstunde	Gemeindebücherei, 15:30 Uhr
Do. 09.07.2026	Dorfleben und Soziales - Seniorensprechstunde	Bahnhofstraße 11a, Aying, 09:30 - 11:30 Uhr
Sa. 11.07.2026	Eigenheimer Aying - Sommerfest	Siedlerstadel Aying ab 15:00 Uhr
Sa. 11.07.2026 - Mi. 15.07.2026	Dorfleben und Soziales - Anmeldung zum Ferienprogramm Online / telef. Nachmeldung am 16.07. von 18:00 - 20:00 Uhr	www.dorfleben-soziales-aying.de Tel: 08095/875977
Fr. 17.07.2026	Dorfleben und Soziales - 10 Jahre Allerlei Jubiläumsfest	Am Bahnhof 11a, Aying, 15:00 - 18:00 Uhr
Sa. 18.07.2026	FFW Helfendorf - Tag der offenen Tür	FFW Gerätehaus, Großhelfendorf, ab 14:00 Uhr
So. 19.07.2026	Eigenheimer Großhelfendorf - Sommerfest für Mitglieder, Familien, Interessierte	ab 11:00 Uhr, Grünfläche Buchenstraße / Ecke Angerstraße (Ausweichtermin: 26.07.2026)
Do. 23.07.2026 - So. 26.07.2026 und Fr. 31.07.2026 - So. 02.08.2026 und	Ayinger Gmoa Kultur - Theater Wirtshaus an der „Via Julia“ (Komödie), Buch und Regie: Marcus Everding Do. 06.08.2026 - So. 09.08.2026	Feststadl am Biersee in Aying, weitere Infos unter: www.ayinger-gmoa-kultur.de
Mo. 27. - Mo.14.9.26	Gemeindebücherei - Sommerferien Leseclub	Gemeindebücherei
August 2026		
Sa. 01.08.2026	Trachtenverein d'Goldbergler - gemeinsam mit der FFW Helfendorf - Dorffest	Dorfanger - Dorfmitte Großhelfendorf ab 17:30 Uhr (Ausweichtermin: So. 02.08.2026)
Sa. 01.08.2026	TC Aying - 50 Jahre Tennisclub - Jubiläumsfeier	Tennisplatz Aying, ab 18:00 Uhr
Di. 04.08.2026	Vorlese- und Bastelstunde: Kamishibai	15:30 Uhr, Gemeindebücherei
Di. 25.08.2026	Autokino für die Kleinen - Bobbycar, Kettcar etc. mitbringen	16:30 Uhr, Gemeindebücherei
September 2026		
Di. 01.09.2026	Behindertenbeirat - Vortrag: Barrierefreiheit im eigenen Haushalt und Möglichkeiten des Umbaus	Bürgerhaus Aying, 18:00 Uhr
So. 13.09.2026	Ökomodellregion - Hofradltour „Bio in Aying“ oekomodellregionen.bayern/glonn-mangfalltal-aying/termine	Treffpunkt: Fritz Mühlen Bäckerei, Aying, 14:00 - 18:00 Uhr
Fr. 18.09.2026	Trachtenverein d'Goldbergler - Emmerani Hoagascht	Gasthof zur Post Großhelfendorf, Einlass 18:00 Uhr
Sa. 19.09.2026 - So. 20.09.2026	TC Aying - Jugendgemeindemeisterschaften	Tennisplatz Aying, Anmeldung: Jugendsportwart@tennisclub-aying.de
So. 20.09.2026	Trachtenverein d'Goldbergler - Trachtenjahrtag mit Festzug	Pfarrkirche St. Emmeram, Kleinhelfendorf
Di. 22.09.2026	FFW Helfendorf - Traditionelles Emmeranifest	FFW Gerätehaus, Großhelfendorf ab 18:00 Uhr

Archiv

Bücherei

Soziales/Tourismus

Umwelt

Kultur/Heimatpflege

Weitere Informationen und Kontakt: Amt für Kultur- und Heimatpflege Aying
Tel.: 08095 - 9095-0 · E-Mail: franziska.ahlborn@aying.de



AWO SENIORENZENTRUM AYING



IHR ANSPRECHPARTNER

Andreas Semmler,
Einrichtungsleiter

TELEFON 08095 8756-14

WO MAN SICH WOHL FÜHLT.

UNSER HAUS AUF EINEN BLICK:

- 48 Plätze in der vollstationären Pflege
- Kurzzeit- und Tagespflegeplätze
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- Professionelle, ganzheitliche Pflege
- Sozialdienst
- Pflegeberatung
- Umfangreiches Betreuungs- und Veranstaltungsprogramm
- Individuelle Gestaltung des Zimmers erwünscht
- Cafeteria
- Freie Arztwahl

LERNEN SIE UNS KENNEN

Wenn Sie mehr über das Leben und Wohnen im AWO Seniorenzentrum Aying und unser Betreuungsangebot erfahren möchten, beraten wir Sie gern. Wir führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unser Haus. Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

ZUKUNFT PFLEGEN

www.awo-stellenboerse.de
www.awo-ausbildung.de

---> **Bewirb dich jetzt!**

AWO Seniorenzentrum Aying

Schieferweg 29 · 85653 Aying · Tel. 08095 8756-0
info@sz-ain.awo-obb.de · www.awo-obb.de



Ein Stück Heimat.
Die Seniorenzentren der
AWO Oberbayern

Zeit für unvergessliche Stunden in Aying



5. Juni, 16 Uhr - GRILLKURS

Auf den Rost kommen u.a. verschiedene Fleisch- und Fischspezialitäten sowie Gemüse aus unserem Garten.

Preis pro Person 149 €, inkl. aller Speisen, Bier, Wasser; Kaffee

17. Juli, 18 Uhr - AYINGER WIRTSGARTENFEST

Unser Wirtsgarten ist ein ganz wunderbarer Ort - und damit perfekt geeignet für ein schönes Fest! Bei Live-Musik verwöhnen wir Sie mit Ayinger Bier vom Holzfass, Feinem von Grill und Herd und verschiedenen Gin-Variationen.

Und nachdem der Wirtsgarten teilweise überdacht ist, ist uns das Wetter egal - wir feiern bei jeder Witterung.

Preis pro Person 139 €, inkl. aller Speisen, Bier, Wein, Gin, Wasser

31. Juli, 18 Uhr - AB INS BEET, DIE ZWEITE!

Wir lieben unseren Gemüsegarten – und laden Sie herzlich ein, ihn an diesem Abend kennenzulernen! Gärtner Philipp Baumgärtel zeigt Ihnen sein Reich, während Sie zwischen Salatköpfen und Radieserl die Vorspeise genießen und seinen Tipps lauschen. Alle weiteren Gänge servieren wir im Herrenhaus.

Preis pro Person 159 €, inkl. Menü, Aperitif, Bier, Wein, Wasser und Kaffee



BRAUEREIGASTHOF
HOTEL AYING

★★★★



Weitere Informationen und Anmeldung unter
08095.90650 | brauereigasthof@aying.de | www.brauereigasthof-aying.de